LE MERCREDI 21 JUILLET 1999

LE CANADA FRANÇAIS

CAHIER B

Week-end



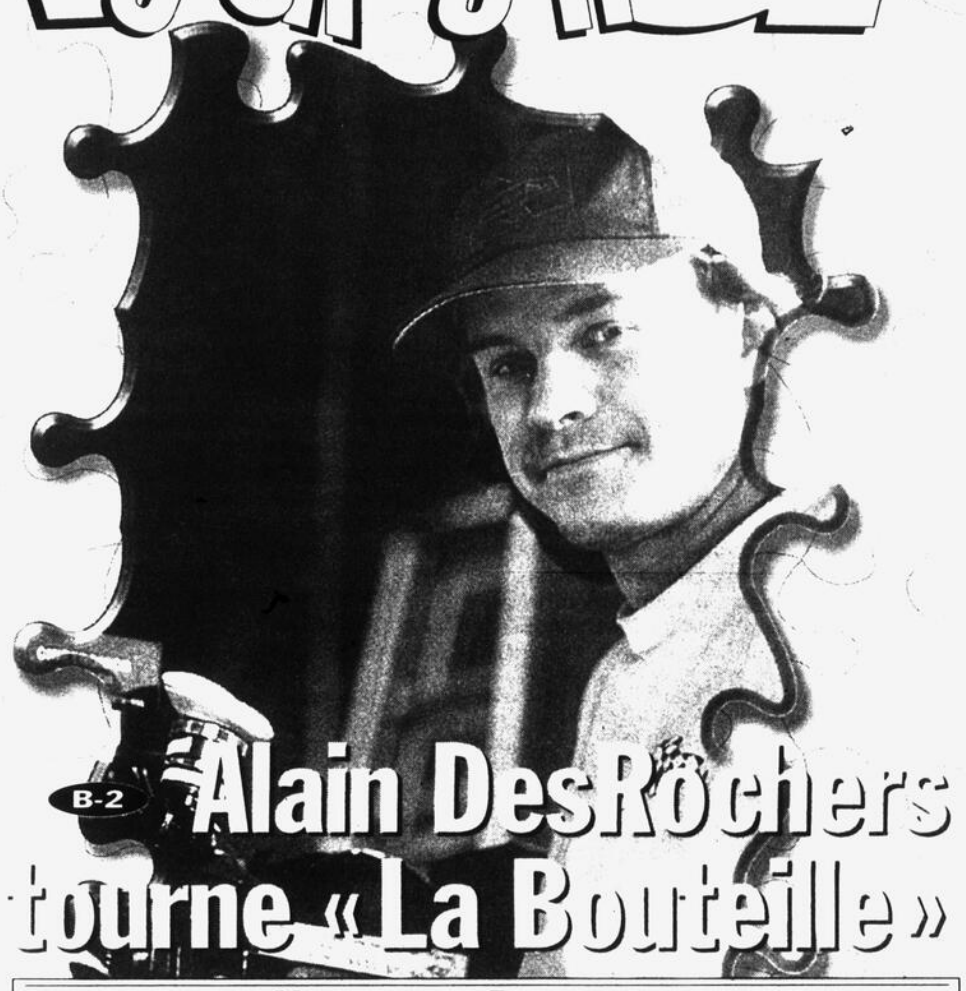
(PHOTO JACQUES PAUL)

Gilles Proulx fait plaisir à son public

B-3

MICHEL PHANEUF

Il y a parfois des artistes qui font un spectacle avant tout pour s'amuser, pour se faire plaisir. Difficile de dire si Gilles Proulx est de ceux-là ; le grand saut qu'il fait de la radio à la scène cet été est de toute évidence encore trop récent pour que l'on sente l'animateur vedette vraiment à l'aise. Mais une chose est certaine : son spectacle *« Un monde fou, fou, fou »* fait manifestement plaisir au public, à son public.



Alain DesRochers tourne «La Bouteille»

B-2

MICHEL PHANEUF

Alain DesRochers, originaire d'Iberville, vient d'entreprendre le tournage d'un tout nouveau film, son premier long métrage. Ce jeune réalisateur à qui l'on doit plusieurs vidéoclips et de nombreux films publicitaires, débute cette semaine le tournage de *« La Bouteille »*, un film mettant entre autres en vedette Pascale Buissières, Hélène Loiselle, Jean Lapointe et Isabelle Brouillette.



(PHOTO KERRY BOULET)

Dominic et Martin: un duo explosif!

B-2

GILLES LÉVESQUE

Qu'on se le dise, un nouveau duo de comiques et né, et il a pour nom Dominic et Martin. Si vous n'avez pas eu l'occasion de les voir sur scène ou encore si vous hésitiez à leur accorder la chance de vous impressionner, alors sachez que vous auriez tout intérêt à les découvrir à votre tour au Théâtre Cabaret du Vieux-Saint-Jean. Ce duo est tout simplement délirant.

SOMMAIRE

Cinéma	B- 11
Dates à retenir	B- 30
Horoscope	B- 18
Lecture Plus	B- 10
Musique Plus	B- 10
Petites annonces	B- 20
Plaisir du vin	B- 15
Vidéo Plus	B- 8
Ciné Plus	B- 9

Festival de fraises fraîches
CRÊPES OU PAIN DORÉ
Café à volonté inclus

RESTAURANT
L'Oeuf Doré
DEJEUNER DINER

VENEZ ESSAYER NOS SPÉCIAUX D'OUVERTURE
DÉJEUNERS SANTÉ • DÎNERS
à prix très raisonnables dans une ambiance chaleureuse
915, boul. du Séminaire Nord
Saint-Jean-sur-Richelieu 348-4955

Du lundi au vendredi
Nouveau menu tous les jours
SPÉCIAL DU MIDI
• Soupe
• Dessert
• Café
TOUT INCLUS

052604-9c7-m

Très drôle, le duo Dominic et Martin

GILLES LÉVESQUE

Qu'on se le dise, un nouveau duo de comiques est né, et il a pour nom Dominic et Martin. Si vous n'avez pas eu l'occasion de les voir sur scène ou encore si vous hésitiez à leur accorder la chance de vous impressionner, alors sachez que vous auriez tout intérêt à assister à l'un ou l'autre des spectacles à l'affiche du Théâtre Cabaret du Vieux-Saint-Jean en juillet. Ce duo est tout simplement délirant.

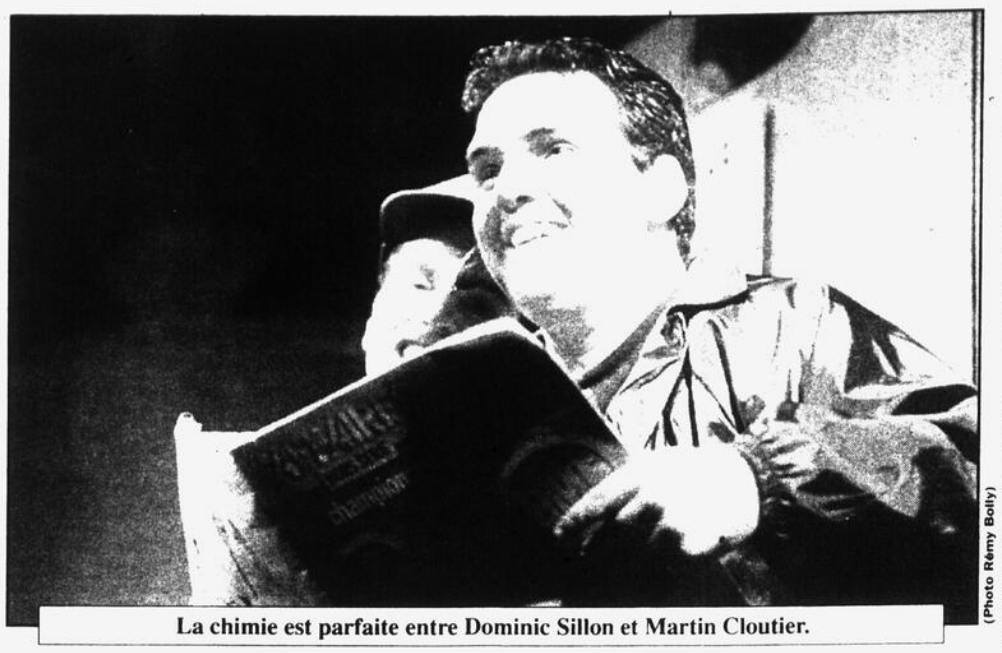
Pour vous dire la vérité, toute la vérité, nous ne nous attendions pas à une telle prestation. Sans doute pour avoir été échaudé à quelques reprises par des humoristes dont le talent relevait davantage de l'amateurisme, c'est avec bien des réserves que nous avons assisté à ce spectacle présenté à tous les vendredis et à tous samedis de juillet.

Ils ressemblent à Ti-Gus et Ti-Mousse, nous avait confié un informateur, comme pour nous mettre en appétit à leur sujet. Comme comparaison boiteuse, on peut difficilement trouver mieux! Voilà une autre raison qui était sans doute à la source de nos appréhensions. On peut y voir des ressemblances pour ce qui est de la façon qu'ils ont de se narguer continuellement, mais pour ce qui est du contenu du spectacle, c'est une toute autre histoire.

Allons-y avec les présentations. Il y a d'abord Dominic. Lui, c'est le «petit mince», le petit névrosé! Ce gars-là doit déjà avoir tenu dans ses mains une clôture à vaches électrifiée! D'autres diraient qu'il est fou comme de la marde! Fou à lier!

L'autre, beaucoup plus gros, mais pas tant que ça tout de même, a pour nom Martin. C'est le souffre-douleur du «petit mince». Il est d'un calme désarmant et d'une patience exemplaire. Bref, disons qu'il a le physique et le caractère de l'emploi pour jouer un tel rôle.

Tous deux sont diplômés de l'École Nationale de l'humour, cuvée 1993. Et ce n'est pas sans raison, et on le sait maintenant pour les avoir vus en spectacle, s'ils étaient en nomination au premier Gala des Olivier. Un jour, et ce pourrait être bientôt, ce n'est pas une nomination, mais plutôt un Olivier qu'on leur remettra.



(Photo Rémy Bolly)

La chimie est parfaite entre Dominic Sillon et Martin Cloutier.

Chimie

À en juger par l'accueil qu'on leur a réservé vendredi soir dernier, nous n'étions pas les seuls à apprécier. Pour un, Paul Thouin, directeur du marketing au Festival de montgolfières, n'en revenait tout simplement pas. Pourtant, ce monsieur en a vu des spectacles dans sa vie.

..Il faut dire que ce duo se complète à merveille pour jouer les rôles du «petit mince» et du «gros» qui se piquent, se tiraillent et se narguent à propos de leur physique respectif et des habitudes de vie qui y sont associées. Ils sont faits sur mesure pour se prêter à une multitude de petits numéros au cours desquels leur «handicap physique» et leur belle complicité suscitent à la fois la fascination et le rire.

La chimie entre les deux est parfaite. Ces deux gars-là ont dû répéter des heures et des heures pour être si à l'aise sur scène. Une blague n'attend pas l'autre. L'un parle, l'autre lui répond à la vitesse de l'éclair. Et c'est comme ça, deux heures durant, de façon soutenue. Faut le faire!

Dominic Sillon et Martin Cloutier, et c'est tout à leur crédit, ne sombrent jamais dans la vulgarité. Les blagues du genre pipi, caca, poil ne font pas partie de leur répertoire. Ils ne basculent pas non plus dans la facilité, ni dans la débilité de certaines pièces appartenant au théâtre d'été. Ils ne réinventent pas le genre, mais ils excellent drôlement dans l'art de faire rire en duo.

Numéros

Nous avons particulièrement apprécié le numéro du boxeur. Dominic, dit «le petit mince», et dans son cas c'est vrai qu'il est drôlement mince, réussit le tour de force de nous faire rire sans dire un seul mot. La grosse Madame cochonne qui a eu droit à quelques-unes de ses poses doit encore rire aux larmes aujourd'hui. Quant à Martin, il nous a prouvé dans ce numéro qu'il a des talents d'acteurs, voire aussi qu'il n'est pas si gros que ça lorsque habillé d'un habit de gala.

Le numéro se déroulant dans un cabaret est également très réussi. Pendant que Martin nous dévoile un autre de ses talents, celui de chanteur, Dominic, lui, joue le gars qui a pris une dizaine de bières de trop! Dans ce numéro, c'est le cas de le dire qu'il est fou comme de la marde! Olivier Guimond aurait certes apprécié.

Et que dire du numéro du chien, si ce n'est qu'on comprend mieux maintenant pourquoi les chiens n'acceptent pas tous de lever la patte! Dominic, dans la peau du chien, est tout simplement irrésistible.

La chimie est parfaite, disions-nous. Si parfaite en fait qu'ils réussissent à nous faire croire à plusieurs reprises qu'ils sortent de leurs textes, alors que la vérité est toute autre. Nous en avons pour preuve des spectateurs qui ont assisté à leur spectacle du lendemain. Là encore, faut le faire.

Certes, tout n'est pas parfait. Une dizaine de blagues, alors que l'on doit bien en entendre un millier au cours de la soirée, mériteraient d'être retirées améliorées. On peut d'ailleurs penser que ce sera d'ailleurs chose faite dans un avenir rapproché. Mais pour ce qui est du reste, il faudrait franchement être du genre mauvaise langue pour leur reprocher quoi que ce soit. Dominic et Martin sont beaucoup plus drôles que bien des humoristes que l'on peut voir durant la saison morte sur les planches du Théâtre des Deux Rives.

Comme vous êtes en mesure de le constater, nous avons beaucoup apprécié la prestation de Dominic et Martin. C'est d'ailleurs avec une certaine insistance que nous vous invitons à les découvrir à votre tour au Théâtre Cabaret du Vieux-Saint-Jean, les 23, 24, 30 et 31 juillet, à 20h30. Pour ceux qui pourraient se poser la question, cette salle de spectacles trouve pignon au Centre culturel Fernand-Charest.

Alain DesRochers tourne «La Bouteille» avec une pléiade de vedettes

MICHEL PHANEUF

Alain DesRochers vient d'entreprendre la réalisation d'un tout nouveau film, son premier long métrage. Le jeune cinéaste originaire de notre région qui a déjà signé de nombreux vidéoclips et films publicitaires, de même que différents court métrages, débute en effet cette semaine le tournage de «La Bouteille» un film mettant en vedette une pléiade d'artistes connus tels Pascale Bussières, Hélène Loiselle, Jean Lapointe, Isabelle Brouillette et plusieurs autres.

Réalisé d'après un scénario d'Alain DesRochers et de Benoît Guichard avec des dialogues de Michel Monty, «La Bouteille» met en scène Réal et François, deux amis d'adolescence qui, il y a 15 ans, s'étaient promis de se retrouver. Le lieu de leur rencontre, après tant d'années d'absence, est la maison que François habitait à l'époque. Elle a depuis été vendue à Antoine et Yvonne, un couple de retraités. Antoine a une passion: le jardin paysagé qu'il bichonne et materne.

Réal arrive au rendez-vous avec un jour d'avance et retrouve des lieux de son adolescence: le motel, le bar de danseuses...

Le jour dit, à l'heure tapante, François se présente. En Ferrari, téléphone cellulaire en main, langue anglaise dans la bouche. Ce François est-il le François que connaissait Réal, le François d'il y a 15 ans? Car depuis tout ce temps, ils ne se sont pas vus, pas écrit...

Ils avaient enterré dans le jardin, cette fameuse nuit où ils s'étaient promis de se revoir 15 ans plus tard, une bouteille qui renfermait un message dans lequel ils avaient confié leurs espoirs, leurs buts réciproques. Ils se mettent donc à creuser le sol du jardin afin de la retrouver...

«Au premier degré, peut-on lire dans le synopsis, ce film relate la rencontre, à un moment précis, de différents personnages et les relations qui se développent. Au deuxième degré, c'est une parabole moderne sur le cheminement et les choix que font les gens.»

Près de 25 comédiens et comédiennes composent la distribution du film. Outre Réal Bossé dans le rôle de Réal et François Papineau dans celui de François, on y retrouvera notamment Hélène Loiselle, Jean Lapointe, Pascale Bussières, Sylvie Moreau, Isabelle Brouillette, Jean Petitclerc, Louis Champagne, Stéphane Crête et Didier Lucien.

Selon l'échéancier de production, le tournage de «La Bouteille» débute dès cette semaine pour se poursuivre durant le mois d'août. Une partie de ce tournage a lieu dans la région.

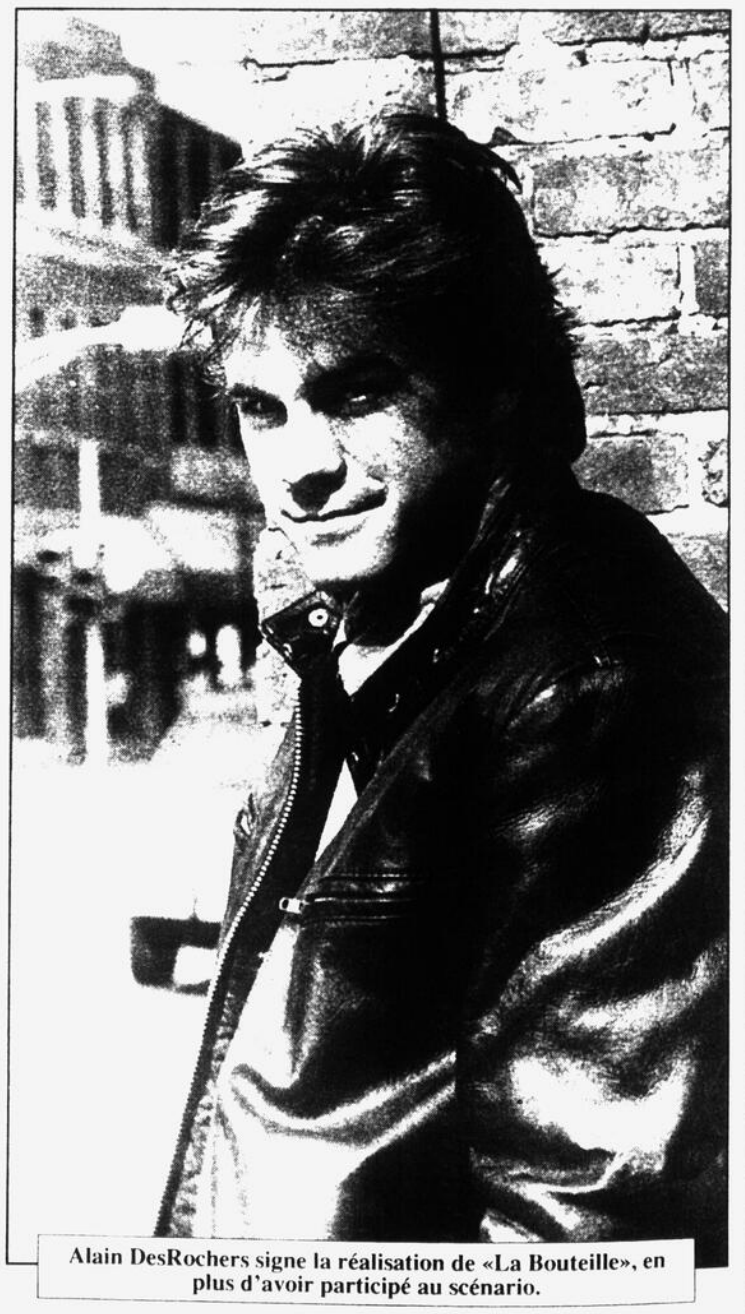
Alain DesRochers

Aujourd'hui âgé de 34 ans, Alain DesRochers a déjà signé plus de 70 vidéogrammes musicaux pour des artistes aussi connus que Céline Dion, Luc de la Rochelière, Mitsou, Nicolas et Soul Attorneys. Ses vidéoclips lui ont valu quelques-uns des prix les plus prestigieux, dont ceux du meilleur réalisateur, de la meilleure réalisation et du meilleur clip indépendant. À l'âge de 27 ans, Much Music lui a remis le prix «Hall of Fame» pour l'ensemble de sa carrière.

Alain DesRochers compte quatre oeuvres cinématographiques de fiction à son actif: *Hommage au cinéma*, un court métrage de cinq minutes qui résumait l'histoire du septième art en un travelling mémorable, *Ave Corpus*, un film de 10 minutes coréalisé avec Louise-Marie Beauchamps et télédiffusé par la Société Radio-Canada, *Le lièvre et la tortue*, une adaptation moderne de la célèbre fable de La Fontaine, et finalement *L'Oreille de Joé*, un film de 34 minutes qui a été présenté dans de nombreux festivals au Canada et en Europe, en plus de remporter le prix André Cézar à Namur en Belgique.

Parmi ses autres réalisations, mentionnons l'habillage de chaîne de Télé-Québec (1996), de nombreuses bandes-annonces, dont celle du 25e anniversaire de Téléfilm Canada, et plus d'une trentaine de films publicitaires pour des firmes aussi importantes que Coca-Cola, Kellog's, MacDonald, Vachon et Bell Canada.

En 1998, le Publicité Club de Montréal lui a décerné le prix du «Coq d'Or» pour sa pub *Le retour* de Bell-Simplitel.



(Photo Rémy Bolly)

Alain DesRochers signe la réalisation de «La Bouteille», en plus d'avoir participé au scénario.

Gilles Proulx réjouit son public avec son «Monde fou, fou, fou»

MICHEL PHANEUF

Il y a parfois des artistes qui font un spectacle avant tout pour s'amuser, pour se faire plaisir. Difficile de dire si Gilles Proulx est de ceux-là; le grand saut qu'il fait de la radio à la scène cet été est de toute évidence encore trop récent pour que l'on sente l'animateur vedette vraiment à l'aise sous les feux de la rampe. Mais une chose est sûre: son spectacle, «Un monde fou, fou, fou», fait manifestement grand plaisir au public, à son public.

La salle de l'hôtel Relais Gouverneur était de nouveau bien pleine, mercredi dernier pour la deuxième représentation de cette série qu'il présente à Saint-Jean-sur-Richelieu. Des gens qui semblaient déjà bien connaître le populaire animateur et qui étaient venus pour voir en personne celui qui d'habitude n'est qu'une voix à la radio.

On peut dire qu'ils n'ont pas été déçus: Gilles Proulx sur scène s'est montré fidèle à lui-même, fidèle à son image. Aussi drôle, aussi sarcastique, aussi cabotin.

Délaissant les entrevues et les affaires publiques, l'animateur a offert une prestation axée sur l'humour et l'ironie. Une prestation où ses personnages comme la féministe Lise Belhumeur alternent avec les blagues et les anecdotes, certaines d'entre elles fort amusantes. Parmi elles, je retiens cette histoire du gars qui n'arrive pas à venir et à qui son médecin dit de venir le voir... S'en suit une enfilade de jeux de mots où le verbe venir est pour ainsi dire multiplié à toutes les sauces.

Bien sûr, M. Proulx ne manque pas non plus d'égratigner ici et là nos gouvernements et nos institutions. Le ministère de l'Éducation par exemple, qui malgré le nom qu'il porte, n'éduque pas plus qu'il n'instruit. Ou notre pays, qui est mené par un premier ministre qui n'a qu'une jambe, un autre qui a la bouche croche et une gouverneur général en chaise roulante. Oui, Gilles Proulx n'a pas perdu son mordant sur scène.

Même si certains passages du spectacle, notamment certains enchaînements, restent encore à perfectionner, le public réagit très bien aux propos de l'animateur. Les gens rient, applaudissent, réagissent... On voit bien que malgré la controverse qu'il peut soulever, Gilles Proulx demeure un personnage très aimé, très populaire.

Il en va de même pour son invité spécial de la soirée du 14 juillet, Claude Blanchard. Ce dernier a reçu un accueil des plus enthousiastes et les quelques blagues grivoises qu'il a racontées - fort habilement d'ailleurs - ont copieusement fait rire l'assistance.



(Photo Jacques Paul)

Sur scène, Gilles Proulx se montre fidèle à lui-même: aussi drôle, aussi cabotin, aussi sarcastique...

Et il y a les Crooners. En plus de leurs propres spectacles présentés les vendredis et samedis à l'hôtel Relais Gouverneur, le groupe prête également son concours au «Monde fou, fou, fou» de Gilles Proulx. Tantôt en guise de transition entre deux numéros, tantôt sous forme de pot-pourri, les trois chanteurs des Crooners rehaussent d'extraits de chansons françaises les propos de l'animateur. Une prestation hautement professionnelle, accompagnée par de vrais musiciens s'il-vous-plaît, et suffisamment bien dosée pour occuper juste assez de place à l'intérieur du spectacle.

On peut s'attendre à ce que le «Monde fou, fou, fou» de Gilles Proulx connaisse beaucoup de succès cet été à Saint-Jean. L'idée est bonne et le spectacle lui-même, moyennant quelques petits ajustements, a suffisamment de gueule pour se gagner la faveur du public, à plus forte raison celle de son public de la radio.



(Photo Jacques Paul)

Le spectacle de Gilles Proulx est rehaussé de la présence des chanteurs des Crooners qui interprètent tout au long de la soirée des extraits de chansons françaises.



(Photo Rémy Bolty)

La directrice du Studio Danse Action, Ann-Marie Denicourt (à l'avant à gauche), en compagnie de quelques-unes des élèves qui ont remporté les prix au «All American Dance Congress».

Deux prestigieux prix pour les élèves du Studio Danse Action

Les élèves du Studio Danse Action à Saint-Jean se sont distinguées de belle façon lors du «All American Dance Congress» qui s'est tenu à Montréal les 8, 9 et 10 juillet derniers.

En effet, les étudiantes de cette école johannaise dirigée par Ann-Marie Denicourt ont remporté deux prix lors de cet événement qui prenait la forme d'un stage doublé d'une compétition à laquelle prenaient part des représentants d'écoles de danse de partout au Canada et aux États-Unis.

Le trio formé de Véronique Massé, Kasey Christie et Nathalie Guillet s'est ainsi classé deuxième avec un pointage de 89% pour une chorégraphie de claquettes intitulée «Lady is a Vamp».

D'autre part, le groupe composé de Véronique Massé, Karine Girard, Karine Medeiros, Véronique Gosselin, Kasey Christie, Nathalie Guillet et Myriam Martel a décroché une première place avec une note de 94% pour une chorégraphie de ballet-jazz intitulée «Get Ready to Bounce». Un des juges leur a même accordé une note parfaite.

Les élèves et leur professeur sont donc enchantées de leur performance et comptent bien viser de nouveau le pointage parfait en octobre prochain à la compétition Superstar de Dorval. Il y a deux ans, le même groupe de danseuses y avait remporté deux médailles d'argent, rappelle la directrice de l'école.

Linda Grenon
Harpiste
- Salle à manger
- Anniversaire
- Brunch
- Soirée
- Mariage
- Funérailles
Pour renseignements:
(450) 289-2758
247320-3c7-1

50 titres et 41 000 exemplaires

Le Musée achète tous les livres des Éditions Mille Roches

MICHEL PHANEUF

Le Musée du Haut-Richelieu, musée d'histoire et de la céramique québécoise, vient de se porter acquéreur de l'inventaire des livres publiés par les Éditions Mille Roches. Cette acquisition, de même que certaines autres mesures mises de l'avant par le Musée, vise à permettre à l'institution johannaise de jouer un rôle plus actif dans la diffusion de l'histoire régionale.

Comme l'explique la directrice du Musée, Mme Suzanne Lavoie, les Éditions Mille Roches sont sur le point d'être officiellement dissoutes. Très active à Saint-Jean et dans le Haut-Richelieu de 1977 jusqu'au début des années 90, cette maison fondée par Jean-Yves Théberge, Marcel Colin et Marie Gruslin se spécialisait dans la publication d'ouvrages d'auteurs de la région et d'ouvrages à saveur historique.

C'est dans cette perspective que le Musée a décidé de se porter acquéreur de la totalité du fonds de livres des Éditions Mille Roches. L'inventaire en question regroupe 50 titres différents et compte 41 538 livres. De ce nombre, 22 titres, soit 14 000 exemplaires, traitent d'histoire régionale par le biais de biographies, de monographies et d'essais, tandis que les autres prennent la forme de romans, de recueils de poésie, d'essais et de livres pour enfants.

Pour s'en porter acquéreur, le Musée a bénéficié d'une aide financière de 2000 $ du député du comté de Saint-Jean, M. Roger Paquin, et d'une autre de 500 $ du député du comté d'Iberville, M. Jean-Paul Bergeron.

Les livres ainsi récupérés seront vendus à la boutique du Musée, nous dit Mme Lavoie. Comme elle le fait remarquer, plusieurs de ces ouvrages, notamment ceux sur l'histoire, devraient intéresser les visiteurs du Musée. C'est d'ailleurs ce type d'ouvrages qui se vend déjà le plus à la boutique, souligne-t-elle.

Les responsables de l'institution sise dans l'édifice de la Place du Marché à Saint-Jean étudient aussi la possibilité de réincorporer le nom de la maison d'édition et de rédiger certains titres épuisés, ce bien sûr après entente avec les auteurs concernés.

D'autres mesures viendront bientôt s'ajouter à l'acquisition des livres des Mille Roches pour revitaliser le volet histoire au Musée. À cette fin, un comité spécial réunissant auteurs, historiens et fondateurs du Musée a d'ailleurs été mis sur pied. Le réaménagement de la collection du Musée et la publication à l'automne d'une chronique hebdomadaire dans Le Canada Français, chronique sur l'histoire utilisant comme point de départ certains objets de la collection de l'institution, sont quelques-unes des mesures mises de l'avant.



(Photo Jacques Paul)

Le député du comté de Saint-Jean, M. Roger Paquin, a apporté une aide financière de 2000 $ à l'achat par le Musée des livres des Éditions Mille Roches. Notre photo nous montre M. Paquin en compagnie de la directrice du Musée, Mme Suzanne Lavoie.



Muriel Faille au Tour des Arts

Encore cette année, le Tour des Arts passe chez Muriel Faille. Cette artiste johannaise qui depuis quelques années a ouvert un atelier à Brome dans les Cantons de l'Est est en effet de nouveau au nombre des participants à cette activité qui se déroule dans la région de Sutton, Mansonville et Knowlton. Jusqu'au dimanche 25 juillet, les amateurs d'art et d'artisanat peuvent donc se rendre visiter Mme Faille à son atelier, de même que 38 autres artistes qui prennent part à l'événement. Ces visites ont lieu tous les jours de 10 heures à 17 heures. L'atelier de Muriel Faille est situé au 62, Johnston Road à Brome, au téléphone (450) 243-1238.

À l'affiche

Spectacles et concerts

Du 9 au 31 juillet: au Théâtre du Vieux-Saint-Jean (Centre culturel Fernand-Charest), 190 rue Laurier à Saint-Jean, tous les vendredis et samedis à 20h30, le spectacle du duo d'humoristes Dominic et Martin.

23 et 24 juillet: à 22h30, au bar l'Hôte à Saint-Jean, le spectacle du groupe «Copperhead».

30 et 31 juillet: à 22h30, au bar l'Hôte à Saint-Jean, le spectacle du groupe «What's Up».

Du 3 juillet au 5 septembre: tous les vendredis et samedis à 20h30 à l'hôtel Relais Gouverneur à Saint-Jean, le spectacle du groupe «Les Crooners II».

Du 7 juillet au 25 août: tous les mercredis à 20h30 à l'hôtel Relais Gouverneur à Saint-Jean, le spectacle «Un monde fou, fou, fou» avec Gilles Proulx.

1er et 8 août: à 20 heures, au Théâtre de Marieville, le spectacle de Jean Lapointe.

Du 6 au 28 août: tous les vendredis et samedis à 20h30, au Théâtre du Vieux-Saint-Jean, le spectacle de l'humoriste Martin Petit.

Théâtres d'été

Théâtre de l'Ecluse: du 9 juin au 4 septembre, à 20h30 du mardi au samedi au 190 rue Lareau à Iberville, la comédie «Un sofa dans le parc» avec Denis Trudel, Sandra Dumaresq, Manon Aubertin, Sylvain Carrier et Denis LaRocque.

Théâtre TRE: du 18 juin au 21 août, à 20 heures tous les vendredis et samedis au 184, rue Longueuil à Saint-Jean, la pièce «Le système Ribadier» de Feydeau avec Isabelle Roy, Renaud Paradis, Mathieu Gosselin, Patrick Leary et Geneviève Lanoue.

Théâtre du Club Bellerive: du 25 juin au 28 août, à 20 heures tous les vendredis et samedis au 116 Chemin des Patriotes à Saint-Athanase, la pièce «Le blues des urinoirs» avec Joffre Fontaine, Jean-Marie Pérusse et André Theriault.

Théâtre de Marieville *2000: du 4 juin au 4 septembre, à 20 heures du mercredi au samedi au 1979 rue Saint-Césaire à Marieville, la pièce «Ah! Six bons mots...» avec Septimiu Sever, Serges Turbide, Claude Steben, Jean Faber, Mario Lejeune et Cyrille Beaulieu.

Expositions

Du 23 juin au 6 septembre: dans les locaux de la Société d'histoire de la seigneurie de Chambly, 1745 rue Bourgogne à Chambly, l'exposition de cartes postales anciennes de la collection Bienvenue.

Du 25 juin au 8 août: à la Maison des Arts et de la Culture à Saint-Jean, l'exposition «Extases», consacrée aux oeuvres d'Hélène Guilmaine.

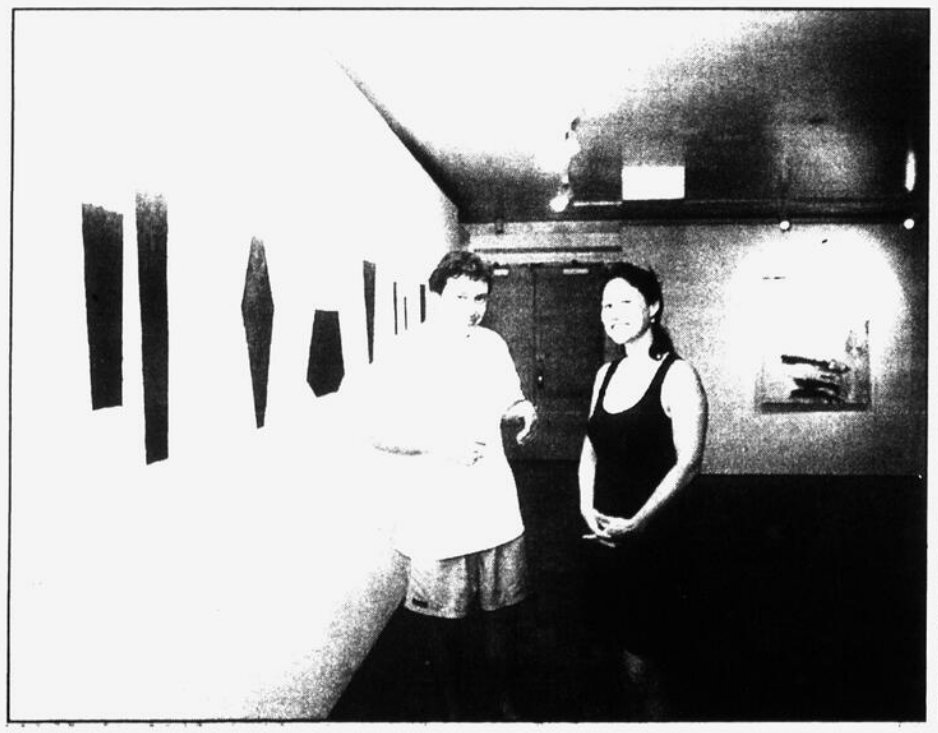
Du 1er juillet au 22 août: à la Maison des Arts et de la Culture à Saint-Jean, l'exposition annuelle du collectif d'artistes de cet établissement.

Du 7 juillet au 20 août: au centre Action art actuel à Saint-Jean, l'exposition des oeuvres de Maea Brandt, artiste peintre.

Du 9 au 30 juillet: au 55, 5e Avenue à Iberville, dans les bureaux de M. Jean-Paul Bergeron, député du comté d'Iberville, l'exposition des oeuvres de Mireille Molleur, artiste peintre, et de Michel Contant, aquarelliste.

Jusqu'au 20 août au centre Action

Depuis quelques jours, le centre Action art actuel vit sous le signe des «Fétiches» de Maea Brandt. C'est en effet sous ce titre que cette artiste originaire de Burlington présente une exposition de ses oeuvres, peintures sur bois, sur papier et sur canevas, des oeuvres paradoxales où l'ordre voisine l'étrangeté, où le scientifique côtoie l'inusité. Inaugurée le 7 juillet dernier, cette exposition restera à l'affiche au centre Action, 190 rue Laurier à Saint-Jean, jusqu'au 20 août. Notre photo nous montre Mme Brandt en compagnie du directeur du centre, M. Réal Tougas.



(Photo Jacques Paul)



(Photo Jacques Paul)

Le Théâtre de l'Écluse donnera un coup de main à la Fondation des CLSC-CHSLD Champagnat Vallée des Forts en lui remettant 5 $ pour chaque billet vendu lors de la représentation du mercredi 25 août.

Le 25 août à Iberville

Du théâtre pour une bonne cause

Pour une deuxième année consécutive, le Théâtre de l'Écluse s'associe à la Fondation des CLSC-CHSLD Champagnat Vallée des Forts dans une activité de financement.

Ainsi, pour chaque billet vendu pour la représentation du mercredi 25 août, le Théâtre de l'Écluse remettra 5 $ à la Fondation. L'argent amassé servira à l'achat d'un fauteuil gériatrique pour les bénéficiaires de la Résidence Champagnat. Cet appareil coûte 1400 $. L'an dernier, l'activité avait permis de recueillir la somme de 880 $.

La représentation de la pièce «Un sofa dans le parc» a lieu à 20h30. Cette comédie met en vedette Denis Trudel, Sandra Dumaresq, Manon Aubertin, Sylvain Carrier et Denis LaRocque. Les billets se vendent 21 $ et sont disponibles en téléphonant au Théâtre de l'Écluse au 348-5372. On peut également s'en procurer en contactant Flore Parent ou Sonia Giroux au 347-3769.

Nouveau service de billetterie pour les détenteurs de carte Sears

MICHEL PHANEUF

Les détenteurs de carte Sears peuvent maintenant se servir de leur carte pour se procurer des billets de spectacles et d'événements sportifs.

En effet, la compagnie Sears Canada offre maintenant aux détenteurs de carte Sears un nouveau service exclusif au Québec, la Billetterie Première. Selon les chiffres de la compagnie, on dénombrerait quelque 38 000 détenteurs de carte Sears dans la grande région de Saint-Jean.

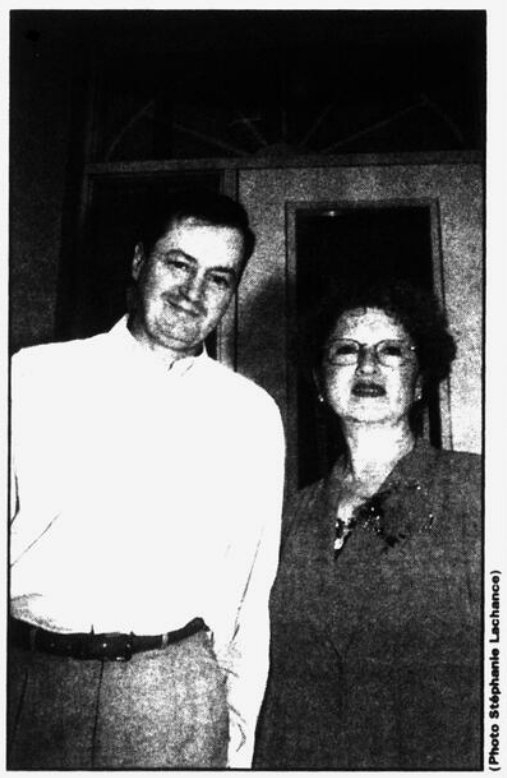
La Billetterie Première permet aux personnes qui ont une telle carte d'acheter des billets en passant par les réseaux Admission et Billetech pour n'importe lequel des 10 000 spectacles présentés chaque année au Québec.

De plus, précise-t-on chez Sears, les détenteurs qui utilisent leur carte pour acheter des billets gagneront des points du Club Sears et pourront se faire livrer leurs billets chez eux. Ces points peuvent être utilisés pour obtenir des récompenses gratuites choisies parmi les produits et services offerts parmi les magasins à rayons et points de vente par catalogue. Fait à noter, les personnes qui achètent des billets et paient avec la carte Sears entre le 30 juin et le 31 juillet 1999 gagneront le double des points du Club.

Uniquement par téléphone

Il faut souligner cependant que les achats de billets avec la carte Sears doivent être faits par téléphone auprès de la Billetterie Première et non directement aux comptoirs des réseaux Admission ou Billetech. Selon nos informations, ni l'un ni l'autre des comptoirs Admission installés à Saint-Jean, celui du Théâtre des Deux Rives et celui de la pharmacie Pharmaprix au Carrefour Richelieu, sont équipés pour traiter sur place les achats par carte Sears.

Les personnes qui veulent se prévaloir du service de la Billetterie Première doivent donc composer le 1-877-711-2244. Après avoir acheté leurs billets, elles auront le choix de se faire livrer les billets en question, ou de passer les chercher à un comptoir Admission près de chez elles.



(Photo Stéphanie Lachance)

Exposition chez Jean-Paul Bergeron

En même temps que le Symposium d'Arts se déroulait à Iberville, deux artistes de la région, Michel Contant et Mireille Molleur, inauguraient leur exposition dans les bureaux du député du comté d'Iberville, M. Jean-Paul Bergeron. Ouverte au public depuis le 9 juillet, cette exposition qui regroupe aquarelles et peintures restera chez M. Bergeron, au 55, 5e Avenue à Iberville, jusqu'au 30 juillet. Les personnes intéressées peuvent se rendre la visiter aux heures normales d'ouverture des bureaux.

PRÉSENTÉS PAR:

LE CANADA FRANÇAIS

LE DEVOIR

104,1 FM LE ROCKER SYMPATHIQUE

Caméléon COMMUNICATION

LES BEAUX DIMANCHES AU FORT-LENNOX

DES ACTIVITÉS POUR TOUTE LA FAMILLE

CE DIMANCHE 25 JUILLET

LES BEAUX DIMANCHES AU FORT-LENNOX PRÉSENTENT:

La Grande Envolée.
Spectacles et ateliers de fabrication de cerfs-volants pour toute la famille.

RENSEIGNEMENTS :
LIEU HISTORIQUE NATIONAL DU FORT-LENNOX
SAINT-PAUL-DE-L'ÎLE-AUX-NOIX
(450) 291-5700

Parcs Canada Parks Canada

Canada

Ami du Fort Lennox

Municipalité de Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix

BMST Richelieu EXPERTS CONSEILS INC.

Paul Claude Benoît AVOCAT

245889-9e7-1

Au clavier

Deux soirées avec Jean Lapointe

Le chanteur et comédien Jean Lapointe sera au Théâtre de Marieville les dimanches 1er et 8 août prochain pour y présenter son tout nouveau spectacle intitulé «Une voix, un piano, une histoire...». Avec la complicité de Jean-Pierre Lambert au piano, l'artiste racontera, en chansons, en humour et en tendresse, une magnifique histoire qui est la sienne. Les représentations à chacun de ces deux soirs débuteront à 20 heures. Le coût du billet sera de 20 $ par personne et pour plus d'informations, on peut téléphoner au (450) 460-4790.

Soirées de musique rétro au Petit Laurier

Tous les vendredis, le resto-bar Le Petit Laurier propose des soirées de musique sociale rétro en compagnie de l'animateur Serge Racine. Ces soirées ont lieu à compter de 19 heures au 364 rue Laurier à Saint-Jean. Pour informations: 348-5830.

Vente de livres à Saint-Paul

Durant le mois de juillet, la bibliothèque de Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix procède à une vente de livres usagés. Romans et ouvrages documentaires sont offerts à des prix dérisoires aux heures d'ouverture habituelles, les mercredis et vendredis de 19 heures à 21 heures et les samedis de 10 heures à midi. La bibliothèque est située au 959, rue Principale à Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix, juste à l'arrière de l'hôtel de ville.

Marie-Andrée Ostiguy à l'endos du Reader's Digest

Ceux et celles qui ont cru reconnaître Marie-Andrée Ostiguy à l'endos de l'édition de juillet 1999 du Sélection du Reader's Digest ne se sont pas trompés. C'est bel et bien cette musicienne originaire de Marieville que l'on voit sur la toile *Concerto en trois temps* reproduite ce mois-ci à l'endos de l'édition française du Sélection. Même si l'auteur de l'oeuvre, Daniel Plante, l'a représentée de dos assise au piano, l'élégante silhouette de la musicienne se reconnaît aisément. Malheureusement, l'agence artistique qui détient les droits de reproduction de l'oeuvre n'a pas donné suite à notre demande de la publier à notre tour. Nous ne pouvons donc que communiquer l'information à nos lecteurs et laisser aux personnes qui le désirent le soin de découvrir par elles-mêmes ce *Concerto en trois temps*.

Sorties culturelles avec le Service des loisirs

Quelques places sont encore disponibles pour la sortie culturelle organisée par le Service des loisirs de la ville de Saint-Jean en collaboration avec le Groupe Voyages Québec le 18 août dans la Vieille Capitale. Au programme de cette journée: visite du Musée de la civilisation, souper-spectacle les Folies de Paris et temps libre dans le Vieux Québec. Le coût du billet pour cette activité est de 119 $, incluant le transport par autobus de luxe, les billets d'entrée, les repas, les taxes et les frais de service.

Le Service des loisirs propose également, les 26 et 27 septembre, un voyage à l'Île-aux-Coudres. Croisière sur le fleuve avec départ du port de Québec, visite guidée de l'Île-aux-Coudres, circuit patrimonial et visite des moulins sont quelques-unes des activités qui composent le programme de ce voyage. Le tout est offert au coût de 219 $, ce qui inclut le transport par autobus de luxe, la croisière, cinq repas, l'hébergement à l'hôtel Les Voitures d'eau, les taxes et les frais de service. La date limite pour l'achat des billets est le 1er août.

Finalement, les personnes qui désirent voir le spectacle musical «Notre-Dame-de-Paris» et sa nouvelle distribution comprenant Robert Marien, France D'Amour, Sylvain Cossette, Charles Biddle, Mario Pelchat, Pierre Benard et Natascha St-Pierre pourront le faire le 17 octobre lors d'une sortie spécialement organisée à cette fin. Le départ se fera du stationnement du Centre culturel Fernand-Charest à 14h30 pour la représentation de 16 heures au Théâtre Saint-Denis. Des représentations supplémentaires sont également prévues les 20 et 22 octobre à 20 heures, avec départ du Centre culturel à 18h15. Le prix des billets pour Notre-Dame-de-Paris est de 75 $ par personne incluant le transport.

Pour toute information au sujet de ces différentes activités, contacter Monique England au 348-5728.

Nouveau menu d'activités au Blockhaus de Lacolle

Le Blockhaus de la rivière-Lacolle a du nouveau à proposer à ses visiteurs. En effet, plusieurs samedis durant l'été, l'équipe d'animation du Blockhaus invite le public à participer à des «samedis historiques» qui seront l'occasion d'activités que l'on promet «rocambolesques».

C'est ainsi que la première de ces activités, le 24 juillet, prendra la forme d'une chasse au trésor sur les aspects architecturaux et historiques du bâtiment.

La cagnotte du trésor pour tous ceux qui arriveront avec toutes les bonnes réponses sera la chance de participer au tirage de 25 $ et d'un chandail du Blockhaus. De plus, tous ceux et celles qui auront participé à cette chasse au trésor historique pourront se consoler puisqu'il y aura aussi tirage de prix offerts par les commanditaires de cette journée.

Au chapitre des autres activités au programme, le Blockhaus recevra, le 7 août, un conteur de légendes. Puis, le 21 août, la chasse au trésor sera reprise pour une deuxième fois.

Cette année, l'équipe d'animation est composée de deux guides, Francis Rondeau, étudiant en histoire à l'Université de Montréal, et d'Ariane Lanoue, diplômée du cégep de Saint-Jean en sciences humaines, future étudiante en psychologie à l'Université McGill. Une préposée à l'accueil et à l'information touristique, Christiane Poirier, étudiante au bac en écologie et détentrice d'un diplôme en agriculture au collégial, de même qu'un chef de site, Pascal Boivin, étudiant en troisième année en tourisme au cégep de Granby Haute-Yamaska.

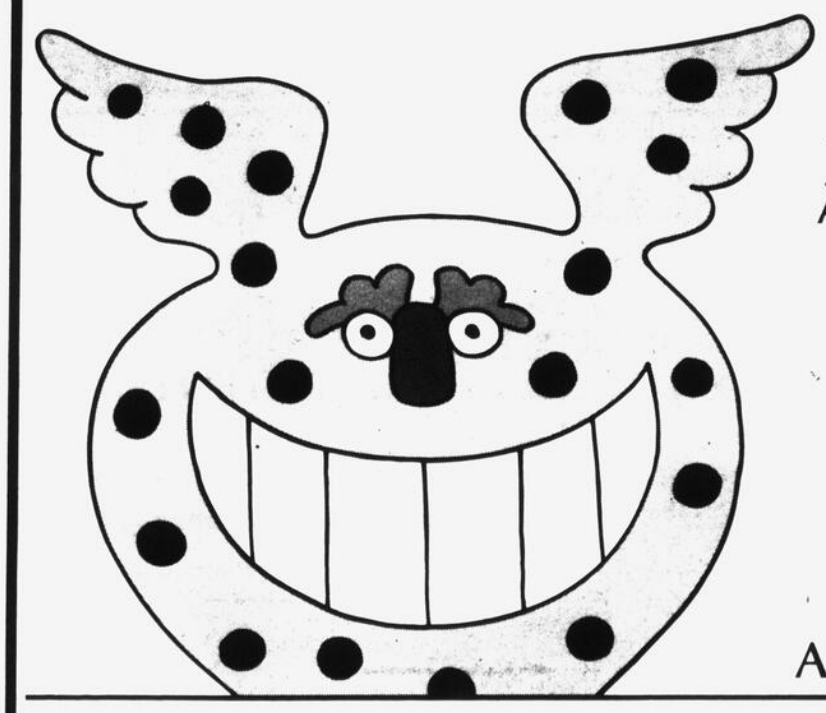
Deux groupes d'ici à Cowansville

Deux groupes de la région étaient en vedette au Festival des musiciens de Cowansville qui a pris fin dimanche dernier.

Pour un, Madinka s'est produit sur la même scène que les groupes Constellation et La Chicane, samedi, en présence d'une foule décevante, mais très réceptive.

Le lendemain, dimanche, une autre formation de la région connue sous le nom de Les À-Côtés à Joël a fait bonne impression. Ils ont été suivis de Projet Orange et de Plume Latraverse. Il est à noter que Les À-Côtés à Joël était en nomination cette année au concours L'Empire des Futures Stars.

ÉCONO-PASSEPORT



5000$

À GAGNER EN BONS D'ACHATS ÉCHANGEABLES AU CARREFOUR RICHELIEU

FESTIVAL DE MONTGOLFIÈRES
M. CHRISTIE
SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
DU 7 AU 15 AOÛT 1999
LE FESTIVAL D'ÉTÉ LE PLUS FAMILIAL AU QUÉBEC!

ADULTES : 19$ ENFANTS : 9$

CARREFOUR RICHELIEU — Z 104.1 FM — LE CANADA FRANÇAIS

TIRAGE D'UNE ENVOLÉE

De plus, remplissez le coupon ci-dessous, inscrivez la forme vedette de la semaine entendue sur les ondes de Z-104 et courez la chance de gagner une envolée pour une personne ou 4 accréditations 1 jour.

Le concours prend fin le 6 août 1999.

RÉPONSE:
DATE:
NOM:
ADRESSE:
VILLE:
CODE POSTAL:
TÉLÉPHONE:

VOUS AVEZ JUSQU'AU 6 AOÛT 1999 À MIDI POUR PARTICIPER

Remplissez ce coupon et postez-le à l'adresse suivante : Festival de montgolfières M. Christie 4, chemin de l'Aéroport, Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec), J3B 7B5

LE PASSEPORT EST VALIDE POUR LES 9 JOURS ET INCLUT TOUS LES SPECTACLES

7 RUDELUCK - GAROU AND THE UNTOUCHABLES - 8 LISE DION - 9 OKOUMÉ - 10 JEAN-MARC PARENT
11 LYNDA LEMAY - 12 SOIRÉE D'HUMOUR TVA AVEC : MICHEL BARRETTE, FRANÇOIS LÉVEILLÉE, JEAN-MICHEL ANCTIL, STEEVE DIAMOND, DOMINIC & MARTIN, PETER MACLEOD
13 KEVIN PARENT - 14 COREY HART - 15 BRUNO PELLETIER

TIRAGE DE 5000$ EN BONS D'ACHATS : COMMENT PARTICIPER AU CONCOURS

REMPLISSEZ LE COUPON INCLUS AVEC LE PASSEPORT 9 JOURS DU FESTIVAL OU PROCUREZ-VOUS UN COUPON DE PARTICIPATION AUX BUREAUX DU FESTIVAL ET DÉPOSEZ-LE DANS LES BOÎTES PRÉVUES À CET EFFET. VOUS AVEZ JUSQU'AU 6 AOÛT 1999 POUR PARTICIPER. LE TIRAGE AURA LIEU LE 13 AOÛT 1999. LES RÈGLEMENTS DU CONCOURS SONT DISPONIBLES AUX BUREAUX DU FESTIVAL.

Le passeport est disponible dans plus de 50 points de distribution dont l'hôtel de ville, les banques, caisses populaires, pharmacies, sociétés des alcools, marchés d'alimentation et dépanneurs de la région.

INFO FESTIVAL 347-9555 www.montgolfieres.com

246276 3x6 m

À l'invitation de la Société d'histoire

Plus de 100 personnes ont visité l'église et le Musée Feller

Plus de 100 personnes ont répondu à l'invitation de la Société d'histoire du Haut-Richelieu et se sont rendues visiter l'église baptiste Roussy-Mémorial et le Musée Feller, le 4 juillet dernier à Saint-Blaise.

Le maire de la municipalité, M. Gérard Bisaillon, et le conseiller Jean-Pierre Bujold sont venus rencontrer les membres et amis de la Société. M. Bisaillon a salué cette initiative et s'est dit très ouvert au développement d'un tourisme culturel et historique dans le Haut-Richelieu.

Les invités ont été accueillis par le pasteur de l'église Roussy-Mémorial, M. Luc-Joël Berger, un pasteur d'origine suisse, ainsi que par la conservatrice du Musée Feller qui a tracé les grandes lignes de l'institut Feller.

En 1835, Mme Henriette Odin-Feller, une veuve fortunée de 35 ans, arrive de Lausanne en Suisse, accompagnée du pasteur Louis Roussy de 12 ans son cadet. Ils sont envoyés par la Société missionnaire de Lausanne. À leur arrivée à New York, après une traversée en paquebot, ils montent à bord d'un bateau à vapeur qui leur fait remonter la rivière Richelieu jusqu'à Saint-Jean où ils descendent le 31 octobre de la même année.

Mme Feller passe l'hiver à Montréal chez le pasteur Henri Olivier et son épouse, missionnaire de la même société arrivé l'année précédente. De son côté, le pasteur Louis Roussy, après une courte période comme instituteur à L'Acadie, visite à dos de cheval les fermiers de la région de Saint-Jean qui veulent bien le recevoir.

La missionnaire Feller se fixe à Grande-Ligne chez la famille Lévesque qui l'accueille et lui offre d'occuper le grenier de leur maison. Une pièce sert de lieu de réunion et de salle de classe et l'autre lui fera office de chambre.

L'instruction étant peu accessible à l'époque, plusieurs familles lui envoient leurs enfants pour recevoir une formation de base, à savoir lire, écrire et compter. Les parents fréquentent l'école le soir, souvent pour apprendre à lire et écouter l'Évangile.

Mme Feller oeuvrera à Grande-Ligne jusqu'à sa mort en 1868. Un monument de marbre blanc érigé sur sa tombe dans le cimetière de l'église baptiste rappelle sa mémoire. Tout à côté, une stèle gravée au nom du pasteur Louis Roussy témoigne conjointement de la présence de ces deux missionnaires suisses. Près de ces deux monuments s'élève celui de Narcisse Cyr, originaire de Saint-Cyprien, devenu pasteur de cette église.

Louis Roussy et Henriette Feller sont les fondateurs de ce qui deviendra l'Institut Feller, un pensionnat pour garçons et filles réputé pour la qualité de son éducation et de son enseignement.

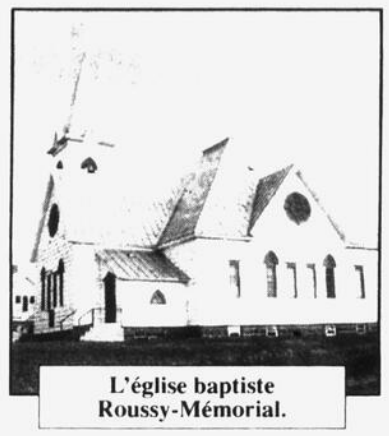
L'église actuelle Roussy-Mémorial est construite pendant le ministère du pasteur Alphonse Therrien après la mort du pasteur Roussy en 1880. La mission de la Grande-Ligne est la pionnière des églises évangéliques de langue française au Canada. En 1870, on dénombrait neuf églises. Outre celle de la Grande-Ligne, elles étaient situées à Sainte-Marie-de-Monnoir, Saint-Pie, Roxton Pond, Montréal, Montgomery au Vermont, South Ely, Henrysville et Québec.

L'école des filles de la mission de Longueuil ferme ses portes en 1876. Les pensionnaires sont déplacées à la maison de la Mission de Grande-Ligne, ce qui impose la construction d'une première aile. C'est alors que la maison change de nom pour devenir l'Institut Feller.

En 1902, deux ailes sont ajoutées à la première pour en faire l'école telle qu'elle fut jusqu'en 1968, alors qu'un incendie ravage les trois ailes qui formaient l'édifice principal. On souligne que l'école pouvait accommoder 190 personnes. En 1922, la salle Massé est construite. Une ferme de 250 acres, dont une partie a été donnée par M. Roussy, entoure l'école.

En 1910, l'enseignement devient bilingue de la première année jusqu'à l'année d'immatriculation préparatoire à l'université. En 1913, le pasteur Bosworth, secrétaire général de la Mission de la Grande-Ligne, souligne que 700 étudiants sont passés dans cette école.

Dans les années 60, le gouvernement du Québec investit dans les écoles publiques. Cette nouvelle politique force nombre d'écoles privées et de pensionnats à fermer leurs portes. En 1967, le pasteur John Gilmour décide de fermer l'Institut et de vendre la propriété qui sont convertis en centre d'accueil pour handicapés. En 1968, le bâtiment principal est détruit par un incendie. Subsiste le pavillon Massé qui est devenu une clinique médicale privée.



L'église baptiste Roussy-Mémorial.

La communauté évangélique de Grande-Ligne, dont le territoire est intégré à la municipalité de Saint-Blaise, fondée en 1888, représente le noyau d'une oeuvre qui a essaimé dans 39 localités du Québec, dont à Longueuil de 1855 à 1876. Débuts modestes qui connaîtront un épanouissement remarquable à la fin du siècle dernier. Un cheminement non sans heurts qui rencontre nombre de difficultés et de manifestations d'intolérance pendant la Rébellion de 1837-1838, surtout alors qu'une cinquantaine de personnes, hommes, femmes et enfants, doivent fuir aux États-Unis pour échapper aux persécutions des Patriotes. On reproche aux Évangélistes francophones d'être du côté des britanniques.

Le docteur Cyrille Hector Octave Côté (1809-1850), un des chefs du camp des patriotes de Napierville en 1838, vice-président de la République du Bas-Canada qui a connu une existence historique du 3 au 10 novembre 1838, s'est converti au protestantisme et devenu pasteur à la mission de Saint-Pie. Selon le volume «Les mémoires de madame Feller», le docteur Côté et son épouse, Marguerite Jobson, soeur du notaire Thomas Robert Jobson de Saint-Jean, ont été inhumés dans le cimetière de l'église baptiste de la Grande-Ligne. Le docteur Côté est décédé à Hinesburgh au Vermont, le 4 octobre 1850. Sa dépouille est rapatriée et inhumée à Grande-Ligne. Deux pierres installées par les enfants Côté indiquent le lieu de sépulture de leurs parents.

La maison Lévesque, une maison de bois rond devenue le Musée Feller, a été déménagée plusieurs fois. On peut visiter les pièces qui ont été habitées par Henriette Feller, soit le salon, la chambre, la salle à manger et la cuisine.

Ouvert le 4 juillet dernier à la demande de la Société d'histoire, le Musée conserve une impressionnante collection de photographies de personnes qui ont marqué l'oeuvre et l'institut, les pasteurs, les administrateurs de l'école. Des photographies de groupes illustrent les collations de grades. On peut y consulter des annuaires d'élèves publiés à Grande-Ligne, car l'Institut avait sa propre imprimerie.

Pendant la Seconde Guerre mondiale, de 1943 à 1946, l'Institut a servi de camp d'internement pour 300 officiers de l'armée allemande. Ces hauts gradés y ont séjourné dans des conditions reliées à leur rang. À chaque prisonnier était rattachée une ordonnance, c'est-à-dire un soldat affecté à son service. On a dénombré 600 individus qui ont vécu à Grande-Ligne durant cette période.



FESTIVAL DE MONTGOLFIÈRES

Christie M. CHRISTIE

SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU

DU 7 AU 15 AOÛT 1999

LE FESTIVAL D'ÉTÉ LE PLUS FAMILIAL AU QUÉBEC!

En collaboration avec : Sunlight | Bleue | Gaz Métropolitain | Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu | CKOI 96,9 FM | TVA | journal montréal

150 MONTGOLFIÈRES INVITÉES, 150 SPECTACLES, ACTIVITÉS GRATUITES POUR TOUTE LA FAMILLE

7 RUDELUCK - GAROU AND THE UNTOUCHABLES - 8 LISE DION - 9 OKOUMÉ - 10 JEAN-MARC PARENT - 11 ISABELLE BOULAY
12 SOIRÉE D'HUMOUR TVA AVEC : MICHEL BARRETTE, FRANÇOIS LÉVEILLÉE, JEAN-MICHEL ANCTIL, STEEVE DIAMOND, DOMINIC & MARTIN, PETER MACLEOD
13 KEVIN PARENT - 14 COREY HART - 15 BRUNO PELLETIER

INFORMATIONS ET RÉSERVATIONS D'ENVOLÉES EN MONTGOLFIÈRE : (450) 347-9555 www.montgolfieres.com

TARIFICATION : 10,00$/adulte 5,00$/enfants (3 à 12 ans)
STATIONNEMENT : 4,00$/véhicule
HEURES D'OUVERTURE : Samedis et dimanches 12h00 - lundi au vendredi 15h30
2 ENVOLÉES QUOTIDIENNES : Le matin vers 6h00 dans les parcs de la ville et vers 18h00 sur le site du Festival
ENVOLÉE EN MONTGOLFIÈRE : 130,00$/personne

ÉCONO-PASSEPORT (9 jours) Adultes :19,00$ - Enfants :9,00$

L'écono-passeport est disponible dans plus de50 points de distribution dont l'hôtel de ville, les banques, caisses populaires, pharmacies, sociétés des alcools, marchés d'alimentation et dépanneurs de la région.

246600-9c7-1



Pascal Cloutier

Vidéo +

Un plan simple qui devient très compliqué!

Un plan simple



Un plan simple

Quel drôle de numéro ce Billy Bob Thornton (Sling Blade, U-turn)! Il n'a jamais peur de revêtir la peau d'un personnage plus ou moins fin et il semble toujours capable de se surpasser en fait de laideur. Dans ce drame policier, Thornton dans toute sa «beauté» est épaulé par Bill Paxton (Twister) et la jolie Bridget Fonda (Point of no return, Jackie Brown). Elle y tient un petit rôle.

L'histoire semble assez simple. Trois hommes d'un petit village américain retrouvent par hasard, dans les bois, un petit avion. Sans attirer l'attention de quiconque, l'avion s'est écrasé et rien ne laissait transparaître sa présence. À son bord, un corps en décomposition et un sac rempli d'argent. On en vient à penser que c'est sûrement des dealers de drogue qui, pour ne pas être détectés par l'aviation américaine, faisaient du raze-motte.

Le sac est donc rempli à craquer d'argent probablement sale puisque provenant sûrement d'actions illégales. Les trois hommes prennent un certain temps pour se mettre d'accord sur ce qu'ils feront du butin qui leur est littéralement tombé du ciel. Devraient-ils en parler? Devraient-ils appeler la police? Devraient-ils se séparer le fric et en profiter? Ils ne savent plus.

Le personnage de Paxton est le plus brillant des trois mais la question reste entière. Ce dernier travaillait, avant la découverte, à parfaire le bonheur qu'il avait déjà. Une jolie femme (Fonda) enceinte de son premier enfant, une maison bien correcte et une job à la meunerie du village qui le contente malgré le salaire insignifiant qu'on lui offre pour en faire l'administration. Un bonheur qui n'offre donc pas le meilleur temps pour se poser des questions aussi pressantes.

Le temps n'est pas propice à prendre des décisions hâtives et pourtant, sans réfléchir, on décide de se séparer l'argent dans quelques mois, le temps que les autorités fassent elle-même la découverte de l'aéronef. Les gars sont impatients et le plan qui leur semblait si simple se complique. Plusieurs coups de «sans-dessins» viendront compliquer les choses et changer le plan qui leur avait semblé si simple ce matin-là aux abords de l'avion, dans les bois.

Si l'argent ne fait pas le bonheur, «un plan simple» vient illustrer assez éloquemment ce dicton. Qu'on y croit ou non, il est facile de constater tous les malheurs qui se jettent sur les trois hommes. Car aussi fort que l'argent sont les remords, la culpabilité et la perte de liberté. Ils l'apprendront à leurs dépens. La liberté de faire ce que l'on veut et de ne pas faire attention plus qu'il ne faut à ce que l'on dit est d'une importance insoupçonnée. Les trois hommes ont eu beau conspirer, il n'en reste pas moins qu'ils se surveillent et se font de moins en moins confiance. La femme du personnage joué par Paxton s'en mêle à sa façon et le pauvre ne peut que se ranger de son côté. Vérités après vérités, mensonges après mensonges, les protagonistes se dévorent entre eux alors que gît, au centre de leur controverse, le paquet d'argent dont nul autre qu'eux ne semble connaître l'existence.

Un petit film dont l'histoire est intrigante. Pas si mal si vous ne savez vraiment pas quoi louer. Un film très approprié si vous vous ennuyez de l'hiver. Le genre de location qui se justifie très bien lorsque les plus rapides se sont procurer les films les plus populaires avant vous.

Orgazmo



Orgazmo

Trey Parker et Matt Stone sont au sommet du monde. Qui n'a pas entendu parler ou vu l'émission américaine «South Park»? Si vous n'en avez pas entendu parler c'est que vous étiez en voyage sur une autre planète, c'est sûr! Difficile à manquer maintenant que les adolescents arborent d'innombrables t-shirts à l'effigie de ce dessin animé.

Un dessin animé «rough» dans tous les sens du mot. Bien sûr ils semblent être de nouveaux venus, de nouveaux talents mais il y a tout de même deux bonnes années que votre humble serviteur devait veiller les vendredis soir pour voir Stan, Kyle, Éric et Kenny. La comparaison avec Les Simpsons est inévitable. «Comparé aux Simpsons, c'est comment?»

Ces derniers semblaient déjà assez irrévérencieux quand ils sont arrivés à la télé et Matt Groening était déjà très décapant dans ses bandes dessinées. La différence était déjà grande entre «Les Pierrafeu» et «Les Simpsons». La différence est encore plus marquée entre ce qui se passe à Springfield et ce qui se passe au Colorado, à «South Park» qu'entre St-Granite et Springfield.

Les Pierrafeu s'adressaient à un large public mais spécialement à un auditoire en bas âge. Les Simpsons s'adressent aux jeunes et moins jeunes du seul fait que les textes et scénarios jouent souvent sur deux niveaux de compréhension. Avec South Park, Stone et Parker nous ramènent à un niveau si bas qu'il en devient grossier. Le graphisme de papier découpé est minable, les textes sont idiots et les répliques ne se gênent pas d'employer les termes les plus vulgaires. Aucune morale à retenir, que des réactions moronnes. Et j'aime ça! Surpassant les Simpsons, South Park est devenu mon cartoon préféré. Je crois les avoir tous vus. Ce n'est pas difficile, Télétoon les offre tous les soirs à 22h30. J'en suis même venu à aimer la traduction en argot français. Je n'ai eu aucune difficulté à payer huit dollars pour voir le film la semaine dernière et mes amis et moi sommes sortis du cinéma avec un mal de ventre dont on ne se plaignait pas. Ça faisait tellement longtemps que je n'avais pas autant ri!

Donc Parker et Stone sont déjà des vedettes de l'idiotie, ne manquait plus qu'ils se montrent la face dans un vrai film, hors des limites bidimensionnelles d'un dessin animé. Résultat: horrible... Les gars, n'arrêtez pas de faire des p'tits bonhommes. «Baseketball» était déjà assez minable, voilà qu'Orgazmo renchérit. Le monde des films porno dans lequel un témoin de Jéhovah tombe par hasard. Sans raisons véritables, le garçon bien rangé devient vedette de films porno. L'idiotie va même jusqu'à déplacer une machine à donner des orgasmes dans la rue. Le résultat est tellement pitoyable qu'on a peine à croire qu'on en a fait un film.

Et pourtant, une fois bien fatigué, je ne doute pas qu'en gang, les gags puissent être hilarants. Mais sérieusement, retournez à vos crayons les gars... Ça crains...

Suggestion cinéma

Arlington Road. Jeff Bridges et Tim Robbins.

Suggestion classique

Barry Lyndon. Du roi Kubrick.

À venir

Affliction. La vie est belle. Une action au civil. 8 millimètres.

Exposition à l'affiche cet été

L'histoire de Chambly et de Richelieu en 125 cartes postales

Qu'ont en commun la résidence de la grande cantatrice Albani, les courses de régates sous le pont Yule, la statue dédiée au colonel Charles-Michel de Salaberry érigée devant la mairie de Chambly et le têtu journaliste Joseph-Octave Dion qui a habité à l'intérieur du Fort de Chambly afin de la protéger?

Ces personnages, monuments ou événements ont capté l'oeil des photographes et fait l'objet de nombreuses cartes postales depuis le début du siècle. Ces cartes, aujourd'hui très recherchées, font l'objet d'une collection unique de cartes postales consacrées aux municipalités de Chambly et de Richelieu, collection que la Société d'histoire de la seigneurie de Chambly offrira au regard de la population cet été.

Les cartes en question appartiennent à François Bienvenue, collectionneur et ancien résident de Chambly, qui durant de nombreuses années a écumé les bazars, expositions et salons spécialisés à la recherche de pièces liées à l'histoire de Chambly et de Richelieu.

Du 23 juin au 6 septembre, la Société d'histoire de la seigneurie de Chambly exposera dans ses locaux


Une des cartes postales de la collection Bienvenue représentant l'hôtel de ville de Chambly-bassin.

125 cartes postales provenant de la collection Bienvenue.

Comment expliquer que tant de cartes aient été réalisées sur ces deux villes somme toute peu peuplées durant la première moitié du siècle? Il faut savoir que Richelieu et Chambly ont compté pas moins de trois prolifiques éditeurs locaux de cartes postales, souligne une responsable de l'exposition: Pierre-Émile Caron (1875-1943), marchand général de Chambly-Bassin, Blanche Brunelle, maître de poste à Chambly-Canton, et Wilfrid Z. Bessette, marchand général à Richelieu.

La collection de cartes postales pourra être admirée tout l'été, y compris les fins de semaine, dans les locaux de la Société d'histoire, situés au 1745 de la rue Bourgogne à Chambly. L'entrée sera libre. Pour plus de renseignements, composer le (450) 658-2666.



130 $ à la Fondation

Manon Robert, auteure des romans «Le cri de la mémoire» et «L'amer à boire», a récemment remis un chèque de 130 $ à la Fondation de l'hôpital du Haut-Richelieu. Cet argent a été recueilli lors des séances de signature effectuées en avril et en mai derniers au Carrefour Richelieu, séances où pour chaque livre vendu au kiosque, la somme de 5 $ était destinée à la Fondation. Sur la photo, on reconnaît Mme Robert en compagnie de Norbert Gagnon, directeur général de la Fondation de l'Hôpital. Soulignons que le troisième roman de la trilogie sera disponible au printemps de l'an 2000. Pour ce troisième ouvrage, l'auteure promet une intrigue des plus surprenantes.



Une belle et troublante métaphore

DANIEL G. HÉBERT

Ce n'est pas tous les jours qu'on a la chance d'assister à une pareille expérience cinématographique: on a vu bien des fables et des allégories, mais rarement une si belle métaphore. Avec son rythme serein, ses plans magnifiques et ses silences éloquents, le maître Kubrick part du quotidien de ses personnages pour nous entraîner dans un univers insolite, reflet de leurs désirs, de leurs passions. Un film sur «la jalousie et l'obsession sexuelle», une réalisation troublante à l'érotisme débridé, une oeuvre à savourer avec patience.

Depuis la mort (récente) de Stanley Kubrick, un de mes vieux copains est littéralement obsédé par le célèbre cinéaste. À chaque fois que je m'arrête dans son loft du Vieux-Montréal, l'une des ses trois télévisions diffuse un passage de «Barry Lyndon» ou de l'«Orange mécanique».

«Chaque plan est un chef-d'oeuvre!» s'exclame à intervalles réguliers ce musicien passionné d'images. J'avoue être influencé par son enthousiasme lors des premières scènes des «Yeux grand fermés» que j'observe de façon plus technique. Puis, je me laisse gagner par le rythme langoureux et le climat onirique, par la musique envoûtante, ses cordes qui glissent et son piano hanté par deux puissantes notes.



Photo Rémy Bolly

Chaque aspect du film constitue en effet un petit miracle, un miracle qui agit souvent à retardement : si on est dérangé ou irrité par certains dialogues, par certaines scènes, par le jeu de certains acteurs, c'est en y repensant par la suite qu'on est fasciné, qu'on a envie de le revoir.

Le scénario (Kubrick et Frederic Raphael), basé sur la nouvelle d'Arthur Schnitzler entremêle habilement les conversations banales, les éléments d'un inquiétant mystère et une double finale tout à fait géniale qui nous fait soudainement saisir toute la profondeur de l'histoire.

Mariés depuis neuf ans, le jeune médecin Bill Harford (Tom Cruise) et son épouse Alice (l'extraordinaire Nicole Kidman) se préparent pour une fastueuse réception de Noël donnée chez une connaissance, le fortuné Ziegler. Pendant qu'Alice s'ennuie et boit, pendant qu'elle se laisse séduire par un élégant Hongrois sans trop y croire, Bill vit une série d'événements qui auront de lourdes conséquences sur son proche avenir : il renoue connaissance avec Nick, un ancien camarade devenu pianiste, passe près de succomber au charme de deux mannequins, puis est appelé à sauver une jeune prostituée victime d'une overdose.

Le lendemain soir, une conversation autour d'un «joint» avec son épouse deviendra le point tournant de l'aventure. Exaspérée par sa vision simpliste du désir et de la fidélité, Alice lui confie qu'elle a failli le quitter, au début de leur vie commune, pour un marin qui l'avait envoûtée d'un seul regard.

Appelé subitement au chevet d'un patient décédé, Bill sera de plus en plus obsédé, non par un événement réel, mais bien par ce qui aurait pu se passer. Son agressivité grandissante l'entraînera dans l'appartement d'une prostituée, dans une boîte ou Nick évoque une fête mystérieuse où il doit jouer les yeux bandés, dans l'échoppe d'un étrange costumier qu'il éveille en pleine nuit, puis dans une riche résidence où les invités masqués et encapuchonnés participent à une troublante orgie rituelle.

Malgré les avertissements, Bill refusera de voir le danger jusqu'à ce qu'il soit trop tard. Il est menacé et suivi, Nick disparaît, son enquête n'aboutit que sur des points d'interrogations. Ce qui se présente comme un écart sans rapport avec l'intrigue ne trouvera son sens qu'à la toute fin, dans une réflexion qui parviendra à tout rassembler. Prêtez une attention particulière au fameux mot de passe...

Bref, une histoire envoûtante, un érotisme troublant, un climat de rêve, un rythme à la fois lent et obsédant, des acteurs fascinants. Un film à voir et à revoir.

Courrier

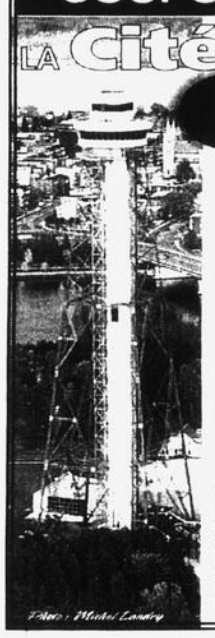
À ma grande joie, j'ai reçu cette semaine une toute première lettre. Madame Diane Roy Duquette se dit choquée de mon commentaire sur «Elvis Gratton II». Pour sa part, elle aperçoit un «P'tit Elvis» au fond d'elle-même, espère que Falardeau «gagnera un prix pour ce chef-d'oeuvre» et soutient que je n'ai pas su voir «la satyre féroce transpercer la caricature».

Je persiste à croire que ces derniers qualificatifs s'appliquent assez bien au premier «Elvis Gratton», mais pas du tout à «Miracle à Memphis», et j'avoue ne pas m'être reconnu dans ce «Bob» dont l'électroencéphalographe est branché sur les orteils. Merci donc de cette opinion que je ne partage malheureusement pas.

D'accord, pas d'accord? Votre opinion compte et vos commentaires sont les bienvenus.

COUPON DE PARTICIPATION

LA Cité DE l'énergie
À SHAWINIGAN
Coup de foudre assuré


Photo : Michel Landry

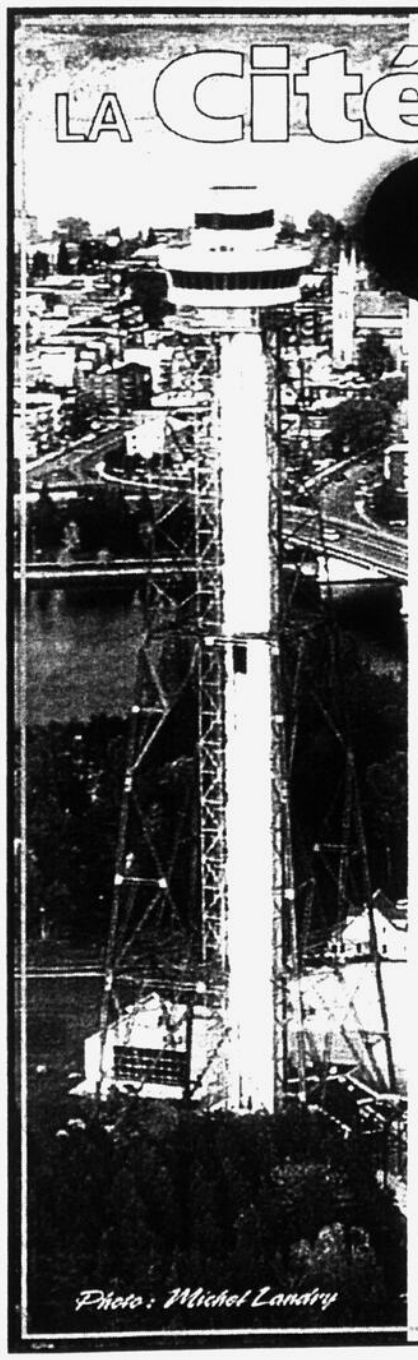
Tirage le 28 juillet 1999
20 paires à gagner

Nom.....
Adresse.....
Téléphone.....Âge.....

Envoyez ou déposez votre coupon au Canada Français, 84, rue Richelieu Saint-Jean-sur-Richelieu. J3B 6X3

050783-9c7 h

LA Cité DE l'énergie
À SHAWINIGAN
Coup de foudre assuré


Photo : Michel Landry

Venez vous amuser à la Cité de l'énergie, le parc où l'on explore le temps.

Expositions interactives, spectacles multimédias, air climatisé, traversée de la rivière Saint-Maurice, tour d'observation unique au monde, aires de pique-nique, restaurant, boutique souvenirs, cadre naturel..., montez nous voir et vous ferez le plein **d'énergie**.

La cité de l'énergie

Une invitation de : Hydro Québec

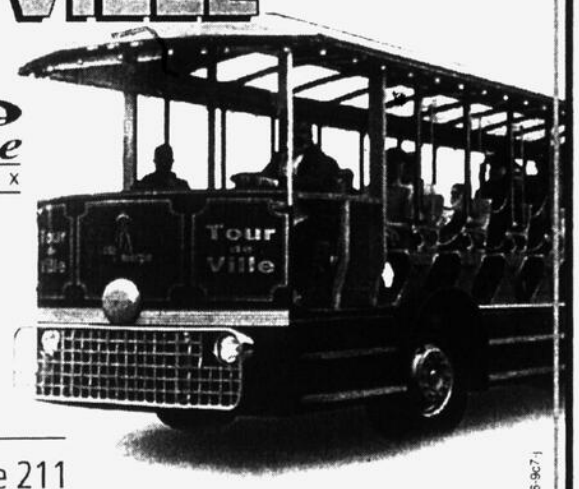
Lauréat national Or
Les Grands Prix du tourisme québécois
DÉVELOPPEMENT ET INNOVATION TOURISTIQUES
1998

À moins de 90 minutes de Montréal, Québec et Sherbrooke.

Croisière en PONTON



Tour de VILLE



Gagnante de quinze grands prix

- Alcan
- Abitibi Consolidated
- Ville de Shawinigan
- Ville de Shawinigan-Sud
- Gouvernement du Québec
- Gouvernement du Canada

Autoroute 55 nord, Sortie 211
Composez le : **1.819.536.8516**

247346-9c7-j



Jean-François Crépeau

Lecture +

Dix après la mort du «roi heureux»

«Oui, il vivra encore et toujours» de dire Gaëtane Leclerc

De retour de vacances, le courrier m'annonçait la parution de *Félix Leclerc : la raison du futur* (Éditions Didier Carpentier / Éditions Saint-Martin, 1999), une biographie signée par le Français Éric Zimmermann et préfacée par Gaëtane Leclerc. Malgré un lourd agenda de chroniques, je n'ai pu résister au plaisir anticipé de découvrir un nouveau livre sur ce Félix Leclerc à qui, comme tant d'autres, je dois tant.

D'entrée de jeu, la première réaction de Gaëtane Morin-Leclerc au projet de Zimmermann donne le ton de l'ouvrage : «Enfin, quelqu'un qui écrit un livre sur Félix et qui demande à voir sa famille!» Le travail sera ainsi mené à terme selon le projet de son auteur mais aussi, le texte tend à le démontrer par ses choix critiques, avec un regard attentif de Gaëtane Leclerc et de sa famille. Bref, une biographie autorisée.

Cela n'altère en rien le plaisir de lire *Félix Leclerc : la raison du futur*, car Éric Zimmermann a le talent de bien communiquer les choses, plus encore d'analyser ses observations d'événements du passé et de partager ses conclusions. C'est d'ailleurs son examen du «phénomène» Félix Leclerc — conteur, dramaturge et «homme qui chante» — qui fournit l'originalité à son livre et lui donne toute sa valeur.

Biographie, certes, mais apportant peu d'éléments inédits au plan factuel. C'est le regard que Zimmermann jette sur certains événements, particulièrement l'importance de la relation Félix Leclerc-Gaëtane Morin sur l'œuvre de Leclerc, par lequel l'ouvrage se démarque des autres livres publiés. En cela, *Félix Leclerc : la raison du futur* complète bien *Le Roi heureux* (Seuil, 1987) de Jacques Bertin, un livre-fétiche que je relirai le 8 août prochain.

J'aime croire que *Félix Leclerc : la raison du futur* est autre chose qu'une biographie en ce qu'il est une étude originale et personnelle de la vie et de l'œuvre de Félix Leclerc. Si je peux parfois reprocher à Éric Zimmermann ou une compréhension mal informée de faits de la culture québécoise, ou une passion mal contenue de son sujet, je reconnais l'à-propos de son jugement qui place Leclerc et son œuvre au rang des précurseurs de la modernité québécoise, voire celle de la francophonie universelle. Finira-t-on jamais par reconnaître la valeur réelle de Félix Leclerc et de tant d'autres de nos créateurs?

Félix Leclerc — que je préfère appeler Monsieur Leclerc comme M. Lévesque ou M. Duceppe — avait la modestie des grands et cela *Félix Leclerc : la raison du futur* le confirme souvent. Il avait également le génie du conteur, comme les Yves Thériault ou Victor-Lévy Beaulieu; or, ces auteurs savent aussi bien raconter des histoires que leur vie, si bien qu'il devient difficile de distinguer leur réalité de l'imaginaire. Pour M. Leclerc, Zimmermann me convainc qu'il était un séducteur-né, au cœur d'or et à la mémoire prodigieuse.

Outre l'intérêt des propos d'Éric Zimmermann, *Félix Leclerc : la raison du futur* fournit quelques illustrations originales dont celles de Félix et Gaëtane Leclerc, et celle de M. Leclerc et de sa petite-fille Mélanie. Cependant, je regrette le format plutôt scolaire du livre et quelques choix de mise en page qui nuisent à la fluidité de la lecture.

Bref, *Félix Leclerc : la raison du futur* d'Éric Zimmermann fournit une analyse originale de la carrière de l'homme et de l'artiste, situant l'importance de son œuvre dans l'ensemble de la création artistique québécoise et française, de l'après-guerre à la modernité contemporaine. Justifiant ainsi son titre, *... la raison du futur*, ce livre étudie avec justesse et émotion, même si elle est parfois trop vive, la place avant-gardiste que l'œuvre de Félix Leclerc occupe dans la culture francophone du vingtième siècle. Un livre à lire, un Félix Leclerc à apprécier encore et encore dix ans après sa disparition.

Vitrine du livre



Maudite machine (Éditions Trois-Pistoles, 1999) par Abla Farhoud. Voici le texte bouleversant qu'interprète la comédienne Nicole Leblanc, jusqu'au 7 août prochain, au Caveau-théâtre de Trois-Pistoles. Elle y incarne Sonia Bélanger, une brigadière scolaire qui a échappé de justesse à une «maudite machine» mais qui, de retour chez elle, est littéralement écrasée par des pans entiers de son passé, ravivés par la réception d'une simple lettre. J'imagine sans difficulté Mme Leblanc dans la peau de Sonia Bélanger. Je crois presque l'entendre. La pièce de Mme Farhoud est criante de réalisme et la poésie de ses mots ne peut qu'amplifier les émotions que les souvenirs de Sonia Bélanger raniment. J'imagine sans difficulté que ce monologue a connu et connaîtra, au-delà des représentations estivales, une carrière fructueuse tellement son propos et son ton touchent directement une foule de gens, de tous âges et de toutes conditions.



La Petite Patrie (Éditions Typo, 1999) par Claude Jasmin. Quelle joie que de retrouver ce roman de Jasmin qui, avec *Pointe-Calument boogie-woogie* et *Sainte-Adèle-la-vaisselle*, constitua la base du téléroman du même nom, un des meilleurs portraits de la famille québécoise d'après-guerre. En relisant *La Petite Patrie*, dont la trame de fond n'est autre que la vie des Jasmin, j'ai eu autant de plaisir à renouer avec tous ces détails dont fourmillent les œuvres romanesques de Jasmin, façon de faire qui lui vient je crois de ces années comme décorateur à la S.R.C., qu'avec son talent à communiquer toute la passion des relations entre membres d'une famille. Jasmin romancier m'est souvent apparu plus critique, et plus crédible, que Jasmin pamphlétaire; cela me semble toujours vrai près de trente ans après la parution de *La Petite Patrie*.



Pays sans chapeau (Lanctôt éditeur, collection "PCL/Petite collection Lanctôt", 1999) par Dany Laferrière. Le seul roman de Dany Laferrière sur lequel je n'ai pas chroniqué à ce jour, c'est ce **Pays sans chapeau** qu'on dit son meilleur à ce jour. Il m'a échappé pour une raison inconnue et je n'en ai découvert les personnages et apprécié toutes les vertus du recul que plus tard. Certes, cette œuvre s'inscrit parfaitement bien dans la suite haïtienne laferrienne, une suite tribale dans laquelle consanguinité, émotion et passion se conjuguent sur le même mode. J'aime lire Laferrière quand, dehors, il fait un froid de canard ou quand, en dedans, les sentiments tournent à vide : ce qui habite ses histoires fait fondre toutes les neiges et toutes les mélancolies du monde. Or, lire



Gilles Lévesque

Musique +

Bisso Na Bisso propose du hip hop congolais!

Racines
BISSO NA BISSO



Cette semaine, notre coup de coeur va à Bisso Na Bisso et à son album de hip hop intitulé Racines. Ce disque unique en son genre, mais que d'autres groupes s'apprêtent à imiter, rend hommage au mariage du rap français et de la musique et cultures congolaises.

Ce groupe est formé de la crème de l'élite du hip hop français. Il est formé de Passi, M'Passi, Ben-J, Mystic, Arsenik, G Kill et Doc TMC. Bisso Na Bisso signifie entre amis en congolais.

Bien que leur musique soit du genre hip hop, Bisso Na Bisso a été influencé par les artistes africains de la génération de leurs parents: Koffi Olomide, Papa Wemba, Insmaël Lo, et Jacob Desvarieux. Racines a connu un succès instantané en France en se classant en 5e position à l'échelle du pays avec des ventes de 50 000 copies dès la première semaine.

Sur ce disque qui ne manquera pas d'ensoleiller votre environnement lorsque cette longue canicule estivale aura pris fin, on retrouve de nombreux invités spéciaux, tels Papa Wemba, Monique Seka, Lokua Kanza, G Riviero Roldan; Koffi Olomide, Tanya St-Val, Ismaël Lo et Jacob Desvarieux.

Cela dit, Bisso Na Bisso vient d'ouvrir une avenue intéressante pour le hip hop, un style musical que l'on croyait entré à jamais dans un cul de sac. Si vous raffolez de la musique africaine, vous éprouvez certes un grand plaisir à découvrir cette formation qui doit nous rendre visite cet automne.

Performance: 8 sur 10

Taming The Tiger
Joni Mitchell



Décidément, Joni Mitchell refuse de prendre une retraite bien méritée, et c'est tant mieux ainsi. Cette Canadienne dont la réputation a traversé nos frontières depuis plusieurs décennies a encore des choses intéressantes à dire malgré quelques odeurs de réchauffé.

Cette grande dame de la chanson doit bien avoir vingt, trente, peut-être même quarante albums à son crédit. Elle en a fait du chemin depuis sa prestation remarquée à la Place des Nations, au milieu des années 70. J'y étais, et force est d'admettre que Joni Mitchell venait alors d'atteindre les plus hauts sommets de sa carrière, du moins en terme de popularité.

Ce qu'il y a d'intéressant avec Joni Mitchell, c'est qu'on ne sait jamais à quoi s'attendre d'un album à l'autre. Elle a déjà réalisé un album avec Pat Metheny, rendu hommage à Charles Mingus, flirté à maintes reprises avec le folk.

Sur Taming The Tiger, elle nous propose un heureux mélange de jazz et de folk. Sa voix n'a pas changé. Elle parvient toujours à se mouler comme un gant à des arrangements musicaux relevant d'une certaine complexité. Comme toujours, la subtilité est à l'honneur. Le bon goût aussi.

Ce disque, on s'en doute bien, est le fruit d'une très grande maturité. Il nous fait aussi découvrir une autre facette de cette artiste de grand talent: celui de peintre. L'autoportrait illustrant la pochette et les neuf toiles que l'on retrouve à l'intérieur de celle-ci ont tous été réalisés par Joni Mitchell. Impressionnant!

Un bien beau disque.

Performance: 7 sur 10

The Ultimately Empty MT On Pounds
FUNKI PORCINI



Dans un tout autre style, place à Funki Porcini, une formation pour le moins particulière qui parvient sans difficulté à se tailler une place dans l'univers du trip-hop.

Comme approche musicale, personne ne leur ressemble vraiment. Cette musique est construite à partir d'une batterie pour le moins omniprésente, de cuivres, de claviers et de samplers. Certains pourraient y voir une oeuvre expérimentale, d'autres pas.

Lors de la première écoute, une certaine froideur est perceptible. C'est normal. Le temps de quelques écoutes et cette première impression s'estompe. On apprécie alors un peu mieux cette musique qui aurait tout aussi bien pu être la trame sonore d'un film, tant elle suscite l'imagination.

Évidemment, ce disque ne s'adresse pas à tout le monde. Ça ne tournera pas à CKOI, c'est certain. Reste que les amateurs de trip-hop, et j'en suis, pourraient y trouver matière à satisfaction. C'est certes un tantinet redondant comme musique, voire même un peu étrange par moments, mais l'ingéniosité qui s'y rattache justifie l'achat de ce disque. À vous d'en juger!

Performance: 7 sur 10



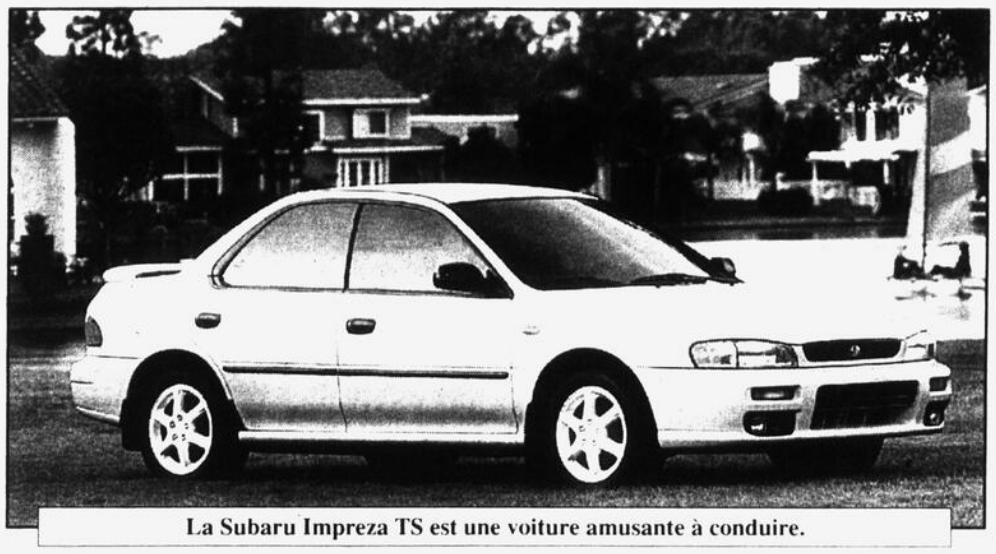
Jean-François Guay

D'un volant à l'autre

Avec la nouvelle Impreza TS, Subaru mise sur les performances

Les dernières années ont été profitables pour Subaru. Les lancements successifs des modèles Outback (sous toutes les formes) et du Forester ont redonné des lettres de noblesse à ce manufacturier innovateur en matière de véhicules à traction intégrale. Cette année, les berlines Legacy Outback et Impreza TS constituent le nouvel apport de Subaru à la gamme québécoise.

Au cours des dernières années, la stratégie commerciale de Subaru a tourné autour des performances, de la conduite sportive et de l'apparence agressive de ses produits. Le succès qu'a connu Subaru dans différents championnats de rallye à travers le monde n'est pas étranger à cette nouvelle approche. La nouvelle berline Impreza TS a été conçue dans cet esprit.



La Subaru Impreza TS est une voiture amusante à conduire.

C'est quoi une Subaru?

Qu'est-ce qui différencie les modèles Subaru des autres marques? Qu'est-ce qui fait qu'on choisit une Subaru plutôt qu'une autre japonaise? On pourrait invoquer plusieurs raisons: la fiabilité, la rareté, la marginalité et j'en passe. Mais, inutile de chercher de midi à quatorze heures. Puisque la réponse que vous obtiendrez neuf fois sur dix est: le système de traction intégrale des Subaru.

Tous les modèles Subaru sont dotés d'un système de roulement à traction intégrale. Ce dernier comporte plusieurs sous-systèmes qui assurent une motricité optimale en toute circonstance et sans intervention du conducteur. Le coeur de ce système est le moteur de type «boxer» de Subaru.

Ce moteur est si compact qu'il permet aux ingénieurs de le monter longitudinalement. Placé dans cette position, il est possible de placer la boîte de vitesses directement derrière le moteur, ce qui permet d'éliminer les mécanismes lourds et compliqués des boîtes de transfert, de réduire les frais d'entretien reliés à une mécanique trop sophistiquée, de diminuer la friction des arbres de roues (ce qui augmente la puissance), de réduire le couple en accélération (ce qui améliore le comportement routier), etc.

Deux voitures

Pour les fins de cet essai, nous avons eu le privilège de rouler environ 1500 kilomètres au volant d'une berline Impreza TS à boîte manuelle à 5 rapports et d'une autre à boîte automatique à 4 vitesses. Trois autres modèles complètent la gamme Impreza: une Brighton familiale, un coupé 2 portes 2.5 RS et une familiale Outback Sport 4 portes.

Les deux berlines TS étaient équipées de jantes en aluminium, d'un déflecteur arrière, des phares antibrouillards, d'un volant et d'un pommeau de levier sélecteur gainé de cuir ainsi qu'un tissu de sellerie à motif à damier. Tous les véhicules Subaru sont équipés de deux coussins gonflables. Sur l'Impreza cette année, on a changé le dispositif de gonflage du coussin.

Le moteur 2,2 litres SACT à 16 soupapes, de phase II, est de série sur l'Impreza TS. Ce moteur, au son unique, possède quatre cylindres opposés horizontalement de type «boxer». Il développe 142 chevaux. Cette année, il a fait l'objet de modifications afin d'accroître son efficacité et ses performances.

Sur la route

Accouplé à la boîte manuelle, l'Impreza accélère de 0 à 100 km/h en moins de 10 secondes alors qu'avec la boîte automatique, il faut compter environ une seconde de plus au chronomètre. Pour ma part, j'ai été emballé par la boîte automatique. L'agrément de conduite qu'elle procure est de loin supérieur à la boîte manuelle dont le maniement n'est pas toujours facile.

En concevant l'Impreza TS, Subaru a voulu combiner les caractéristiques d'une voiture sport à une berline sobre. Le résultat est plus que satisfaisant. Le comportement routier va au-delà de mes attentes. Dans toutes les situations, l'Impreza se place bien tant dans les petits que les grands virages. De plus, l'étroitesse de l'habitacle rehausse ce sentiment de ne faire «qu'un avec la voiture».

Par contre, on peut critiquer le manque d'espace pour les hanches et les épaules. À l'arrière, les passagers pourront se plaindre du même manque d'espace. Si les dimensions de l'Impreza sont similaires à la Mazda Protegé et à la Toyota Corolla, ces dernières offrent des habitacles plus généreux.

À sa défense, on peut invoquer que la conception de l'Impreza remonte à 1994, et qu'au cours des cinq dernières années, la plupart des manufacturiers ont fait d'énormes progrès à ce chapitre. On peut donc supposer que la prochaine génération d'Impreza offrira un habitacle aussi vaste que la concurrence.

Une construction solide

La construction solide de l'Impreza, l'efficacité de sa suspension et le confort de ses sièges en font un véhicule tout indiqué pour les routes cahoteuses du Québec. Ajoutez à cela les mérites de la traction intégrale en hiver et vous avez là une voiture parfaitement adaptée aux besoins des Québécois. Il faut également souligner la qualité de la finition. Cependant, on peut critiquer le tissu des sièges qui peut être qualifié de «ramasse-poussière» tellement tout lui colle dessus. En option, un rouleau à peluche ne serait pas du luxe...

En bref

Bon
Construction solide.
Reconnue pour sa fiabilité.
Comportement routier intéressant.
Rendement du moteur 2e génération.
Traction intégrale

Mauvais
Habitacle étroit.
Tissu «ramasse-poussière».

Prix élevé pour une petite compacte mais justifié à cause de la traction intégrale.

Garantie
3 ans/60 000 km.

Prix
21 995 $ (berline TS)
17 795 $ (Brighton familiale)
24 995 $ (Outback familiale)
26 395 $ (2.5 RS)

Consommation
10 litres/100 km.







De Beloeil à Saint-Marc

Dans les villages historiques de la Vallée du Richelieu

LOUISE BÉDARD

Il y a le ciel bleu, la montagne verte et la petite église de pierre grise. Devant coule doucement la rivière qui scintille sous le soleil. Vous roulez sur la voie cyclable longeant la rue Richelieu, à Beloeil. Vous avez le plus beau point de vue du Mont Saint-Hilaire et de son église historique qui renferme des trésors, des toiles du peintre Ozias Leduc, un natif de la place.

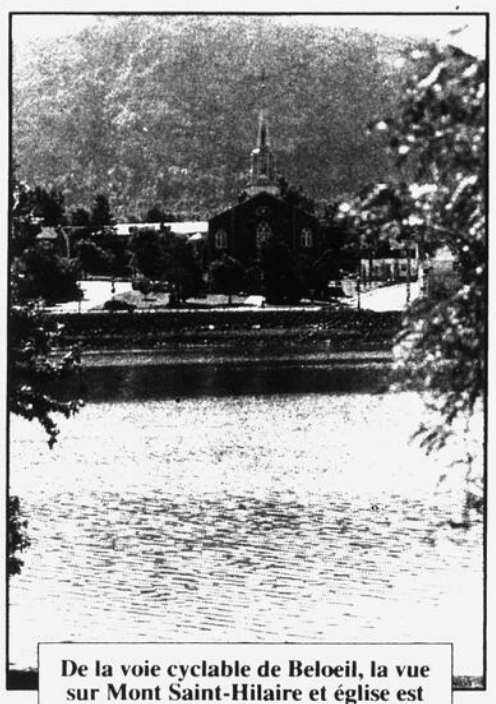
La voie cyclable s'étend de McMasterville à l'autoroute 20 et permet de longer la rivière, d'admirer de belles résidences dont plusieurs maisons ancestrales et surtout de goûter à l'esprit du vieux village de Beloeil avec ses petits restaurants. Comme beaucoup d'anciens villages québécois, le paysage est dominé par l'église et son presbytère imposant.

Une hypothèse voudrait que le lieu tire son appellation de l'exclamation: «qu'elle est belle à l'oeil» prononcée par les premiers arrivants voire par Champlain lui-même. Le village pourrait aussi tenir son nom d'une commune de Belgique d'où proviendraient des colons. Chose certaine l'endroit est bel à pédaler.

Beloeil constitue un départ intéressant pour explorer les villages de la Vallée du Richelieu, cette zone médiane entre notre Haut-Richelieu et la région du Bas-Richelieu (Sorel-Tracy). Saint-Marc, Saint-Antoine du côté ouest et Saint-Charles et Saint-Denis du côté est seront sur notre itinéraire. Les amateurs de randonnées moins longues peuvent se contenter de pédaler les 12 km qui séparent Saint-Charles et Saint-Denis, sur le trajet proposé et visiter les villages de Saint-Marc et Saint-Antoine en prenant le traversier.

La région de la Vallée du Richelieu n'a pas l'avantage de posséder de canaux ou d'anciennes voies de chemin de fer reconverties en pistes cyclables. De plus les routes longeant la rivière tant sur la rive droite que gauche sont achalandées. Mais en empruntant certains chemins de campagne et le bac, vous pourrez rouler sans trop vous soucier de la circulation automobile.

Les villages qui se font face des deux côtés de la rivière rivalisent de beauté. Ils partagent une histoire commune remontant au temps des seigneuries. Ils ont vécu ensemble l'épisode agité des Patriotes. Aujourd'hui ils jouissent de la tranquillité loin des grandes autoroutes. Les clochers des églises vous serviront de repères.



De la voie cyclable de Beloeil, la vue sur Mont Saint-Hilaire et église est imprenable.

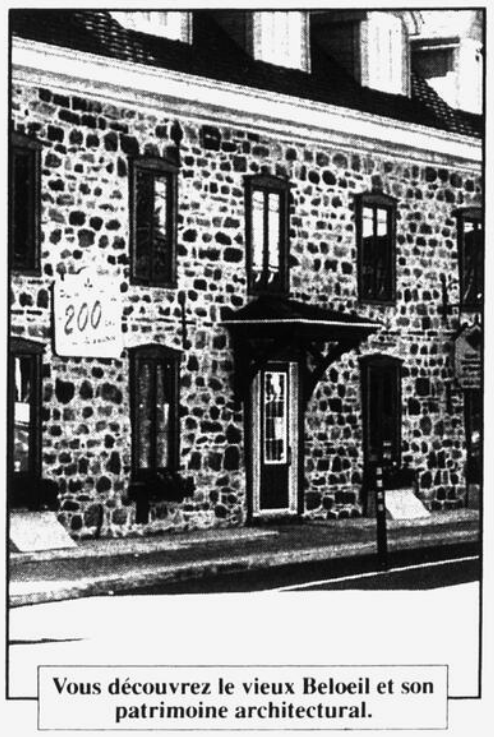
La voie cyclable qui suit la rivière et la route 223 (rue Richelieu) à Beloeil ne fait que 5,8 km des limites sud de la ville à la jonction de l'autoroute 20. Des escaliers vous permettent d'emprunter le pont de la route 116 menant à Saint-Hilaire si le coeur vous en dit. Il y a un trottoir pour circuler.

Atteignant l'extrémité nord de la voie cyclable à Beloeil, vous pouvez ensuite rouler sur l'accotement asphalté de la route 223 où la circulation automobile est beaucoup moins dense que sur le chemin des Patriotes (route 133) sur l'autre rive.

Puis quittez la 223 une fois arrivé au chemin de l'Anse. Le petit chemin à votre droite vous permettra de ne pas perdre de vue la rivière avant de revenir momentanément sur la route 223 et atteindre quelques centaines de mètres plus loin le chemin du Ruisseau nord.

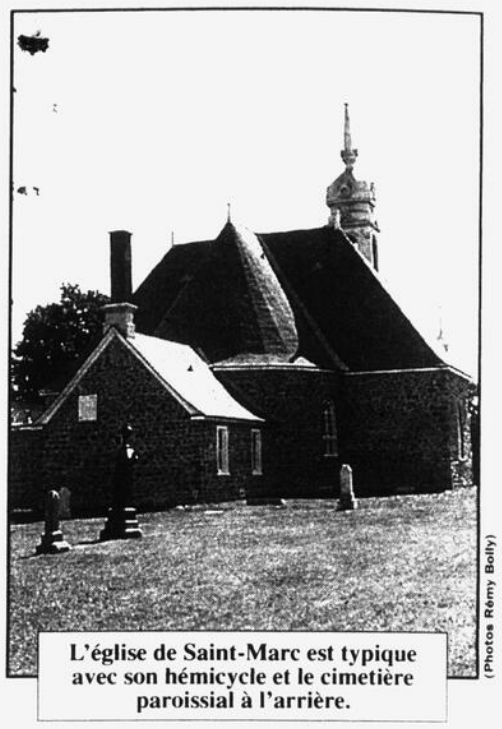
Saint-Marc

Vous pénétrez alors au milieu des riches terres agricoles de la région. Le mont Saint-Hilaire est toujours en vue. Mais c'est du mont Saint-Bruno que vous vous approchez pour ensuite prendre le rang des Trente afin d'atteindre la route Verchères où il y a une croix de chemin. La route mène au village de Saint-Marc-sur-Richelieu. Vous roulez sur des rangs de campagne au milieu des grands champs de maïs tout en remarquant de belles résidences de ferme. Puis le clocher de Saint-Marc apparaît. Derrière se trouve le cimetière du village.



Vous découvrez le vieux Beloeil et son patrimoine architectural.

L'église de pierre typique avec son hémicycle compte près de deux cents ans. Son petit clocher est de style néo-gréco-byzanto-roman. La paroisse a été érigée en 1792 et la construction de l'église actuelle terminée en 1801. Si vous avez de la chance, l'église sera ouverte et vous pourrez admirez la décoration signée par le maître-sculpteur Louis-Amable Quévillon. C'est à un de ses disciples, Victor Bourgeau, qu'on doit la décoration de la voûte.

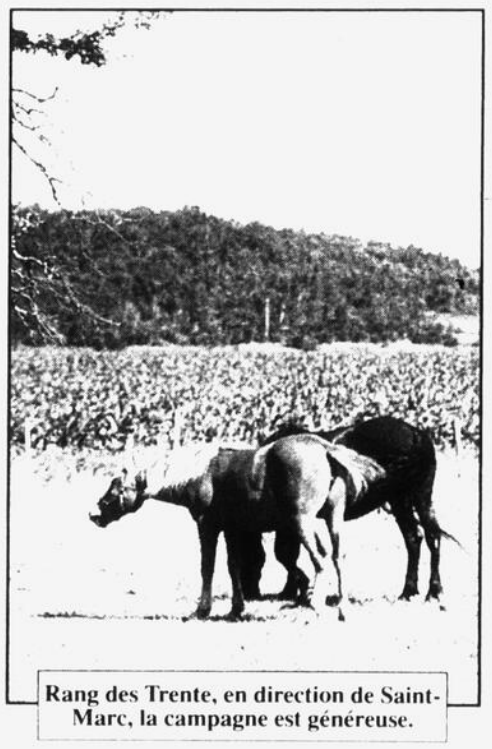


L'église de Saint-Marc est typique avec son hémicycle et le cimetière paroissial à l'arrière.

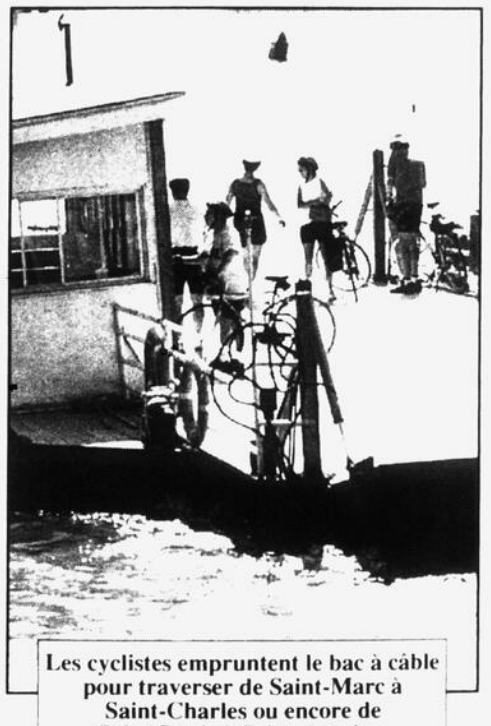
(Photos Rémy Bolly)

En sortant, entre les branches des arbres, sur le bord de la rivière, vous remarquerez le Mai aux patriotes de Saint-Marc surmonté du drapeau tricolore vert, blanc et rouge. En face se dresse l'église de Saint-Charles comme une jumelle.

Vous traversez le village en suivant les indications pour le bac, à 1,7 km, en direction nord, sur la route 223. Avec votre vélo vous prenez le traversier à câble qui au bout de quelques minutes, le temps d'admirer la rivière, vous conduit à Saint-Charles.



Rang des Trente, en direction de Saint-Marc, la campagne est généreuse.



Les cyclistes empruntent le bac à câble pour traverser de Saint-Marc à Saint-Charles ou encore de Saint-Denis à Saint-Antoine.

Itinéraire

0 Km: Beloeil, devant l'église. Suivez la voie cyclable de la rue Richelieu (route 223) en direction nord.

2,6 km: Fin de la voie cyclable, près de l'entrée de l'autoroute 20. Toujours tout droit sur l'accotement asphalté de la route 223

3,6 km: Fin de la zone de 50km/h sur la 223

6,0 km: Prenez à droite sur le chemin de l'Anse qui devient chemin Lafrenière pour longer la rivière

8,9 km: Intersection de la route 223 que vous reprenez

9,6 km: Empruntez à votre gauche le rang du Ruisseau nord

10,7 km: Prenez à droite à montée Vallée

12,1 km: Prenez à droite le rang des Trente

17,1 km: Intersection de la route Verchères. Prenez à droite à la croix de Chemin vers Saint-Marc

19,3 km: Église de Saint-Marc. Tournez à gauche sur la route 223 (chemin Richelieu)

21 km: Empruntez le traversier. Saint-Charles prenez la route 133 (chemin des Patriotes) en direction nord vers Saint-Denis.

22,4 km: Prenez à droite le rang Amyot

31,1 km: Jonction du chemin Yamaska (route 137), tournez à gauche vers Saint-Denis

33,3 km : Jonction de la route 133 (chemin des Patriotes). Prenez le traversier pour Saint-Antoine. Pour retournez à Beloeil ou Saint-Charles revenez sur vos pas.

Vous voulez perdre du poids?
Clinique Médicale
Poids Santé
624, boul. du Séminaire Nord
Saint-Jean-sur-Richelieu
Tél.: (450) 359-6423
045000 9c42-r

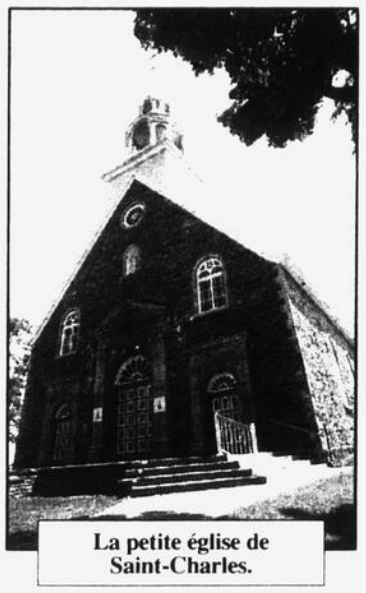

Louise René
Louise invite sa clientèle à venir la rencontrer maintenant au nouveau salon
À VOTRE IMAGE COIFFURE
au 83, rue Touchette à Iberville.
Tél.: 347-6222
AU PLAISIR DE VOUS REVOIR!
247351 9c7 m



De Saint-Charles à Saint-Denis et Saint-Antoine

À la rencontre des Patriotes

Après avoir pris le bac à Saint-Marc, vous arrivez à Saint-Charles. Au loin le mont Saint-Hilaire domine le paysage. Le village est paisible mais il a en mémoire une histoire mouvementée. C'est ici que s'est tenue l'assemblée des six comtés (Richelieu, Saint-Hyacinthe, Rouville, Chambly, Verchères et L'Acadie) où le chef des Patriotes, Louis-Joseph Papineau, a harangué la foule. C'est aussi ici qu'a eu lieu une des importantes batailles de la Rébellion, malheureusement perdue par les Patriotes.



La petite église de Saint-Charles.

Puis l'itinéraire vous mène à Saint-Denis, un autre des sites importants de l'Insurrection de 1837-1838 où les Patriotes ont pu crier victoire cette fois-là.

Pour s'y rendre vous pouvez éviter en grande partie le chemin des Patriotes (route 133). En prenant la direction nord sur ce chemin, vous devez tout de même rouler un peu plus d'un kilomètre avant d'emprunter le rang Amyot qui vous mènera juste en arrière du village de Saint-Denis. Il vous permet de circuler dans une belle campagne prospère. Le terrain est plat et facile. Au loin percent les deux clochers de l'église de Saint-Denis. Vous rejoignez la montée Yamaska qui conduit jusqu'au quai. Prenez à gauche pour admirer les nombreux bâtiments historiques du village.

Saint-Denis

Saint-Denis est riche de plus de 250 ans d'histoire. Sa seigneurie remonte à 1694. Dès 1740, une première église est érigée. La construction de l'église actuelle, très imposante, date de 1792. Tout comme Saint-Jean, Saint-Denis a connu une grande activité dans le domaine de la poterie. Son port a aussi été achalandé.

Mais dans notre esprit, Saint-Denis est avant tout associé à l'histoire des Patriotes. Le 23 novembre 1837, 500 soldats des troupes britanniques attaquent Saint-Denis défendu par ses habitants. Armés pour plusieurs que de pioches et de faux, ils seront victorieux. Saint-Denis deviendra depuis le symbole de la lutte des Patriotes.

Arrêtez-vous d'abord au magnifique parc ombragé où s'élèvent des monuments aux Patriotes. D'abord place royale puis place du marché et place du bourg, c'est là que se tiennent les fêtes annuelles. Adjacent au parc se trouve un imposant bâtiment de pierre qui loge la Maison nationale des Patriotes, l'ancienne auberge de Jean-Baptiste Mâsse construite en 1809 transformée en centre d'interprétation.



Le parc des Patriotes à Saint-Denis où sont élevés des monuments célébrant leur mémoire.

On y présente une exposition très intéressante sur les origines du mouvement insurrectionnel qui s'inscrit dans une lutte pour la démocratie. On y explique les griefs de la population. On y raconte le déroulement des assemblées populaires. On fait connaissance avec les Fils de la Liberté et on est initié aux secrets des Frères Chasseurs. On attire l'attention des visiteurs sur le rôle des femmes dans le mouvement. Une animation clôt la visite. Vous y reconnaîtrez les voix de Paul Hébert et de Louisette Dussault.

La Maison nationale des Patriotes est ouverte tous les jours sauf le lundi, de 10 h à 17 h. L'entrée est de 4 $ pour les adultes. Vous pourrez vous procurer un dépliant qui propose un circuit pédestre que vous pourrez faire à vélo. Vous y découvrirez ainsi toute la richesse architecturale de Saint-Denis. En premier lieu son église imposante datant de 1792. Des visites guidées sont offertes le dimanche après-midi, durant l'été. L'église est richement ornée et un de ses clochers abrite la «Cloche de la liberté» qui appela au combat les Patriotes».

Saint-Antoine

Faisant face à l'église de Saint-Denis, Saint-Antoine se dresse de l'autre côté du Richelieu avec ses deux clochers. Elle est cependant moins ancienne ayant été érigée en 1914. Des visites y sont aussi organisées.

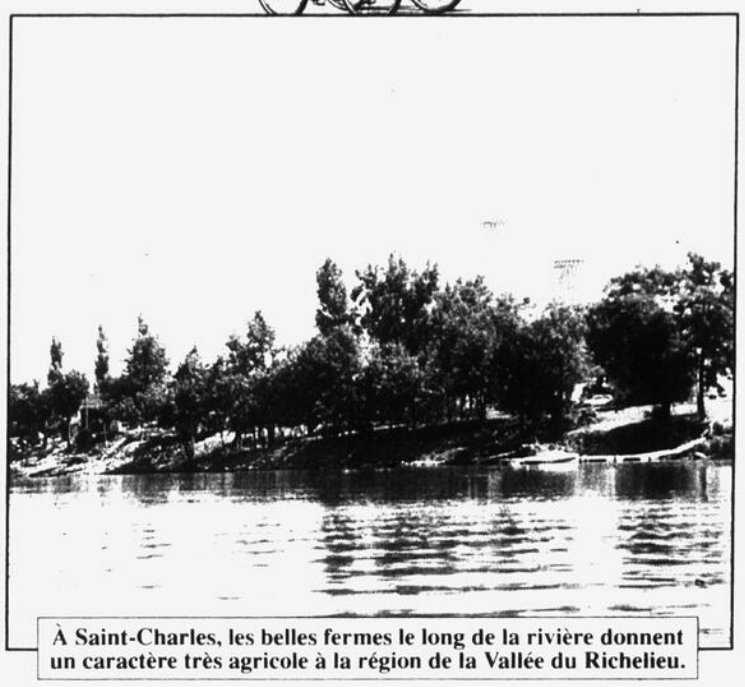
Pour vous y rendre prenez le petit traversier. Le passage n'est que de 1,50 $. Saint-Antoine, c'est le lieu de naissance de Georges-Étienne Cartier, l'un des pères de la confédération. Son buste trône face à l'église. C'est aussi la patrie de Eulalie Durocher, fondatrice de la Congrégation des Soeurs des Saints-Noms-de-Jésus-et-de-Marie.

Enfourchez votre vélo pour aller voir l'étrange château d'inspiration mauresque construit par la famille de Georges-Étienne Cartier, à quelques coups de pédale de l'église, en direction sud sur la 223. La galerie arrière est entourée de palmiers.

Tous les dimanches, le village s'anime avec le marché champêtre. Des producteurs agricoles, des artisans, des antiquaires mettent en vente leur produit, dans la cour de l'école.

Les cyclistes téméraires peuvent toujours retourner à Beloeil par la route 223. Vous préférerez peut-être plutôt rebrousser chemin et pédaler tranquillement en suivant en sens inverse le tracé déjà proposé et prendre plaisir à prendre à nouveau le bac. La rivière Richelieu y est si belle.

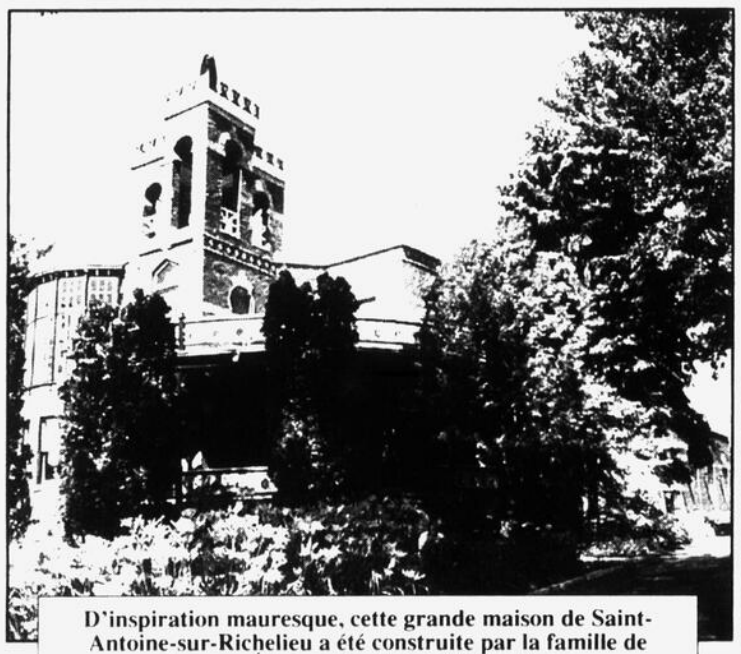
La semaine prochaine, nous roulerons sur la Riveraine, en partant du Vieux-LaPrairie.



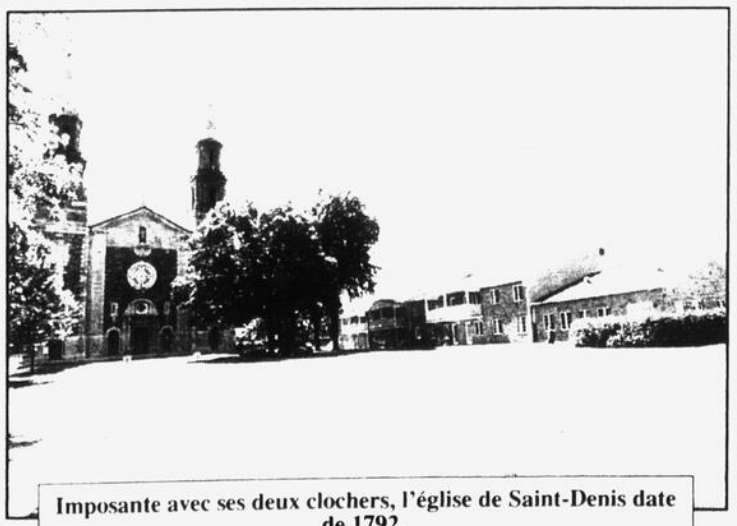
À Saint-Charles, les belles fermes le long de la rivière donnent un caractère très agricole à la région de la Vallée du Richelieu.



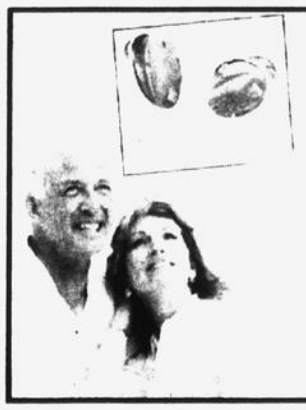
La maison nationale des Patriotes à Saint-Denis présente une exposition rappelant les origines de la Rébellion, la tenue des grandes assemblées et les batailles.



D'inspiration mauresque, cette grande maison de Saint-Antoine-sur-Richelieu a été construite par la famille de Georges-Étienne Cartier, natif du village.



Imposante avec ses deux clochers, l'église de Saint-Denis date de 1792.



AIDES AUDITIVES

Les nouvelles prothèses auditives numériques sont maintenant si petites qu'elles se logent complètement dans le conduit auditif à l'abris des regards...

N'hésitez pas à prendre rendez-vous au **Groupe Forget-Parent**
Clinique Médicale Iberville
(face à la Caisse populaire)

LE GROUPE FORGET PARENT
AUDIOPROTHÉSISTES
AIDES AUDITIVES

715, boul. d'Iberville
Iberville
1-800-OREILLE
(sans frais)
1-800-673-4553

246436 9c7

21-07-99L

Ah ! Les tomates...



Elles sont d'une saveur encore inégalée lorsque fraîchement cueillies du jardin... une tomate fraîche et mûre contient des vitamines A et C et d'importants minéraux comme de la potasse et du phosphore et peu de glucides; il y a en moyenne 30 calories dans une tomate ! Si la tomate n'est pas bien mûre lorsque vous l'achetez, laissez-la mûrir à la température ambiante; il n'est pas nécessaire qu'elle soit exposée au soleil.

Pour congeler les tomates, faites-les blanchir et ensuite pelez-les; placez dans des sacs de plastique ou dans des contenants rigides et congelez. Pour utiliser, laissez dégeler à la température de la pièce ou au réfrigérateur; il est préférable de les utiliser alors dans des plats cuisinés et non dans les salades.

Spaghetti aux tomates





2 petites aubergines
750 g de tomates fraîches pelées
1 oignon haché
1 gousse d'ail émincé
45 ml d'huile d'olive
15 ml de beurre
1 boîte de pâte de tomate (5 1/2 oz/156 ml)
5 ml de basilic
spaghettis cuits
fromage parmesan

Couper les aubergines en deux puis en rondelles; dégorger en plaçant dans un tamis et en saupoudrant de gros sel; après 30 minutes, essuyer parfaitement.
Chauffer l'huile et le beurre et y dorer l'oignon et l'ail sans laisser brunir; ajouter les aubergines et continuer la cuisson en remuant, pendant 5 minutes. Incorporer les tomates, la pâte de tomate et le basilic et couvrir; laisser mijoter 10 minutes.
Retirer le couvercle, augmenter la chaleur et laisser réduire jusqu'à ce que le liquide soit évaporé. Napper les pâtes de sauce et saupoudrer de parmesan au goût.

Astuce maison

GARNITURES ATTRAYANTES...
Utilisez les tomates pour garnir vos plats en les taillant en forme de coupes ou de rosettes ! Tout d'abord, pour faire des coupes de tomates : faites des entailles en diagonale d'un cm de long en zigzag, en coupant la tomate en deux. Séparez les moitiés et présentez-les ainsi ou évidez la pulpe pour former une coupe; remplissez chaque moitié de salade ou de légumes. Pour une coupe plus profonde, coupez une calotte mince sur le dessus de la tomate et évidez la pulpe; pour l'empêcher de rouler, coupez une petite tranche à la base. Pour faire des rosettes de tomates: pelez une petite tomate ferme en partant du haut et continuez en formant une bande de 2,5 cm de large incluant un peu de chair pour former une longue spirale. Enroulez la bande en tenant la base bien serrée et continuez d'enrouler en relâchant le reste pour former une fleur; fixez à l'aide d'un cure-dents.

Tomates assaisonnées à mettre en conserve

Quand on choisit des tomates pour la mise en conserve, il est préférable de les choisir fermes et mûres avec une surface parfaite. Les marques, les meurtrissures et les fentes sur la surface d'une tomate peuvent causer la détérioration des aliments en conserve. Pour obtenir de meilleurs résultats, utilisez des tomates mûries sur le plant; ne mettez pas en conserve des tomates provenant de plants morts ou gelés. Les tomates se pèleront plus facilement après les avoir blanchies, pour ce faire, submergez les tomates dans l'eau bouillante de 30 à 60 secondes, puis plongez-les dans l'eau glacée aussi longtemps. La peau glissera facilement.

Prenez de l'avance en ajoutant des assaisonnements à vos conserves domestiques de tomates; vous aurez ainsi besoin de moins d'ingrédients quand vous préparerez des recettes à base de tomates. Voici 3 façons de donner du goût et parfois du piquant à vos conserves maison.

12 grosses tomates mûres
assaisonnements *
jus de citron et sel

Remplir d'eau bouillante une grande marmite munie d'un support; déposer 6 bocaux Mason propres de 500 ml dans la marmite et chauffer à feu élevé. Blanchir les tomates et peler. Couper en deux et placer dans une grande casserole; ajouter juste assez d'eau pour couvrir les tomates et porter à ébullition; laisser bouillir 5 minutes. Placer les couvercles Snap Bernardin dans l'eau bouillante et laisser bouillir 5 minutes pour activer le produit de scellage.

Dans un bocal chaud, déposer la quantité spécifiée de l'assaisonnement choisi, 15 ml de jus de citron et 1 ml de sel. Tasser les tomates dans le bocal chaud jusqu'à 2 cm du bord. Ajouter de l'eau bouillante ou du liquide de cuisson, pour couvrir les tomates jusqu'à 1 cm du bord (espace libre). Retirer les bulles d'air en glissant une spatule de caoutchouc entre le verre et le contenu; ajuster l'espace libre à 1 cm. Essuyer le bord du bocal en retirant tout résidu collant. Centrer le couvercle Snap sur le bocal, visser la bague du bout des doigts sans trop serrer. Remettre le bocal dans la marmite et répéter avec le reste des tomates.

Couvrir la marmite; porter de nouveau l'eau à ébullition et traiter 40 minutes, retirer les bocaux et laisser refroidir 24 heures. Vérifier si les bocaux sont scellés. Les couvercles scellés se courbent vers le bas. Retirer et ranger les bagues; essuyer les bocaux, étiqueter et entreposer dans un endroit frais et sombre. 6 bocaux de 500 ml.

Assaisonnement à l'italienne

quantité pour 2 bocaux		*quantité pour 6 bocaux*
6 ml	*basilic*	*20 ml*
3 ml	*thym*	*11 ml*
3 ml	*origan*	*11 ml*
2 ml	*romarin*	*7 ml*
2 ml	*sauge*	*7 ml*
1 ml	*poudre d'ail*	*3 ml*
1 ml	*poivrons rouges séchés broyés*	*3 ml*

Assaisonnement à la mexicaine

quantité pour 2 bocaux		*quantité pour 6 bocaux*
10 ml	*chili*	*30 ml*
3 ml	*cumin*	*11 ml*
3 ml	*origan*	*11 ml*
3 ml	*poudre d'ail*	*11 ml*
3 ml	*coriandre*	*11 ml*
2 ml	*sel épicé*	*7 ml*

Assaisonnement cajun

quantité pour 2 bocaux		*quantité pour 6 bocaux*
3 ml	*chili*	*11 ml*
2 ml	*paprika*	*7 ml*
2 ml	*flocons d'oignons*	*7 ml*
2 ml	*poudre d'ail*	*7 ml*
2 ml	*piment de la Jamaïque*	*7 ml*
2 ml	*thym*	*7 ml*
1 ml	*cayenne*	*3 ml*

Sauce tomate

125 ml de beurre
4 grosses tomates pelées
1 oignon haché
1 gousse d'ail émincé
1 branche de céleri finement hachée
5 ml de basilic
5 ml d'origan
pincée de thym
15 ml de sucre
sel et poivre

Fondre le beurre et y dorer l'oignon et ail jusqu'à ce qu'ils soient transparents; ajouter tous les autres ingrédients et assaisonner au goût. Faire cuire environ 30 minutes en remuant fréquemment jusqu'à ce que la sauce soit épaisse.

Salade de tomates marinées

1 petite boîte de filets d'anchois, bien égouttés
30 ml de câpres
1 gousse d'ail émincé
15 ml de moutarde de Dijon
5 ml de persil
30 ml de vinaigre de vin
75 ml d'huile d'olive
sel et poivre
jus de citron
3 grosses tomates mûres, tranchées
cresson

Combiner les 4 premiers ingrédients dans un petit bol et, à l'aide d'un pilon, bien écraser. Ajouter le persil et le vinaigre et bien mélanger.

Verser l'huile en un mince filet, tout en mélangeant à l'aide d'un petit fouet; assaisonner au goût et ajouter quelques gouttes de jus de citron. Remuer.

Disposer les tomates dans un plat et arroser de vinaigrette; laisser mariner 15 minutes; au moment de servir, garnir de cresson.

Soupe aux tomates fraîches

125 ml de beurre
3 oignons finement hachés
3 gousses d'ail finement haché
1,5 kg de tomates blanchies, pelées et hachées
1 tige de persil
5 ml de thym
5 ml de basilic
sel et poivre
fromage parmesan râpé

Chauffer le beurre et y dorer les oignons et l'ail jusqu'à ce qu'ils soient transparents, ajouter les tomates et les assaisonnements et laisser mijoter doucement environ 1 h 1/2. Au moment de servir, agrémenter chaque portion de fromage parmesan.

Blé d'Inde
pr. Québec no 1
nouvelle récolte
Frais du Jour
Sucré!
12/99¢
FRUITERIE
L'avenue du potager
145, boul. Saint-Joseph, Saint-Jean-sur-Richelieu, tél.: 349-3209
Intermarché
PAIEMENT DIRECT
HALLES
Choux verts
pr. Québec no 1
2/99¢
Concombres
«Super Sélect»
pr. Québec no 1
4/99¢
Mini-carottes
pr. É.-U. no 1, Sac de 12 oz
99¢/sac
Épinards en paquet
pr. Québec no 1
paquet de 10 oz
99¢ ch
Prunes
«Santa Rosa» pr É-U. no 1
Gr. 80
99¢ lb
2,18$ kg
Spéciaux valables du mardi 20 juillet au dimanche 25 juillet 1999 ou jusqu'à épuisement.
014494-9c7-m



Jean-Yves Théberge

Madère et les grands vins de cette île

Madère est une île volcanique habitée par des gens, me semble-t-il, un peu têtus puisqu'ils doivent se battre avec la montagne pour se nourrir. Heureusement, le climat est exceptionnel et les fleurs poussent partout. Non seulement dans la nature mais on en vend dans différents coins de la ville. Une ville bellement fleurie qui attire bien des touristes et, dit-on, bien des amoureux en voyage de noces. Malheureusement, il y a trop de tourisme grégaire sur cette île qui digèrent mal les autocars qui vont d'un site à l'autre sans respecter la région, surtout que les routes sont souvent étroites sur le flanc des collines. J'arrive mal à comprendre que les habitants de cette île acceptent cette invasion de curieux, parfois arrogants avec une énorme caméra à l'épaule, en mal d'un paysage de cartes postales que l'on peut acheter partout.

Je dis tout cela en sachant fort bien que j'étais moi-même un touriste mais qui essayait de se faire discret. J'avais la partie belle puisque j'étais dans la voiture de John Cossart, président de la maison Henriques & Henriques, qui nous (ma femme et moi) amenait dans les installations de cette importante maison de vins de Madère. Pour montrer le ridicule de la situation, il faut préciser que, dans un bouchon, un touriste allemand, en descendant d'un immense autobus qui était stationné en plein milieu de la route, s'est arrêté pour nous engueuler, et en allemand par-dessus le marché!



Puisque Madère est une île volcanique, c'est sur les flancs abrupts des montagnes que l'on cultive la vigne; et cela depuis le XVI[e] siècle. Des conditions de travail difficiles et coûteuses pour faire un vin sans doute rude. Qu'importe, Funchal étant une escale toute naturelle, les marins en route vers l'Amérique ou les Indes y faisaient provision de vin auquel on ajoutait de l'alcool pour qu'il voyage sans s'altérer. Soumis au roulis des navires et à la chaleur des tropiques, on se rendit alors compte que le vin s'améliorait au cours du voyage.

Pour reproduire sur l'île cette transformation du vin, on a recours, depuis cette époque, à l'estufagem (étuve) qui varie selon la qualité recherchée. Pour tous les vins ordinaires, on fait chauffer le vin viné (ajout d'alcool) dans des cuves à une température d'environ 45 degrés pendant au moins trois mois. Pour produire un vin de qualité supérieure, l'estufagem se fait pendant plus de six mois dans des fûts de bois placés dans une pièce que l'on tient à un peu plus de trente degrés.

Les meilleurs madères vieillissent sans véritable estufagem. Ils reposent pendant de nombreuses années dans des fûts placés dans les greniers des loges de Funchal. On en voit qui ont plus cent ans et qui attendent encore d'être mis en bouteille. Ce sont généralement des madères millésimés.

La classification des vins de Madère tient à la fois du cépage utilisé et du type de vin. Depuis l'entrée du Portugal dans l'Union européenne en 1986, la réglementation s'est précisée et contribuera sans doute à améliorer l'image du Madère. Auparavant, on utilisait souvent toutes sortes de cépages dont surtout le tinta negra mole qui avait la qualité de produire beaucoup de raisins et d'être versatile puisque selon l'altitude du vignoble, il pouvait être plus ou moins sucré.



Aujourd'hui, tout en conservant le nom des différents types de vin (du plus sec au plus sucré), soient le sercial, le verdelho, le bual et le malmsey qui sont aussi le nom des cépages utilisés, chacune de ces appellations doit contenir 85% du cépage mentionné. Toutefois la plupart des madères que l'on trouve sur le marché portent plutôt des mentions comme réserve ou finest. Ce sont des produits d'assemblage parfois soumis à l'estufagem.

Pour avoir goûté à différents madères chez Henriques & Henriques, je garde le plus beau souvenir du Malmsey de 15 ans. Une pointe d'oxydation, une attaque suave, un équilibre irréprochable d'acidité, de matière et de sucre. Une finale interminable où le sucre s'estompe et laisse la bouche heureuse. Et dire que ce vin peut facilement traverser quelques siècles.

La liste de ce vin est, pour le moment, bien courte au Québec. Pour s'initier à ce vin, on peut déguster l'un à côté de l'autre les deux produits (Sercial sec et le Réserve 5 ans) de Henriques & Henriques et le Rainwater demi-sec de Leacock's. On aura bientôt l'occasion de goûter de très grandes bouteilles. On trouvera à la nouvelle succursale Signature six produits de la maison D'Oliveiras de 1850 à 1957; des vins de tous les types. Attention aux prix, ils vont de 219 $ à 1298 $; un grand Madère coûte cher.

Image d'autrefois



Une fanfare d'Iberville, dans les années 30

Plusieurs se souviennent du début des années 30 comme ayant été celles de la grande crise. D'autres s'en rappellent pour la mode de l'époque et les fanfares qui étaient alors monnaie courante dans la plupart des municipalités. C'était notamment le cas à Iberville où cette photo a été prise. Les musiciens posent ici en compagnie de leurs nombreux fans. En reconnaissez-vous quelques-uns?



Frédéric Lapierre
agent de voyages

À la découverte du monde

À la découverte des Îles-de-la-Madeleine

Pour le visiteur qui y débarque, l'effet est immédiat, le dépaysement complet. Le paysage se compose d'îles et de dunes qui se marient, se séparent et s'étirent à perte de vue, le tout déposé au fil de l'eau.

Les Îles apparaissent comme un pays miniature animé par le vert champêtre des vallons, le sable blond des longues plages, le rouge des falaises sculptées et la variété de bleus et de verts que la mer omniprésente et les lagunes empruntent aux teintes du ciel et à la vie aquatique.

Débarquer aux îles, c'est changer de pays, c'est découvrir une autre écologie riche et fragile par ses éléments mais aussi par ses dimensions, ses origines et son évolution. La douceur du relief, l'harmonie des couleurs, la fraîcheur des lieux séduisent le visiteur. Il est très facile et combien agréable de découvrir ce pays au détour d'une route, à pied, à vélo, à cheval et en automobile.

Un archipel dans le golfe

L'archipel des Îles-de-la-Madeleine est situé au coeur du golfe du Saint-Laurent, plus exactement à 215 km de la péninsule gaspésienne, à 105 km de l'Île-du-Prince-Édouard et à 95 km de l'Île du Cap-Breton. L'ensemble des îles forme un croissant allongé sur une distance de 65 km orienté sud-ouest/nord-est, à une latitude comparable à celle de La Malbaie ou de La Tuque.

L'archipel comprend une douzaine d'îles, dont dix sont reliées entre elles par d'étroites dunes de sable. Ce sont, du nord au sud, l'île de la Grande Entrée et la Grosse Île, l'île aux Loups, l'île du Havre aux Maisons, l'île du Cap aux Meules et l'île du Havre-Aubert.

Deux autres îles de superficie importante s'ajoutent à celles déjà mentionnées: l'île d'Entrée à 10 km à l'est de Havre-Aubert et l'île Biron à 16 km au nord de Grosse Île. D'autres petites îles et îlots complètent le tableau: le rocher aux Oiseaux, l'île aux Loups marins, l'île aux Cochons, le rocher du Corps Mort et quelques autres encore.

Un climat maritime

Le climat accentue aussi la différence. Le climat maritime adoucit l'hiver et rafraîchit l'été, ce qui a fait des îles l'endroit du Québec ayant le moins de jours de gel au cours d'une année. Il n'est pas rare de voir le temps doux et ensoleillé de l'été se prolonger jusqu'à la fin septembre. Cependant, les glaces qui ceinturent l'archipel à partir de la fin janvier contribuent à retarder la venue du printemps.

Cela n'empêche pas l'eau qui baigne les îles en été d'atteindre la température de 17°C. La faible amplitude des marées, mais surtout le fait que l'archipel soit situé sur des hauts-fonds, contribuent à réchauffer l'eau des lagunes et de la mer autour des îles. En comparaison, l'eau de baignade y est plus chaude que celle des rives du fleuve Saint-Laurent.

Les vents influencent beaucoup le climat madelinien par leur régularité et leur intensité. Plus violent en hiver qu'en été, leur vitesse varie de 17 à 40 km/h avec dominance des directions sud-ouest en saison chaude et nord-ouest en saison froide. L'archipel réunit donc toutes les conditions - climat, contexte maritime, variété de plans d'eau et plus de 300 km de très belles plages - pour faire de ce coin de pays un paradis du nautisme.

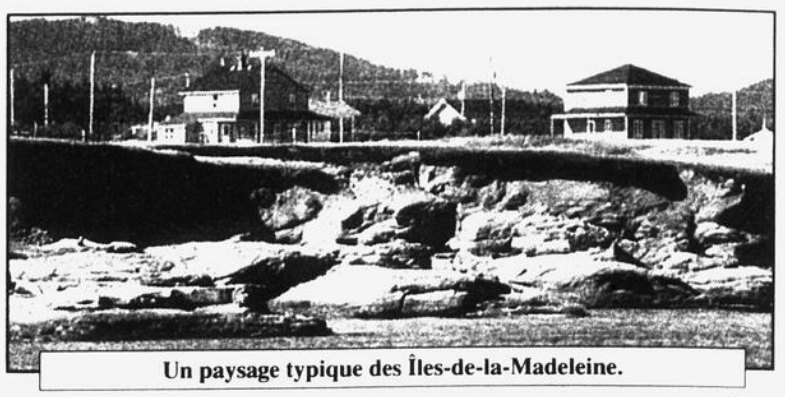


La pêche occupe une place importante dans l'économie des Îles-de-la-Madeleine.

La découverte des îles

C'est dans le journal de Jacques Cartier qu'on retrouve le premier rapport écrit sur les îles, «les Araynes» (du latin arena, sable), comme il les baptise à son retour en France en 1534. Il s'arrête plus précisément au rocher aux Oiseaux, qu'il nomme alors l'île Margaulx, et à l'île Biron.

Le nom des Îles-de-la-Madeleine aurait été attribué à l'archipel en 1663 en l'honneur de Madeleine Fontaine, l'épouse du premier seigneur des îles, François Doublet de Honfleur. Mais c'est Samuel de Champlain qui, en 1629, inscrit sur une carte La Magdeleine à l'endroit de l'île de Havre-Aubert. Sous le Régime français, les îles passent entre plusieurs mains sans qu'il n'y ait d'exploration durable ni de colonisation véritable. L'archipel était jusqu'à cette époque visité épisodiquement par les Indiens Micmacs qui la nommaient Menagoesenog, mot signifiant «îles balayées par la vague».



Un paysage typique des Îles-de-la-Madeleine.

Une culture francophone originale

L'originalité de la culture madelinienne tient surtout à l'influence à la fois de l'Acadie et du Québec, mais aussi du fait que les îles ont été longtemps comme en vase clos, les naufrages et le commerce constituant alors les principaux échanges avec le reste du monde.

Cette appartenance est encore vivante aujourd'hui, que ce soit par la langue, les arts, l'économie ou la manière d'occuper le territoire. Cette culture originale donne aux Îles-de-la-Madeleine un petit quelque chose, une différence qui, alliée au paysage, a un parfum d'exotisme.

Les insulaires cultivent le sens de l'hospitalité. Ils sont fiers de se rendre disponibles, d'accueillir le visiteur. Ce caractère des Madelinots ajoute de la chaleur à leur environnement et contribue au dépaysement et à la détente. Aux îles, le rythme de la vie est différent, le temps s'écoule autrement dit-on. Ces qualités se reflètent dans les services offerts aux visiteurs, par exemple, les restaurateurs ont le souci d'offrir les produits locaux comme le homard et les fruits de mer dont la réputation n'est plus à faire.

Vous aimeriez en savoir plus sur les îles, en savoir les tarifs pour s'y rendre ou tout simplement vous procurer le petit guide touristique, vous pouvez obtenir ces renseignements en appelant à l'agence de voyages au 358-2413. Pour vous procurer le petit guide vous pouvez aussi le commander à Tourisme Québec au 1-800-363-7777.



Céline Éthier

La santé à vue d'oeil

Un petit jeu à l'air d'été

Ceux et celles qui nous suivent depuis quelques années savent que nous nous accordons chaque été quelques semaines pour jouer. Les vacances, le soleil et le repos sont des éléments propices aux petits jeux questionnaires, n'est-ce pas? Nous allons perpétuer la tradition encore une fois cette année en variant notre façon de nous informer... Joignons l'utile à l'agréable!

Parmi chacun des blocs suivants, un seul énoncé est faux. Lequel?

Bloc A

1- Il n'est pas recommandé de regarder la télé à la noirceur.

2- La distance à laquelle on regarde la télé n'a pas d'importance.

3- Pour ne pas fatiguer ses yeux, une distance équivalant à 5 fois la largeur de l'écran serait nécessaire entre les yeux et la télé.

4- Regarder la télé quelques heures sans pause peut fatiguer les yeux.

Bloc B

1- L'ordinateur n'est pas plus mauvais que la télé pour les yeux.

2- On devrait prendre 15 minutes de pause après 45 minutes à l'ordinateur.

3- L'ordinateur est source de fatigue visuelle à cause de la brillance, du scintillement et de la courte distance entre les yeux et l'écran.

4- Les ondes provenant de l'écran d'ordinateur sont cancérigènes.

Bloc C

1- Les myopes voient mal au loin.

2- Les très forts myopes portent des lunettes qui rapetissent leurs yeux.

3- Les myopes ne sont jamais atteints de presbytie (difficulté à voir les petites choses très rapprochées).

4- Les myopes ne sont pas obligés de toujours porter leurs lunettes.

Bloc D

1- La presbytie est une difficulté à voir les petites choses très proches.

2- La presbytie touche seulement les gens de 40 ans qui n'avaient pas déjà de problème de vision.

3- Les effets de la presbytie commencent à se faire sentir dans la quarantaine.

4- À cause de la presbytie, certaines personnes voient mieux en enlevant leurs lunettes pour lire le journal.

Bloc E

1- Les allergies peuvent affecter les yeux aussi bien que le nez.

2- Les yeux rouges qui piquent sont souvent le signe d'une allergie.

3- Les gouttes contre les allergies procurent généralement un soulagement rapide.

4- Il suffit d'utiliser les gouttes une ou deux fois pour être guéri des allergies.

Bloc F

1- Il y a aujourd'hui moins d'enfants et de jeunes myopes qu'il y a 50 ans.

2- L'école est un facteur accélérant de la myopie à cause de la très forte utilisation des yeux.

3- Les jeux vidéo peuvent contribuer à accentuer la myopie.

4- La lecture et l'ordinateur pratiqués de façon intensive peuvent augmenter la myopie.

Bloc G

1- Le strabisme (oeil qui louche) est un signe qu'il ne faut pas négliger.

2- Le port de lunettes règle tous les problèmes de strabisme.

3- Les opérations pour le strabisme doivent souvent être répétées après quelques années.

4- On peut être affecté d'un léger strabisme sans s'en rendre compte.

Bloc H

1- Le glaucome est un problème qui touche tout le monde avec l'âge.

2- Le glaucome est une maladie grave qui peut mener à la cécité s'il n'est pas soigné.

3- Une pression élevée dans les yeux peut mener, à la longue, au développement de glaucome.

4- Il est facile de mesurer la pression dans les yeux lors de l'examen visuel chez l'optométriste.

Et voici les réponses... Les énoncés suivants étaient faux:

Bloc A: #2 La courte distance est un facteur important dans la fatigue visuelle.

Bloc B: #4 Aucune étude n'a jamais démontré que les ondes provenant de l'écran étaient cancérigènes.

Bloc C: #3 Avec leurs lunettes, les myopes presbytes ont du mal à lire également!

Bloc D: #2 On peut être affecté de plus d'un problème, malheureusement.

Bloc E: #4 Les gouttes ne guérissent pas l'allergie. Elles en soulagent seulement les symptômes et leur application doit être répétée.

Bloc F: #1 Au contraire, on croit qu'il y en a plus!

Bloc G: #2 Il existe des strabismes qui ne sont pas liés à un problème de vision.

Bloc H: #1 Le glaucome est une maladie de l'âge avancé qui touche entre 2 et 3% de la population.

Vous êtes-vous amusés? Nous reprendrons la partie la semaine prochaine! Vous pouvez toujours me joindre au 705, boul. d'Iberville à Iberville, 346-7318.



Isabelle Brunelle
sexologue éducatrice

Parole à la sexualité

Un petit quiz sur la contraception

Cette semaine, un petit quiz sur la contraception. Savez-vous vraiment quoi faire?

Il est tard, en pleine action, le condom débarque et reste dans le vagin. La relation se termine sans condom. Que faites-vous?

Il aurait fallu arrêter et remettre un nouveau condom. Toutefois, le risque que le premier condom est renversé (même s'il n'y a pas eu d'éjaculation, le liquide pré-éjaculatoire contient des spermatozoïdes) est présent. Il faudrait donc se rendre chez le médecin dans les 72 heures qui suivent pour obtenir la pilule du lendemain.

Cette pilule (qui est en fait 4 comprimés) permet d'éviter une grossesse. Elle ne doit cependant pas être utilisée comme méthode contraceptive habituelle. Elle demeure le recours en cas d'urgence. Il y a aussi un risque pour les M.T.S.

Vous (votre blonde) êtes en retard dans vos menstruations depuis trois semaines. Que faites-vous?

Premièrement, il faut regarder s'il y a possibilité de grossesse. Si vous n'avez pas eu de relation sexuelle depuis vos dernières menstruations, vous pouvez enlever le risque de grossesse de vos soucis. S'il y a possibilité de grossesse, le mieux est de passer un test de grossesse, le plus tôt possible.

Plusieurs choix s'offrent à vous: certaines pharmacies font le test pour vous (vous apportez votre urine du matin), vous pouvez vous procurer un test de grossesse en pharmacie que vous ferez à la maison (environ une quinzaine de dollars), et vous pouvez vous rendre chez votre médecin ou au CLSC.

Ces tests permettent la détection de l'hormone de grossesse dans l'urine. Ils peuvent être utilisés dès que le retard est constaté. Les tests faits à la maison sont aussi fiables que les autres lorsque les instructions sont suivies. Celles-ci sont très simples et consistent à mettre de l'urine du matin sur le test lui-même. Si le test est positif, surtout si c'est «une surprise», il convient de prendre un temps de réflexion et pourquoi pas d'en discuter avec quelqu'un en qui on a confiance.

Oups, pas de condom! Une relation anale comme ça, pas de risque d'être enceinte. Qu'en pensez-vous?

Il n'y a pas de risque d'être enceinte; sauf peut-être s'il y a éjaculation près du vagin. Par contre, une relation anale sans protection (sans préservatif) est à très haut risque concernant les M.T.S.. Lors de cette pénétration, les membranes de l'anus sont plus fragiles, moins extensibles et moins lubrifiées que celles du vagin. Les risques de lésions ou de déchirures (même microscopiques) sont beaucoup plus élevés pour les deux partenaires. Ces plaies représentent des portes ouvertes pour une infection ou une M.T.S.. C'est pourquoi lors de relations anales, l'usage d'un condom et d'un lubrifiant à base d'eau (hydrosoluble) est recommandé.

Vous êtes à la pharmacie en train de choisir vos condoms, quelqu'un que vous connaissez vient vers vous. Que faites-vous?

À la panoplie de réactions possibles, on remarque un trait commun: la gêne. On peut s'en sortir en blaguant, en faisant comme si de rien n'était, en attrapant la première boîte qui vient (bonjour les surprises!)... On pourrait aussi lui demander quelle sorte il utilise... Pour voir qui sera le plus gêné des deux. Est-ce moins gênant d'acheter des condoms que de tomber enceinte ou d'avoir une M.T.S.? Est-ce gênant de passer pour quelqu'un de responsable?

Et puis, avez-vous eu un score parfait? Les questions que je vous ai posées viennent d'un programme d'éducation sexuelle pour adolescent(e)s. Vous pouvez aussi vous en servir pour amorcer une discussion avec eux. Pour me joindre: Casier postal 12, Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec) J3B 6Z1.



Dr Christine Gonthier
vétérinaire

Animo-info

Des plantes dangereuses pour les petits animaux

Plusieurs maisons ou appartements sont décorés avec des plantes de toutes sortes aussi variées les unes que les autres. Il faut garder en tête que malgré leur beauté, certaines d'entre elles sont potentiellement toxiques voire même dangereuses pour vos animaux.

En effet plusieurs animaux et plus souvent les chats adorent mâchouiller différentes plantes d'intérieur. Il vous faudra être très vigilants, car certaines d'entre elles devront être mises hors de la portée de vos animaux. Les problèmes qu'apportent ces plantes vont de l'inconfort à l'intoxication pure et simple. Voici donc quelques sortes de plantes que vous devrez garder sous surveillance ou ne pas vous procurer si vos animaux aiment s'aiguiser les dents de temps en temps!

Dieffenbachia et philodendron

Elles contiennent des cristaux d'oxalate de calcium qui provoquent des irritations et brûlures aux niveaux de la gueule plus spécifiquement aux gencives et à la langue, de la salivation excessive et une difficulté respiratoire importante due à un oedème du larynx.

Rhododendron

Il contient un agent toxique qui provoque des larmoiements, de la salivation, des vomissements et de la diarrhée suivis de troubles respiratoires, de convulsions, de coma et finalement de la mort de l'animal.

Croton et enphorbe

Ces derniers, suite à leur contact, provoquent: diarrhée, vomissements, tremblements musculaires, difficulté respiratoire, battements cardiaques accélérés et baisse de la température corporelle.

Digitales pourpres

Ces dernières provoquent des douleurs abdominales, des vomissements accompagnés de diarrhée, des battements cardiaques irréguliers, des tremblements et le coma suivi du décès de l'animal.

Toutes ces plantes communes dans nos foyers et nos jardins extérieurs sont des sources d'intoxication très importantes pour tous les animaux. Soyez donc très vigilants et dès la moindre apparition de ces symptômes, consultez immédiatement votre vétérinaire en lui précisant la présence de ces types de plantes chez vous, car dans ces cas chaque minute compte en ce qui concerne l'intervention médicale pour votre animal.

Pour plus d'informations ou pour répondre à vos questions, vous pourrez me joindre à l'Hôpital vétérinaire Saint-Jean, 269, rue Jacques-Cartier Sud au 346-4515 ou au Bureau vétérinaire St-Jean, 46, boul. Saint-Luc au 349-4471.

LA FERME REID
SABREVOIS
NOUS PRODUISONS DU MAÏS SUCRÉ
2 COULEURS et du JAUNE
307, Route, 133, Sabrevois
2115, Route 133, Iberville
346-6867
052260-9c5-1

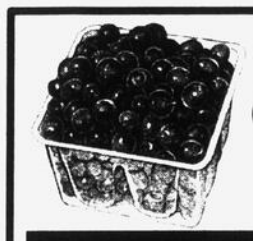
Aquajoue

Une semaine bien remplie!

ARIANE LAROCQUE

Partout à travers le Canada, cette semaine est très importante. En effet, du 19 au 25 juillet, c'est la semaine de la prévention de la noyade de Terre-Neuve à Vancouver, en passant par Saint-Jean-sur-Richelieu. Pour cette occasion, différentes activités seront organisées. Mercredi, aux environs de 14 heures, une simulation de cas de colonne sera effectuée sur les quatre piscines gérées par l'École Aquajoue (Claude-Raymond 955 Choquette, Saint-Edmond 262 Saint-Georges, Beaulieu 125 Grégoire et Centre-de-Plein-Air-Ronald-Beauregard 93 Towner).

Nous pourrons ainsi vous démontrer les compétences de nos sauveteurs lors d'une situation de sauvetage et vous sensibiliser à ce genre d'accident. Le jeudi, il y aura un concours de dessins à la craie avec la thématique de la prévention en embarcation nautique. Le vendredi est une journée très importante aussi car différentes techniques de réanimation seront enseignées sous forme d'ateliers. Si vous ne savez pas quoi faire lorsqu'une personne s'étouffe ou lorsque vous trouvez une personne inconsciente, vous pourrez l'apprendre avec nous. Vous aussi vous aurez les connaissances pour pouvoir sauver des vies! C'est toujours utile de savoir comment réagir dans une situation d'urgence. La semaine de la prévention de la noyade se finit en beauté avec le Noël des baigneurs, les 24 et 25 juillet. Des activités sur ce thème et des cadeaux attendront les participants, petits et grands. Le Père Noël quittera le Pôle Nord pour venir faire son tour à Saint-Jean-sur-Richelieu aux piscines Claude-Raymond, Saint-Edmond, Beaulieu et du Centre-de-Plein-Air-Ronald-Beauregard. On vous attend... Ho! Ho! Ho!


Cueillette libre
BLEUETS
C. JUTRAS
121, rang de Versailles
Mont Saint-Grégoire
358-8055
VÉRIFIEZ LA DISPONIBILITÉ
Fermé le dimanche
247130-9c6-1

À SAINT-VALENTIN

CUEILLEZ VOUS-MÊME!

Nos délicieuses FRAMBOISES
Prêtes à cueillir en quantité abondante...
Bleuets maintenant disponibles
LOUIS HÉBERT et Fils
Sortie 21, autoroute 15
Direction Lacolle ou
de Saint-Jean-sur-Richelieu par Grand Bernier
Route 219 et Route 221 jusqu'à Saint-Valentin
291-3004
050638-9c7-1

Astrologie



LES PRÉVISIONS DE LA SEMAINE
avec *Fleur d'Ange*
(514) 229-3263

Semaine du 21 au 27 juillet 1999

Bélier


21 mars au 20 avril
En regard de vos projets, vous avez un bon jugement. Amour : votre vie amoureuse se déroule bien. Santé : vous avez besoin d'un peu de repos. Travail : utilisez tous vos atouts. 3 – 13 – 18 – 20 – 24 – 30.

Taureau


21 avril au 20 mai
En cette période, vous avez l'impression que tout est figé. Amour : c'est le temps de passer à l'action, si vous êtes seul ; dans le cas contraire, votre relation progresse. Santé : oxygénez votre système, prenez l'air ! Travail : tout va bien dans ce domaine. 16 – 21 – 22 – 31 – 33 – 40.

Gémeaux


21 mai au 21 juin
N'essayez pas de résoudre seul(e) un problème, c'est dans l'ouverture aux autres que vous trouverez la solution. Amour : accordez-vous des moments de plaisirs. Santé : vous savez ce qu'il faut faire pour maintenir un bon équilibre. Travail : mettez de côté votre fierté et faites-vous aider. 2 – 3 – 10 – 29 – 36 – 39.

Cancer


22 juin au 23 juillet
Parfois, vous êtes trop généreux avec certaines personnes qui ne le méritent pas. Amour : vous avez besoin d'encouragement. Santé : cessez de vous faire du mauvais sang pour les autres et pensez un peu à vous. Travail : vous avez l'occasion de changer certaines choses. 4 – 5 – 7 – 12 – 17 – 21.

Lion


24 juillet au 23 août
Vous subissez beaucoup de pression en ce moment. Amour : il est tout à votre avantage de vous montrer patient(e). Santé : vos nerfs sont à vif, faites attention ! Travail : un nouveau poste peut vous être proposé. 1 – 6 – 10 – 19 – 23 – 29.

Vierge


24 août au 23 septembre
Ne croyez pas tout ce que l'on raconte autour de vous. Amour : vous recevez une invitation intéressante. Santé : un manque de sommeil est probablement la cause de vos ennuis. Travail : c'est une période importante pour les décisions. 9 – 16 – 17 – 18 – 25 – 28.

Balance


24 septembre au 23 octobre
Vous allez rencontrer des gens très ambitieux qui vous proposeront des projets quasi impossibles à réaliser. Amour : rien ne va plus, vous pouvez prévoir un changement. Santé : vous ressentez une nette amélioration. Travail : on admire votre sens des responsabilités. 1 – 2 – 6 – 19 – 24 – 29.

Scorpion


24 octobre au 22 novembre
Vous avez beaucoup à faire. Amour : la situation s'améliore. Santé : faites attention à votre circulation sanguine. Travail : votre travail vous passionne de plus en plus. 6 – 7 – 24 – 28 – 34 – 36.

Sagittaire


23 novembre au 21 décembre
On a besoin de vous. Amour : vous ressentez le besoin de vous donner entièrement. Santé : gardez-vous un peu d'énergie ! Travail : vous connaissez une vie professionnelle intense. 18 – 19 – 29 – 36 – 37 – 43.

Capricorne


22 décembre au 20 janvier
Vous avez beaucoup d'intuition. Amour : vous vivez les choses et les événements très intensément. Santé : prenez garde aux objets coupants. Travail : votre vie professionnelle vous donne de grandes satisfactions. 23 – 28 – 33 – 34 – 39 – 48.

Verseau


21 janvier au 19 février
Vous êtes un peu inquiet(e). Amour : votre vie de couple vous comble de joie. Santé : vous ressentez de l'amélioration. Travail : la chance vous sourit. 3 – 4 – 12 – 22 – 31 – 40.

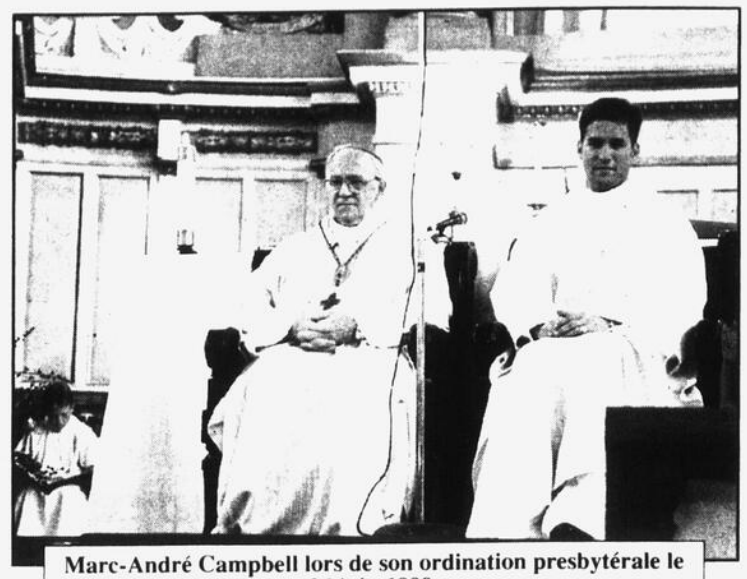
Poissons


20 février au 20 mars
Vous vivez intensément. Amour : vous possédez beaucoup de magnétisme. Santé : faites attention aux sinus. Travail : une solidarité au travail vous rend heureux(se). 4 – 21 – 23 – 31 – 43 – 45.

L'église d'ici



Marc-André Campbell lors de sa première messe le 27 juin dernier. Il sera en service à Saint-Jean dès le début août.



Marc-André Campbell lors de son ordination presbytérale le 26 juin 1999.

Être porteur de vie

L'été est pour beaucoup d'entre nous un temps de repos, un temps où nous changeons notre rythme de vie. C'est le moment de l'année où nous avons le temps de nous ressourcer, de refaire nos énergies. C'est comme une transition entre deux années d'activités qui nous permet de faire le point sur ce que l'on a vécu et qui nous dispose à envisager ce qui se présentera à nous dans l'année à venir, vivre du neuf.

Pour moi, ce temps de transition prend une couleur particulière: celle du service d'Église (ordination presbytérale) que je recevrai cet été. Ce sera un temps de passage qui clôturera une période de formation et de préparation, qui ouvrira un temps de service pastoral. C'est sans aucun doute un pas important dans le prolongement de tout un cheminement, certes, mais un pas décisif! Certains se questionneront sûrement sur le bien-fondé d'un tel engagement dans le contexte social et ecclésial actuel, d'autres s'en réjouiront et beaucoup se demanderont comment peut-on prendre une telle décision, qui engage la vie alors que tout change si vite...

Il va sans dire que devenir prêtre n'est pas une décision que l'on prend à la légère, le presbytérat étant un engagement permanent. Accepter d'être prêtre est non seulement une question de durée mais surtout une question d'engagement dans un projet qui donne vie et qui permet de partager cette vie promise par le Père (Jean 10, 10) en abondance, de la faire circuler dans toute la communauté des croyants et des croyantes.

Dans ce sens, l'engagement que je prends n'est pas différent de ceux que de nombreuses personnes choisissent. Car chacun à sa façon est appelé à faire en sorte que la vie circule dans le monde qu'il habite: comme parents, dans la vie professionnelle, dans le cercle d'amis et dans les divers engagements, chacun est appelé à transformer ces lieux qu'il habite en lieux de vie où il fait bon être. Tel est le sens de tout engagement à la suite de Jésus, le Christ: être, à son exemple, des porteurs de vie et d'espérance au coeur du monde.

Prenons du temps cet été afin de cultiver cette vie qui nous habite pour être mieux en mesure de la communiquer à ceux et celles qui nous entourent.

Bon été!

Marc-André Campbell, m.s.a.

Du haut de mon balcon

Seigneur, les vacances sont arrivées. Mais c'est sur le balcon que je les passerai cette année. Ma première réaction en fut une de déception. J'enviais les chanceux qui pourraient s'évader de la ville et respirer l'air frais de la campagne. Mais en réfléchissant un peu, je me suis dit que mon balcon n'était tout de même pas une cellule de prison perchée entre ciel et terre.

J'ai décidé d'aménager mon balcon comme si c'était une pièce de mon appartement: une chaise longue, une table, un appareil radio, quelques pots de fleurs. À la longue, je prends goût à mon balcon. J'en profite pour faire des lectures que j'avais toujours remises à plus tard. Du haut de mon balcon, j'ai parfois l'impression d'être comme dans une loge de théâtre. C'est l'endroit idéal pour suivre le vrai théâtre de la vie. Mon Dieu que le monde court vite. Dire que je fais partie de ce monde à longueur d'année. Quand je descendrai de mon balcon, apprends-moi, Seigneur, à ralentir le pas.

Yves Guillemette, ptre



Martin Rondeau

Compo-Haut-Richelieu

Ma visite au parc à conteneur de Saint-Luc

Bonjour,
Savez-vous qu'est-ce que j'ai fait dimanche passé? J'ai visité un parc à conteneur de Compo-Haut-Richelieu. Depuis le temps que j'en entends parler, il fallait bien que j'y aille!

Pour ceux qui ne le savent pas encore, les parcs à conteneurs sont des lieux de disposition et de récupération où vous pouvez aller porter toute une panoplie de résidus spéciaux.

Quand je suis arrivé au parc, le préposé m'a accueilli et m'a demandé mon nom, mon adresse et une pièce d'identité. Ensuite, il s'est informé: «Qu'est-ce que vous souhaitez disposer M. Disposé?» «Je ne veux rien disposer moi, je veux juste visiter votre site.»

Il m'a donc fait visiter le parc. C'est simple, en contrebas d'une aire asphaltée, il y a des gros conteneurs dans lesquels les citoyens déposent leurs déchets spéciaux, c'est-à-dire:

- Matériaux secs: bois de construction, briques, terre, vitres, souches et autres;

- Béton: ciment, blocs de pierre, asphalte, gravier, béton;

- Pneus: pneus de voiture et de camion;

- Branches;

- Métal: électroménagers, bicyclettes, réservoir d'eau chaude et autres pièces de métal;

- Résidus verts: feuilles et gazon.

Je dois vous informer qu'il existe 3 parcs à conteneur dans la région. Il y en a un à Saint-Luc, au 630 Grand Bernier; un à Iberville, au 825, rue Beaudin et enfin un à Lacolle, au 8 boulevard Industriel.

Chaque résidence des municipalités membres de Compo-Haut-Richelieu a un «crédit» annuel de 50 $ pour utiliser gratuitement le service. Les parcs à conteneurs sont également accessibles aux contracteurs et aux résidents des autres municipalités moyennant une tarification immédiate. Enfin, la disposition des feuilles, du gazon et du métal est gratuite en tout temps.

Je dois vous dire que j'ai été étonné de l'accessibilité de ces lieux. Les parcs d'Iberville et de Saint-Luc sont ouverts du lundi au vendredi de 9 heures à 17 heures et les samedi et dimanche de 10 heures à 16 heures alors que celui de Lacolle est ouvert jeudi et vendredi de 9 heures à 17 heures et les samedi et dimanche de 10 heures à 16 heures.

C'est génial les parcs à conteneur!

Pour plus d'informations, n'hésitez pas à communiquer avec Compo-Haut-Richelieu, au 347-0299.

Lors de ma visite au parc, j'ai pu voir une remise pour les résidus domestiques dangereux. Je vais donc vous entretenir de ce service dans ma prochaine chronique.

Source: Martin Rondeau, Compo-Haut-Richelieu.

Communication-Québec peut vous aider

Les Canadiens emprisonnés à l'étranger

Plus de 2000 Canadiens sont détenus à l'étranger, qu'il s'agisse d'un emprisonnement ou d'une détention provisoire faisant suite à une arrestation. La plupart sont détenus aux États-Unis; les autres purgent leur peine dans plus de 100 pays différents.

Les problèmes pratiques et émotionnels qu'engendrent une arrestation et un emprisonnement dans un pays étranger peuvent être décourageants. Le ministère des Affaires étrangères et du Commerce international est en mesure de vous aider et de vous conseiller.

Si vous enfreignez les lois d'un autre pays, vous êtes assujetti au processus judiciaire de ce pays. Votre statut d'étranger, ou votre ignorance des lois locales, n'est pas une excuse dans un autre pays que ce ne le serait au Canada. Le Ministère ne peut vous mettre à l'abri des conséquences de vos actes, ni passer outre aux décisions des autorités locales.

De nombreux pays possèdent un système de justice pénale différent de celui du Canada. Cela ne veut pas dire que leurs systèmes sont moins bons que le nôtre. Cela signifie toutefois qu'un Canadien peut être désavantagé parce qu'il connaît mal le système judiciaire, la culture et la langue du pays. Souvent, les conditions de détention y sont plus pénibles qu'au Canada.

En tant que Canadien détenu dans un pays étranger, vous connaîtrez des conditions de vie qui seront peut-être physiquement éprouvantes et psychologiquement déprimantes. Comme parent ou ami d'un Canadien détenu à l'étranger, vous aurez sans doute à porter, pendant une période prolongée, un lourd fardeau financier et émotionnel.

Le guide *Les Canadiens emprisonnés à l'étranger* contient des renseignements qui peuvent vous aider, ainsi que votre famille et vos amis, à bénéficier de l'aide que vous offre le gouvernement du Canada par l'entremise de son service consulaire. Cette aide est dispensée par la Direction générale des affaires consulaires du ministère des Affaires étrangères et du Commerce international à Ottawa, ainsi que par les missions diplomatiques et consulaires canadiennes à l'étranger. Le terme «consulaire» renvoie aux services qu'un gouvernement peut offrir à ses citoyens qui éprouvent des difficultés en pays étranger. Ces services sont clairement reconnus en droit international et sont précisés dans la Convention de Vienne sur les relations consulaires, dont le Canada et de nombreux autres pays sont signataires.

Les représentants consulaires du Canada ont l'habitude des problèmes que suscite une détention et comprennent à quel point la situation peut être difficile. Ils sont là pour vous aider. Demeurez en contact avec eux, tenez-les au courant de votre situation et demandez-leur l'aide dont vous avez besoin.

Pour en savoir davantage, procurez-vous tout à fait gratuitement le guide *Les Canadiens emprisonnés à l'étranger* disponible au bureau de Communication-Québec, 109, rue Saint-Charles, Saint-Jean-sur-Richelieu, téléphone (450) 346-6879.

Se prémunir contre les violentes tempêtes

Les phénomènes météorologiques violents - orages, tornades, grêle, vents violents et fortes pluies - peuvent se développer rapidement et frapper durement, au point de constituer une menace pour votre vie et vos biens.

Certains problèmes sont impossibles à éviter. Les vents violents déracinent les arbres et les pluies torrentielles font déborder les ruisseaux et des rivières. Mais il est possible de prévenir certains dommages ou tout au moins d'en réduire l'ampleur.

Prévoyez d'avance - Les phénomènes météorologiques violents, surtout les tornades, frappent souvent trop brusquement pour vous permettre de choisir un abri ou de préparer une trousse d'urgence. Il vaut mieux préparer à l'avance un plan en identifiant un abri et un moyen de maintenir le contact avec les membres de votre famille.

Préparez une trousse d'urgence - Cette trousse doit comprendre des aliments, des vêtements, des couvertures, des médicaments, une trousse de premiers soins, des outils, une lampe de poche et une radio à piles, avec des piles de rechange pour les deux.

Choisissez votre abri - Un sous-sol, une cave-refuge ou un placard aménagé sous un escalier sont de bons endroits pour s'abriter. À défaut de tels endroits, abritez-vous sous un meuble solide se trouvant au rez-de-chaussée et au centre de la maison, loin des murs extérieurs et des fenêtres. Assurez-vous que tous les membres de votre famille connaissent le plan d'urgence et que chacun saura quoi faire en cas d'urgence.

Établissez un lieu de rencontre - Lors d'une violente tempête, les membres de votre famille peuvent se trouver au travail, à l'école ou chez des amis. Pour éviter de s'inquiéter inutilement, prévoyez un lieu de rencontre ou un système quelconque pour communiquer entre vous afin de s'assurer que chacun est en sécurité.

Réduisez les risques - Abattez les arbres morts et coupez les branches mortes ou pourries pour réduire le risque qu'ils ne s'abattent sur votre maison.

Écoutez les avertissements - Environnement Canada surveille les systèmes météorologiques 24 heures sur 24, sept jours par semaine. Dès qu'une tempête violente s'annonce à l'horizon, le service météorologique émet des veilles, des alertes et des avertissements qui sont diffusés par les postes de radio et de télévision nationaux, régionaux et locaux.

Que faire quand on prévoit une violente tempête?

- Ancrez tout ce qui pourrait être emporté ou arraché, que ce soit dans la maison ou à l'extérieur. Des objets emportés par le vent, comme les poubelles et les meubles de jardin, peuvent blesser des gens et causer des dommages.

- Ne vous aventurez jamais sur l'eau. Si vous êtes déjà sur l'eau, dirigez-vous immédiatement vers la rive dès que vous voyez le mauvais temps s'approcher. Vérifiez toujours les prévisions maritimes avant de vous embarquer pour la journée et écoutez les bulletins météorologiques pendant votre randonnée nautique.

- Si l'on vous demande d'évacuer les lieux, faites-le. Emportez votre trousse d'urgence.

- Si vous êtes à l'extérieur au moment où une tempête s'abat, abritez-vous immédiatement.

- Restez calme. Vous serez ainsi mieux en mesure de faire face aux situations d'urgence.

Que faire après la tempête?

- Écoutez la radio pour vous informer et suivez les instructions des autorités locales.

- Donnez les premiers soins aux personnes blessées ou bloquées dans les décombres. Allez chercher de l'aide au besoin.

- N'allez pas dans les secteurs dévastés, à moins qu'on ne vous demande de l'aide ou que vous ne soyez qualifié pour donner de l'aide.

- Ne vous approchez pas des fils électriques tombés ou pendants. Signalez-les aux autorités, ainsi que tout bris d'égout et de conduite d'eau.

- N'utilisez pas le téléphone, sauf en cas d'extrême nécessité, afin de libérer les lignes pour les services d'urgence.

- Évitez de prendre la route. Mais si c'est nécessaire, conduisez prudemment. Les routes pourraient être inondées ou encombrées.

- Enfin, si l'électricité a été coupée pendant plusieurs heures, vérifiez les aliments au réfrigérateur et dans le congélateur pour vous assurer qu'ils ne sont pas gâtés.

Changement d'adresse

Déménager nécessite une certaine planification: plusieurs détails auxquels vous devez penser, plusieurs choses à régler. L'un de ces préparatifs consiste à vous assurer que votre courrier soit livré à votre nouvelle adresse.

Chaque année, vous recevez certains documents de divers services des gouvernements du Québec et du Canada. Il importe donc que vous leur transmettiez votre nouvelle adresse. Mais qui faut-il aviser? Comment procéder?

Pour vous faciliter la tâche, Communication-Québec met à votre disposition la brochure *Changer d'adresse*. Vous y trouverez, entre autres, une description des démarches vous permettant d'aviser les principaux services gouvernementaux de votre changement d'adresse.

Vous pouvez vous procurer tout à fait gratuitement la brochure *Changer d'adresse* au bureau de Communication-Québec, 109, rue Saint-Charles, RC 13, Saint-Jean-sur-Richelieu, téléphone (450) 346-6879.

Gouvernement du Québec, Ministère des Relations avec les citoyens et de l'Immigration, Communication-Québec.

Clinique du Docteur André Rivard

Amaigrissement et maintien du poids santé

Traitement des varices

Examen veineux par "DOPPLER"

Omnipraticien membre de la société canadienne de phlébologie

sur rendez-vous

348-7744 315, rue MacDonald, local 106 Saint-Jean-sur-Richelieu

228826 9c5

Alcool

La méthode la moins pénible

La méthode A.A. est la méthode de la sobriété. Le mouvement A.A. est reconnu comme une méthode qui a obtenu du succès auprès des alcooliques. Des médecins, des psychiatres et des membres du clergé ont eu du succès. Certains hommes et certaines femmes sont devenus sobres par eux-mêmes. Nous croyons que le mouvement A.A. est la méthode qui a eu le plus de succès et la méthode la moins pénible de trouver la sobriété. Et pourtant, même le mouvement A.A. ne réussit évidemment pas pleinement. Certains sont incapables de trouver la sobriété et certains autres retombent dans l'alcoolisme après avoir obtenu une certaine mesure de sobriété. Sommes-nous profondément reconnaissants d'avoir trouvé le mouvement A.A.?

Il y a réunion le samedi au 287, 12e Avenue, Iberville à 20h30 et au 850, rue Saint-Jacques, Saint-Jean-sur-Richelieu à 20 heures.

P.S.- Si tu penses avoir un problème avec l'alcool? Appelle Alcooliques Anonymes au 347-6580.

Granger Bernier
Optométristes

Pour un service personnalisé, courtois et efficace, venez nous voir!

885, boul. du Séminaire Nord
Saint-Jean-sur-Richelieu
(coin Pierre-Caisse)

348-0021

POUR DES SERVICES VISUELS COMPLETS
DE L'EXAMEN JUSQU'À LA CORRECTION DE VOTRE VISION


Dr Paul Granger, o.d.


Dr Ginette Bernier, o.d.


Dr Chantal Reid, o.d.

Ouvert de 9h à 21h du lundi au vendredi



SECTION IMMEUBLES

101 BUNGALOWS

#1.ATTENTION. À vous qui recherchez une maison pour juillet. Nous vous offrons GRATUITEMENT une liste de TOUTES les propriétés à vendre dans la région incluant les reprises bancaires. Gilles Frégeau, Monique G.Lefebvre, Royal Lepage Haut-Richelieu, CRT. (450)349-5883.

À LA CAMPAGNE, fermette 11 arpents, 5 chambres, garage, 536 rang Sloans, St-Édouard. 977$/mois. Aucun comptant requis! 291-3398.

IBERVILLE, beau secteur, rénové, 3 chambres, 89,500$, 346-6346.

À SAINT-LUC, secteur Quatre-Vents, multi-niveaux, 1992, 2 chambres, toit cathédrale, bois franc, chauffage central air chaud, bain tourbillon, système d'alarme, garage, piscine hors-terre, terrain 6,700pi.carrés, 349-2806.

À ST-JEAN, grande maison, 5 chambres, très éclairée, bonne valeur, située près du Cegep, disponible immédiatement-déménagement, 84,500$, (418)656-6579, agents s'abstenir.

AUCUN COMPTANT REQUIS, soyez propriétaire du 147 Dépelteau, St-Luc, pour 553$/mois, tél; 291-3398.

BORD DE L'EAU Île-Sainte-Thérèse, St-Luc, terrain 32,445pi.ca., bâtisse 1,600pi.ca., garage double 736pi.ca., 2 remises, foyer, air climatisé, piscine, prix revisé, (514)645-9880.

BORD DE L'EAU, navigable, St-Jean, 971 Garand, bungalow, foyer, 2 chambres, planchers bois franc, grande galerie, terrain 96x215, 119,000$, tél:(450)358-3610.

BUNGALOW A VENDRE, St-Edmond, 6 pièces, bois franc, chauffage gaz, grand terrain, libre 15 juin 2000, tél; 347-1810.

BUNGALOW MONT-ST-GRÉGOIRE, A VENDRE, près de la piste cyclable, 3 chambres, armoires neuves, thermopompe, garage, tél; 346-7045, 347-9370, 347-4992.

CLARENCEVILLE, LAC CHAMPLAIN, maison 2 étages, accès et vue sur le lac, 4 chambres, 2 salles de bains, salle à manger, grand salon, 2 garages, terrain 20,000pi.ca., 88,589$, tél; (450)294-2233.

GRANDE MAISON ENSOLEILLÉE, avec grand terrain, au 9 Louise, St-Luc, 359-4948.

MAISON À VENDRE, 3 chambres, 2 salles de bain, four encastré, Jenn-Air, système traitement d'eau, piscine, grand patio, terrain 100 x 150 paysager, 65,000$, 6 rue Mario, St-Athanase, 358-5732, (514)994-4116.

MAISON À VENDRE, prêt du centre-ville de St-Jean et d'une école primaire, cour fermée avec piscine, très intime, 52,000$, 349-3355.

TRANSFERT ST-LUC, près de la 10, campagne, terrain 120x100, 2 chambres, rénové, sous/sol non fini, 82,000$. Danielle Gaudreau. 349-5252.

MAISON octogonale, plafonds cathédrale en bois, 4 saisons, face St-Paul-Ile-aux-Noix, 45 minutes de Montréal, terrain 22,000 pi.ca. sur le Richelieu, presqu'île, taxes basses, foyer combustion lente, aspirateur central, broyeur, piscine hors-terre 27', paysagement complet, cabanon, six électroménagers compris, 450-678-8719, 514-521-7558.

102 CHALETS

AU LAC CHAMPLAIN, meublé, foyer, près de l'eau, excellent pour sports nautiques, secteur tranquille, 29,000$, (450)377-4309.

CHALET 4 SAISONS à vendre 35,000$, Domaine Riviera, St-Paul-Ile-aux-Noix, au bord du Richelieu, électroménagers inclus, 2 chambres, 450-291-5269.

103 COMMERCES

COMMERCE À VENDRE sans intermédiaire. Bar laitier-casse-croûte. Prix réduit, 348-8579.

CHALET À VENDRE
vue sur lac Memphrémagog
(2 minutes d'Owl's Head et du golf)
3, rue Des Faisans
Mansonneville
Chalet tout meublé, 3 chambres, foyer, thermopompe, 2 salles de bains, poêle à combustion lente, système d'alarme, aspirateur central.
(450) 348-6191
(450) 349-2267
244441 9c49

DÉPANNEUR coin de rue, St-Jean-sur-Richelieu, 10 ans même propriétaire, bon chiffre d'affaires, valideuse, vente, cause retraite, (450)346-2575.

RÉSIDENCE AVEC POSSIBILITÉ de COMMERCE, à louer avec option d'achat, 8 chambres, 2 salles de bains, 2 cuisines, grand stationnement, Iberville, 450-346-5274.

SALON DE COIFFURE à vendre, situé sur Boul. Séminaire nord, 4 chaises disponibles, pour information: (450)359-4163.

COTTAGE NEUF



situé au 81, rue Pierre Cusson
Saint-Luc
2 chambres - 2 salles de bains
tout inclus
97 000$
349-6412
046954 9c7

BÂTISSE COMMERCIAL
Bâtisse avec très grand terrain et grand appartement. Idéal pour garderie ou petit commerce
Pour renseignements:
349-2332
052519 9c7

DUPLEX À VENDRE
SEMI-DÉTACHÉ
NOUVEAU ET LUXUEUX



5 1/2 675$/mois
6 1/2 2 salles de bains bois franc, grandes pièces idéal pour propriétaire occupant

situé au 90-92 Brassard, Saint-Jean-sur-Richelieu
(514) 863-5079 ou (450) 346-1982
046928 9c7

TARIFS

ANNONCES CLASSÉES	ANNONCES ENCADRÉES
Première insertion: **6$*/20 mots** Répétition: **5,50$* ch.** 20¢* le mot additionnel Filet: **2,25$*** Titre 1 ligne: **2,25$*** Titre 2 lignes: **4,50$*** **(*Taxes TPS et TVQ en sus)**	25 lignes x 1 colonne: (environ 3 x 4 1/2 cm) 20$*/payable comptant 22$*/avec facture 25 lignes x 2 colonnes: (environ 6 1/4 x 4 1/2 cm) 40$*/payable comptant 44$*/avec facture (*Taxes TPS et TVQ en sus)

UN NOUVEAU NUMÉRO
347-8555
8 h 30 à 17 h
VISA MasterCard

Heures de tombée

L'heure de tombée pour les **ANNONCES CLASSÉES ET ENCADRÉES** est à **17 heures** le lundi précédent la parution.

Après ces heures, elles sont automatiquement reportées à la publication suivante. De plus, les annonceurs sont priés de vérifier la première insertion de leurs annonces. Le **CANADA FRANCAIS** ne se rend responsable que d'une seule insertion erronée. Toute erreur doit donc être signalée immédiatement et toute réclamation ne peut en aucun cas dépasser le montant réclamé pour cette annonce. En cas d'annulation, la première semaine n'est pas remboursable.

sommaire

IMMEUBLES		Accessoires de bébé	301
Bungalows	101	Ameublement	302
Chalets	102	Animaux	303
Commerces	103	Articles de sport	304
Condos	104	Bois et matériaux de construction	305
Maisons mobiles	105	Camping	306
Propriétés de campagne	106	Machinerie-outillage	307
Propriétés à revenus	107	Musique ou instruments	308
Terrains	108	Vêtements	309
Terres	109	Divers	310
Divers	110	Vente de garage	311
LOCATION		Agriculture divers	312
Appartements	151	Antiquités	313
Appartements meublés	152	**OCCASION D'AFFAIRES**	
Chalets	153	Divers	351
Chambres	154	**EMPLOI**	
Propriétés	155	Demandes	401
Divers	156	Offres	402
VÉHICULES		**SERVICES**	
Automobiles	201	Offres	451
Bateaux et moteurs	202	Demandes	452
Bicyclettes	203	**AVIS**	
Camions	204	Avis publics	501
Motocyclettes	205	Avis divers	502
Motoneiges	206	**RENCONTRE-AMITIÉ**	
Accessoires-services	207	Divers	551
Location	208	Escortes-rencontres	552
Machinerie agricole	209	**ENCANS**	
ÉCHANGE		Divers	601
Divers	251	**DIVERS**	

197258 9c2 cm

HYPOTEK Courtier immobilier Agréé NOR-BEC
Les services personnalisés en prêts hypothécaires
SUPER SPÉCIAL
Taux de 6,40%* / 5 ans
(* En date du 7 juin 1999, sujet à changement sans préavis)
renouvellement ou achat
NORMAND FLAGEOLE
Agent immobilier hypothécaire
(450) 347-4747 ou (514) 946-4747
134, rue Saint-Charles
Saint-Jean-sur-Richelieu
245768 9c7

104 CONDOS

DOMAINE DES SEIGNEURIES propriétaire unique, décoration par professionnel, garage privé intérieur + 2 espaces de stationnements, piscine, non annoncé sur rue, pour info: 450-349-2053.

105 MAISONS MOBILES

MAISON MOBILE à vendre, 21,500$, située sur terrain loué, 915 Des Carrières, pour plus d'information, appelez au 348-0985.

MAISON MODULAIRE à 5 minutes de St-Jean, 4 1/2, patio 10'x12', + remise 12'x16', grand terrain paysager, libre immédiatement, idéal pour retraités 450$/mois, (450)348-4260.

106 PROPRIÉTÉS DE CAMPAGNE

À STE-SABINE, belle grande maison de campagne à quelques minutes de Farnham/Bedford, sous-sol fini, grand garage, style canadien tout brique, terrain 17,500pi.ca., libre immédiatement (450)293-7618.

107 PROPRIÉTÉS À REVENUS

À VENDRE, 5 logements pour le prix d'un bungalow, tous loués, avec bail, zone commerciale, complètement rénové, rapporte près de 1,385$/mois, prix 127,000$, situé coin Collin et St-Paul, 450-532-3038.

A VENDRE; 4 X 4.1/2, construction 86, très propre, quartier St-Lucien, St-Jean, pas d'agent, faites une offre! Tél. 358-1707.

À VOIR, duplex avec piscine, sous-sol, revenu 800$/mois, 869-871 St-Georges, Iberville, 85,000$ négociable, évaluation municipale 90,000$, 359-6000, 1-819-344-5489.

IBERVILLE, 3 LOGIS RÉNOVES, 1x5 1/2, 2x3 1/2, coin 3ème Rue et 3ème Avenue, 99,000$, tél. 358-9928 après 18h.

IBERVILLE, beau sixplex de 4 1/2 apts, construction brique 1986, près des services publics, immense stationnement, tous loués, hypothèque 6.1%, a vendre au prix coûtant. Raison: maladie. Agent s'abstenir. Acheteurs sérieux seulement, 450-358-1406.

TRIPLEX à vendre, en bas de l'évaluation municipale, 1269 Bernier, St-Luc, près écoles, grands centres d'achat et base militaire. Idéal pour propriétaire occupant, 90,000$; 450-359-0248, 450-359-7155.

108 TERRAINS

2 TERRAINS à vendre, 75'large x120'profond, très bien situés, à côté du 133 rue de la Canadienne, l'Acadie, 450-358-3928.

BORD DE L'EAU rivière Richelieu, secteur navigable, terrain à vendre, 350 pi de façade, (environ 250,000pi.ca.), prix discutable, tél. (450)357-3123.

ESTRIE, DOMAINE DES APPALACHES. Grand choix de terrains 4,600$ et + Financement disponible, paysages de rêve, 3 montagnes, 9 petits lacs, pour documentation avec photos (819)888-2314.

GRAND TERRAIN à la campagne, situé à Ste-Brigide, à 30 minutes de Montréal, 28,000 pi.ca., avec service d'égouts, prix demandé 18,000$, (450)293-2730.

ILE-STE-THÉRESE, rue Geoffrion, 70x100, infras payés, prêt à construire, 16,500$, tél. 244-5643.

ILE-STE-THÉRESE, rue Bellerive, terrain à vendre, infrastructures payées, 70x100, 15,500$, tél; 348-2346.

SAINT-LUC, terrain 75x100, rue Des Fortifications, prêt à construire, rue asphaltée, égout, aqueduc, 14,000$ négociable, 1-450-676-3591.

ROYAL LEPAGE ST-JEAN
Courtier immobilier agréé



La confiance a un nom...
Richard Boire
«grand maître vendeur» ÉTOILE
347-7766
Évaluation gratuite



1. BORD DE L'EAU EN ZONE NAVIGABLE: Saint-Paul, superbe cottage de 11 pièces dont 6 chambres, 3 salles de bains, foyer, piscine creusée, garage, terrain de 46 234 pi carrés, et encore et encore... 379 000$.



2. SECTEUR DU CÉGEP: à Saint-Jean, bungalow brique 32x48, sous-sol fini, garage double, terrain de 9 750 pi carrés avec piscine, son prix: 139 000$.

3. SAINT-JEAN SECTEUR CENTRE-VILLE: cottage 9 pièces, aménagé pour résidence de personnes âgées, 129 000$.

4. SAINT-JEAN: 8 logements, construction 1988, revenus annuels: 35 760$, prix: 214 000$.

201515 9c6-mgm

ROYAL LEPAGE ST-JEAN
Courtier immobilier agréé
FRANCHISÉ INDÉPENDANT ET AUTONOME DE ROYAL LEPAGE
www.royallepage.ca



CAROLE CHARRON
Agent immobilier agréé
ÉVALUATION GRATUITE
347-7766
Meilleur agent vendeur mai 1999



SAINT-JEAN: situé près des Halles, location facile, revenus de 19 920$/an, prix demandé 135 000$.



TERRAIN DE 19 492 PI CARRÉS: endroit paisible pour élever votre famille, 4 chambres, piscine, véranda, combustion lente!



PRESTIGIEUSE: sise sur terrain de 3.75 acres, construite en 1993, de qualité impressionnante!



BUANDERIE: nettoyeur, service de cordonnerie ainsi qu'un logement 4 1/2 excellent potentiel d'affaires!

040069 9c6-S

*** Grand maître vendeur étoile, signifie chez Royal LePage Saint-Jean, des honoraires bruts annuels de 100 000$ à 250 000$ et plus, et ce, pour un minimum de cinq années consécutives.**

109419 c47

ST-BLAISE, 90x252 pieds, face au Richelieu, avec roulotte, garage, remise, chemin privé, 65,000$, tél. (450)466-9680.

TERRAIN, Ile-Ste-Thérèse, 80x150, clôture de cèdres, infrastructures payées (6,500$), financement disponible, prix 13,500$, contactez Michel au 349-6209 le soir.

TERRAIN à vendre, près du golf à St-Luc, 16,000 pi.ca., avec services d'égout et d'aqueduc inclus à 2$ le pied. Jour: 346-6373, soir: 349-1492.

TERRAINS PAS CHER, 90$/pi.ca. avec service, rue Bellerive, près de Dupont ou 40$/pi.ca. rue Kelly et 1$/pi.ca., bord de rivière, navigable, 347-2647.



Karl Gola
agent immobilier agréé
20 ans d'expérience au même prix!

TRANS-ACTION IMMEUBLES VENDEX INC.
COURTIER IMMOBILIER AGREE
(450) 346-1822

044423-9c5-i

TERRAINS pour 4 logements, très bien situés, près du Burger King, idéal pour contracteur. 1 terrain pour bungalow, coin Favreau et Bouchard, 2.25$/pi.ca infrastructures inclus, tél: 347-2647.

SECTION
LOCATION



151 APPARTEMENTS

1 GRAND 5.1/2 dans St-Gérard, chauffé, stationnement 1 ou 2 autos, installation laveuse/sécheuse, 5 minutes des Halles, 349-5789.

1 MOIS GRATUIT À Iberville, 4.1/2, frais peint, libre immédiatement; 400$/mois. Tél: 358-9803 ou 514-330-2265.

1 MOIS GRATUIT Saint-Jean, sur la rue Berthier, 3.1/2-4.1/2. Frais peints, situés près de l'hôpital et des centres commerciaux, stationnement avec prise, aspirateur central, intercom, concierge sur place et plusieurs autres avantages, tranquilles, libres, tél; 349-5820.

1 MOIS GRATUIT: revient à 390$/mois, 4.1/2 très grand, Saint-Jean, demi sous-sol, libre 1er juillet, à 500 mètres du Cégep, 300 Frontenac, 425$/mois, 348-3533.

1-4.1/2, centre-ville près de la bibliothèque, antique, planchers bois franc, 360$/chauffé, pour personne d'un certain âge, tranquillité assurée, tél. 346-8614.

1.1/2-2.1/2-3.1/2-4.1/2, vue sur rivière, bas prix, très bon service, Saint-Jean. Bons locataires seulement. 240$ à 380$/mois, spéciaux sur place, 359-1266, 358-2955.

2.1/2 A LOUER, chauffé, meublé, éclairé, 325$/mois, tél. 359-1791 après 18h.

2.1/2 CENTRE-VILLE, semi-meublé, eau chaude fournie, balcon, patio, laveuse/sécheuse sur place, stationnement, idéal pour personne seule, libre 1er juillet, 295$/mois, 346-5598.

2.1/2 RÉNOVÉ, centre-ville, possibilité semi-meublé, 260$/mois, 358-3121 ou (514)998-3464.

3.1/2 à louer, Iberville, 285$/mois, tél; 346-3823.

2.1/2-3.1/2 non-meublés, non-chauffés, 315-325/mois, situé coin tranquille, 776, 4ème Rue à Iberville, tél: 358-3458, 346-2716.

2x5.1/2, 1x4.1/2, très grands et propres, place tranquille, situés dans St-Eugène, libres, fraîchement peints, tél; 348-8976.

3.1/2 A LOUER, installation laveuse/sécheuse, libre immédiatement, 81 Bouthillier nord, tél; 347-8846 répondeur.

3.1/2 près du centre-ville, cuisinière/réfrigérateur, stationnement déneigé, libre 1er août, 330 St-Jacques, 250$/mois, tél; 347-4993, 349-3528, 347-9641, (514)943-9467.

3.1/2 RÉNOVÉ, près des services et cégep, Saint-Jean, chauffé, éclairé, semi-meublé, très propre. Grande maison, 3 étages, près de l'eau, rénovée, près des services. Tél; (514)-271-1859.

3.1/2, 132-A Jacques Cartier Nord, près centre de loisirs et gare CN, cuisinière/réfrigérateur, chauffé, éclairé, eau chaude, 375$/mois, 1er août; 347-3246.

3.1/2, 3ème Avenue, Iberville, libre août, semi-meublé, propre, tranquille, stationnement, 325$/mois; 347-5042.

3.1/2, planchers bois franc, peinturé a neuf, sous-sol de rangement, possibilité de garage, 75 Frontenac, libre immédiatement, 358-2228, 359-7658.

3.1/2, quartier N.D.A., près des Halles, chauffé, éclairé, avec câble fourni, 275$/mois, libre 1er août, info: 348-9535 avant 15hres.

3.1/2-4.1/2 A LOUER, meublés, semi-meublés, non-meublés, **3.1/2** rue Mcmillan, près hôpital, laveuse/sécheuse communautaires, aussi **4.1/2** rue Lasalle près Base Militaire, tél; 542-1085.

**3.1/2; 335$/mois,** 4.1/2, 385$/mois. Peut fournir cuisinière et réfrigérateur, non-chauffé, (tranquille et propre) 815 Content, St-Jean; 450-545-9595, 450-347-3426.

4.1/2
dans 6 logis, libre immédiatement, très grand, rénové, coin tranquille, grand stationnement, pour renseignements: 359-8070, 346-6934.

4.1/2 A LOUER, libre 1er juillet, quartier St-Eugène, 365$/mois, tél; 245-3485.

GRAND 4 1/2
CENTRE-VILLE
libre 1er juillet
Planchers bois franc, très propre, rénové, 2 balcons, stationnement
360$/mois
Demandez Hervé
346-2417
045905-9c46-i

Saint-Jean
5 1/2
propre, propre, près **école** et **cégep**, balcon, rangement, terrain, stationnement, entrée privée, quartier résidentiel, accès facile, service d'autobus
348-7484
348-0025
045847-9c46-id

4.1/2 A IBERVILLE, très propre, casier de rangement, installation laveuse/sécheuse; 350$/mois, 1er juillet, tél: 348-6480.

4.1/2 à louer CHAUFFÉS, près du Cégep, 1er plancher, 450$/mois, demi sous-sol 380$/mois, 347-0698, 347-2041.

4.1/2 haut de duplex, près des Halles, 445 Laurier, 350$/mois, libre, tél; (450)777-6652.

4.1/2 MODERNE, références, 360$/mois, 73 Frontenac, St-Jean, tél; (514)766-4950.

4.1/2 près de l'hôpital et centre-commercial, stationnement avec prise, porte-patio, balcon, excellent service au locataire, libre 1er septembre; 359-7522.

4.1/2 près de l'hôpital, balayeuse centrale, système d'intercom, grand locker, stationnement, secteur tranquille, libre 1er juillet, tél; 348-0549.

4.1/2 rez-de-chaussée, porte-patio, stationnement, conciergerie, près Carrefour Richelieu, 820 Plante, tél; 348-8472.

4.1/2 RUE VINCELETTE, Iberville, propre, 1er et 3e étage, libre 1er juillet, rangement intérieur/extérieur, 410$/mois, tél; (450)348-3468, (514)594-0980.

4.1/2 SAINT-JEAN, 375$/mois, chauffé, stationnement inclus, rue Mercier, centre-ville, libre, 347-4105, 346-7790.

4.1/2 SEMI-MEUBLÉ ou non, libre immédiatement ou 1er août, moderne, près des services, 682 Fredette; (514)524-9901, (514)837-9100.

4.1/2 semi-meublé ou non, 136 Chaussé, 325$/mois, tél; 346-8048.

4.1/2 situé près hôpital et autoroute 35, frais peint, couvre-plancher neuf, libre, 3ème étage, intercom, aspirateur central, références demandées, tél; 359-4991.

4.1/2 ST-EDMOND, près College Militaire, 2ème étage, porte-patio, aspirateur central, tél; 346-3270.

4.1/2 ST-EUGÈNE, chauffé, eau chaude fournie, 380$/mois; 358-3121 ou (514)998-3464.

4.1/2, 116 Cousins, 2ième étage, avec ou sans appareils électriques, 325$/mois, libre 1er juillet, 346-3701, 357-1207.

5.1/2 A LOUER, électricité locataire, 1269 Bernier, St-Luc, près Carrefour Richelieu, cabanon, frais de déménagement payés en partie, 350$/mois avec expérience de conciergerie recherchée, libre immédiatement, 450-359-0248, 450-359-7155.

5 1/2 à louer
Secteur polyvalente, tapis, grand balcon à l'est, climatiseur, 2 espaces de stationnement avec prise extérieure.
Pagette:
(514) 749-7435
247426-9c7-h

4.1/2, 2 chambres, cuisine avec grandes fenêtres, salon avec porte-patio, locker chauffé, système d'intercom, stationnement asphalté, prise d'auto, 395$/mois, 334 Mercier, St-Jean, tél; 358-3728.

4.1/2, 200 rue Vernois, Saint-Eugène, libre immédiatement, 375$/mois, tél; 347-2292.

4.1/2, 2ème étage situé à l'avant, semi-meublé si désiré, aspirateur central, espace stationnement et rangement, pour plus d'information appelez au 349-5301, 357-4238.

4.1/2, 319, 9ème Avenue, Iberville, 2ème étage, terrain clôturé, bloc de 6 logements, 360$/mois, tél; 349-5868 demandez Lucie ou Denis.

4.1/2, 7ÈME AVENUE Iberville, libre immédiatement, entrée laveuse/sécheuse, stationnement personnel, intercom, antenne communautaire, conciergerie, près des services, 347-8757, 347-5745.

4.1/2, 924 rue Beaudry, St-Jean, situé près de tout, endroit tranquille, libre 1er juillet, rens: 348-1787.

4.1/2, avec sous-sol, installation laveuse/sécheuse, 342 Mercier, St-Jean; 450-658-2885, après 17h.

4.1/2, DEMI SOUS-SOL, 345$/mois, planchers bois franc, très grand, 1er juillet, 575 Gouin #1, concierge #3, tél: 348-7746, 346-2670.

4.1/2, Iberville, 2ème et 3ème plancher, comme neuf, frais peint, libre immédiatement, installation laveuse/sécheuse, armoires mélamine, installation balayeuse, intercom, concierge; 347-4177, 349-2413.

4.1/2, près base militaire, 809-A Des Carrières, très propre, espace rangement extérieur, possibilité 2 stationnements, 340$/mois, libre 1er octobre; 348-3468, 346-1673.

4.1/2, près Wal-Mart, installation laveuse/sécheuse, cuisinière fournie, tapis, balcon, stationnement, 380$/mois, 445 Thibodeau, tél; 348-4592.

4.1/2, rue Gaudette, St-Jean, entrée laveuse/sécheuse, stationnement, frais peint, libre 1er juillet, tél: 349-2053.

4.1/2, Saint-Jean, luxueux, libre septembre, très ensoleillé, planchers béton, grandes pièces, intercom, balayeuse centrale, rangement intérieur/extérieur, près centre-d'achats, conciergerie incluse, références exigées, 349-1706, 348-2679.

5.1/2 CHAUFFÉ, dans un bas, propre, stationnement, espace rangement, libre 1er août, situé au 126 De Salaberry, St-Jean, tél; 348-8608.

Saint-Edmond
BEAUX GRANDS 4 1/2
Côté soleil, bois franc, garage
355$ et 400$/mois
347-6333
245804-9c7-j

449 RUE THIBODEAU, 4.1/2 très propre, locataire paisible, installation laveuse/sécheuse, stationnement déneigé, espace de rangement à l'intérieur, balcon, 2ème plancher, libre 1er août; 347-8028.

5.1/2 À LOUER, 2ème étage, dans un triplex; 235 Boul. Industriel, St-Jean, 400$/mois; 450-658-3907.

5.1/2 A LOUER, 545 Laurier, St-Jean, rénové à neuf, **1.1/2 meublé,** chauffé, éclairé, 50 St-Hubert, **3.1/2 semi-meublé**, rue Mercier, 347-5018.

5.1/2 à louer, grand, 2ème étage, près hôpital et Carrefour Richelieu, 445$/mois, tél; 359-6044, pagette: 724-7502.

5.1/2 À SAINT-JEAN, 1er étage, 880 Beaudry, près de l'hôpital, installation laveuse/sécheuse, place de rangement, stationnement 1 voiture, frais peint, 440$/mois. Aussi 5.1/2, 3e, 420$/mois, libre, 358-2092.

5.1/2 près école Aux Quatre-Vents, St-Luc, 3 chambres, libre juillet, 460$/mois, tél: 349-2171.

5.1/2 près hôpital et Wal-Mart, dans un haut, balcon, porte-patio, très ensoleillé, libre immédiatement, 415$/mois; 542-9327, 348-9713, (514)983-8801.

5.1/2, 2EME ÉTAGE, 427 Thibodeau, entre hôpital et Wal-Mart, très propre, frais peinturé, immeuble tranquille, excellente clientèle, aménagement paysager, libre immédiatement, tél: 359-4235, 358-9287.

5.1/2, 390$/mois, 783 Industriel, St-Jean, demi sous-sol, très clair, frais en été, facile à chauffer l'hiver, coin tranquille, accès à une cour clôturée; 346-6838 de 9h. à 17h, demandez Rose-Marie.

Saint-Jean-sur-Richelieu
3 1/2 - 4 1/2
5 1/2
Très bien situés, près de tous les services, libres immédiatement.
348-8558
348-0159
239520-9c40-m

SAINT-JEAN
4 1/2 à louer
• 591, rue Gaudette
•1030, boul. de Normandie
Pour renseignements:
347-3613
052141-9c1-s

5.1/2, libre, près de la base militaire et cégep, entrée laveuse/sécheuse, dans immeuble récent, 475$/mois, Marc-André, (514)781-1991.

5.1/2, non-meublé, 1er plancher, ensoleillé, 156 Salaberry, Saint-Jean, tél: 245-7483, 245-7713.

5,1/2, REZ-DE-CHAUSSÉE, libre immédiatement, très propre, dans un sixplex, Boul. Industriel, St-Jean, tél; 346-8927.

5.1/2, très beau, endroit paisible, St-Eugène, tout meublé: cuisinière/régrigérateur, laveuse/sécheuse, mobilier de cuisine etc... Cause départ à l'étranger. À sous-louer 350$/mois, libre 1er août: 347-5667.

6.1/2 DUPLEX JUMELÉ avec solarium, 252 rue St-Charles, St-Jean, rangement au sous-sol, libre immédiatement, 425$/mois, jour: 358-4012, 348-2630, soir: 358-1660.

6.1/2, 3 chambres, 1 stationnement, 140 Foch, 500$/mois, références requises, Danielle Gaudreau; 349-5252.

6.1/2, 3ème, tranquille, près boisé Normandie, polyvalente, Carrefour Richelieu, autobus Montréal (96) et St-Jean (31-33), 1er septembre, 530$/mois; cell:(450)545-9595, (450)348-1293(message).

78 A COLLIN, St-Jean, 3.1/2 libre juillet, entrée laveuse/sécheuse, remise; 295$/mois; 358-2769.

A IBERVILLE 4.1/2, grandes pièces décorées à votre goût aires ouvertes, intercom, rangement intérieur/extérieur, stationnement asphalté, coin paisible; 348-8343.

À LOUER – JUILLET 1999
GRANDS 3 1/2 - 4 1/2
360, rue Lachance, Saint-Jean
- Grands appartements très propres
- Lave-vaisselle inclus
- Installation laveuse/sécheuse
- Service de buanderie disponible
- Vue sur la rivière
- Près de tous les services

349-5898
Ginette Durivage
240831-9c3-m

À LOUER APPARTEMENT
Beau et grand 5 1/2 pièces
Chauffé et eau chaude fournie, planchers de bois franc, installation laveuse/sécheuse encastrées, déneigement par le propriétaire, fenêtres à manivelle, balcons avant et arrière, stationnement, espace de rangement au sous-sol.
Situé au
407, rue Saint-Michel
Saint-Jean-sur-Richelieu
545$/mois
Libre 1er juillet, possibilité avant
348-2545
046975-9c50-c

A IBERVILLE, 4.1/2, demi sous-sol, installation laveuse/sécheuse, très propre, 285$/mois, libre, tél; 348-6480.

A IBERVILLE, 5.1/2 rénové, spacieux, bois franc salon, chambre, grande cuisine, beaucoup d'espace, stationnement 2 autos, libre 1er août, Réal Oligny: 346-3937.

À IBERVILLE, 5.1/2, armoires mélamine, stationnememt, entrée laveuse/sécheuse, libre 1er août, 380$/mois; Denis: 349-5868.

A IBERVILLE, grand 4.1/2, très bien isolé et insonorisé, antenne T.V. communautaire, aspirateur central, intercom, instalation laveuse/sécheuse, espace de rangement intérieur, remise extérieur, stationnement asphalté avec prise électrique, secteur résidentiel et paisible, tél. 347-7005.

À IBERVILLE, près aréna, grands 4.1/2-5.1/2, très propres, frais peints, balayeuse centrale, stationnement déneigé avec prise, tél: 346-3984.

À IBERVILLE; près Polyvalente, 3.1/2: 330$/mois, 4.1/2: 350$-400$/mois. 5.1/2: 455$/mois. TÉL: 347-8855, 346-2993.

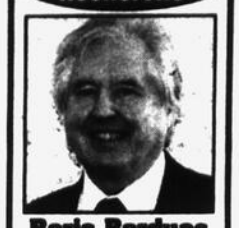
A LOUER GRAND 5.1/2, style condo, aire ouverte, 3 chambres sur marqueterie, cuisine, halle d'entrée et salle de bain sur céramique, remise extérieure, stationnement, déneigement, situé rue Lebeau, (quartier St-Gérard), St-Jean, 359-7632.

A LOUER, RUE LAURIER, 3.1/2, semi-meublé, libre immédiatement, tél; (450)244-5044.

GRANDS 5 1/2
895, rue Beaudry, Saint-Jean
Propres, libre immédiatement, prélart neuf dans la cuisine, près des services, lieu tranquille, balcons avant/arrière, stationnement avec prise, installation lave-vaisselle et laveuse/sécheuse
(450) 348-7116
(450) 632-0227
245767-9c5-gl

À louer
4 1/2
rénovés
370$/mois
1 MOIS GRATUIT
Libres immédiatement
Entrée laveuse/sécheuse, tapis mur à mur, aspirateur central, près école, Cégep et arrêts d'autobus, conciergerie sur place
346-5602
235451-9c41-r

Recherche



Boris Borduas
agent immobilier agréé
359-1990
BORÉV
GRATUITE
Obtenez une opinion de la valeur marchande de votre propriété
GRATUITEMENT

À LOUER, 4.1/2-3.1/2-1.1/2 situés au 900 Beaudry, près de l'hôpital, meublé ou non, libre 1er juillet; 514-994-0533.

A LOUER, GRAND 3.1/2 près du cégep, avec installation laveuse/sécheuse, libre immédiatement, tél; 358-4111.

A SAINT-ALEXANDRE 5.1/2, 2e étage, 385$/mois, tél: 346-7423.

A SAINT-JEAN 3.1/2 non-meublé, libre 1er juillet, **3.1/2 meublé**, libre immédiatement. Pour visiter s'adresser au 715 Des Carrières, 246-2508, 347-6069.

A SAINT-JEAN 3.1/2, aires ouvertes, poêle/frigidaire inclus, installation laveuse/sécheuse, frais peint, tapis/tuiles neufs, libre 1er juillet, 380 Mercier, 260$/mois, 348-7236, 359-0445.

QUARTIER NORD
4 1/2 - 5 1/2
Près de tous les services (écoles, colisée, piscine et centres commerciaux)
349-4351
045539-9c6-m

CONSTRUCTION 1999
Super grand
4 1/2
IBERVILLE
rangement intérieur, extérieur individuel, près de tous les services, beaucoup d'extra
(450) 359-7677
048083-9c40-j

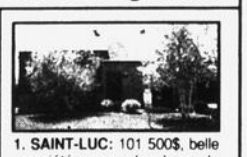
AUBAINES
«URGENT»
3 plex - 4 plex et 4 x 6 plex
Saint-Jean - Iberville
Prix dérisoire
Faut vendre absolument
Royal Lepage Haut-Richelieu
Gilles Frégeau et Monique Lefebvre
Agents immobiliers affiliées
349-5883
AUBAINES
052992-9c7-j

ROYAL LEPAGE **ST-JEAN**
Courtier immobilier agréé
FRANCHISE INDÉPENDANT ET AUTONOME DE ROYAL LEPAGE
www.royallepage.ca



Jean-René Berthiaume
Agent immobilier affilié
347-7766
Évaluation gratuite

1. **SABREVOIS:** bungalow 1989, 79 500$ avec thermopompe murale
2. **SAINT-LUC:** maison de ville 78 500$, unité de coin
3. **IBERVILLE:** cottage, garage, piscine, grand terrain, 124 500$
4. **SAINT-JEAN:** 117 500$, cottage, garage, piscine, 8 chambres, 3 salles de bain
5. **VENISE:** bungalow rénové, 49 900$
6. **LACOLLE:** 6 et 7 logements
7. **IBERVILLE:** terrain 59x150, 27 500$
8. **SABREVOIS:** chalet, 26 500$, bord de l'eau



1. SAINT-LUC: 101 500$, belle propriété avec planchers de bois franc et armoires de chêne, piscine creusée, foyer et bien plus



2. SAINT-LUC: 128 500$, propriété rénovée avec foyer et une très belle vue de l'eau avec as verrière trois saisons.
190740-9c7-SL

MAISON DE VILLE



AUBAINE
UNITÉ DE COIN NEUVE
rég.: 76 000$ pour
69 900$

Cottages jumelés bientôt disponibles

GROUPE BRIMKO Inc.
(450) 347-6665
(450) 358-2595
781, Bourguignon (via Grand-Bernier et de Dijon)
Saint-Jean-sur-Richelieu
048831-9c5-m

AUBAINE

4 1/2: ~~394$~~ 360$*
3 1/2: ~~327$~~ 302$*
Modernes, grand rangement, belle décoration, très tranquille, verdure, arbres, près hôpital et de tout.
Bienvenue chez vous!
349-2619
349-5057
* Prix moyens

240639-9c7

BEAU 4 1/2 À LOUER

au 320, rue Saint-Georges
Planchers de bois franc, très tranquille, près du Cégep et de tous les services.
385$/mois
Téléphonez au
(450) 359-7123

247281-9c6 m

LOCA-LOIT

3 1/2 - 4 1/2: 316, rue De Salaberry (N.-D.-A.), planchers bois franc, rénové, près des «Halles Saint-Jean» et de la piste cyclable.
3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2: grand choix pour toutes les bourses à Saint-Jean, Saint-Luc et Iberville.
3 1/2: Iberville, près du Carrefour Laplante, 285$/mois.
5 1/2: rue Mayrand, près du Cégep, bois franc, dans duplex.

IMMEUBLES POLYGONES INC.
347-2779

044605-9c2

A SAINT-JEAN 4.1/2, 2 chambres à coucher fermées, ensoleillé, 2 portes-patios, lave-vaisselle, intercom, foyer, bain tourbillon, douche séparée, 1er juillet, 540$/mois, 514-594-5571.

GRAND 3.1/2 à louer, au 913 Beaudry, St-Jean, tél: 450-359-6509, frais virés: 450-635-0959.

Grand 4 1/2

près de la 35, centre d'achat, 2 stationnements, 2e étage, libre immédiatement
477$/mois
À VOIR...
Tél.: 359-0608

250738-9c7

Saint-Jean-sur-Richelieu
GRANDS LOGIS 5 1/2
400$/mois
SEMI SOUS-SOL
325$/mois
Chauffage électrique, thermostat dans chaque pièce, prise pour automobile, porte-patio à l'arrière, entrée laveuse/sécheuse, espace de rangement dans sixplex.
347-1733
(entre 17 h à 21 h)

241924 9c

À LOUER Saint-Jean

3 1/2
chauffé et éclairé, près de la base
4 1/2
planchers bois franc
GRANDS 5 1/2
libre immédiatement
À partir de 425$, près du centre commercial, planchers de béton, grande cuisine, système d'intercom.
Renseignements:
359-9938

231158 9c7 m

A SAINT-LUC 4.1/2 au 184 Bourassa, libre 1er juillet, 350$/mois, tél: 347-5677.

A SAINT-LUC, grand 5 1/2, situé au 340 des Fortifications, aspirateur central, rangement int/ext, près de tous les services, libre immédiatement, 348-1078, 348-9440.

A SOUS-LOUER, grand 5 1/2, 3ème étage, Iberville, propre, belle lumière, planchers bois franc et prélart, grande cuisine, libre mi-août, 415$/mois à partir de septembre, 545-1173, 346-3937.

A ST-JEAN, à louer centre-ville, maison semi-détaché, 2 chambres, inf.: 359-0858.

BEAU, BON, PAS CHER! Tranquille 3 1/2, laveuse/sécheuse, stationnement, 796 St-Jacques, Saint-Jean, références demandées, 275$/mois, 347-2001, 514-820-4001.

BORD DU RICHELIEU, 4 1/2 chauffé, éclairé, fraîchement repeint, site panoramique, près piste cyclable, 450-447-2601.

BOUL. GOUIN, 3 1/2, électricité locataire, cuisinière /réfrigérateur, juillet. Près hôpital, 3 1/2 demi sous-sol libre, 450-347-9174, 514-990-9622 sans frais.

Beau grand 3 1/2

au 440, Victor-Hugo à Saint-Jean-sur-Richelieu pour le 1er août 1999.
Frais peint, semi-meublé, stores, aspirateur central, buanderie, stationnement, concierge, immeuble très calme, non chauffé, non éclairé, pas d'animaux.
350$/mois
(514) 574-5171
ou app. # 5

247015 9c5 mg

CONDO A LOUER (4.1/2), situé au 845 Rodier app.206, à St-Jean, libre 1er août, piscine extérieure, foyer, garage, locker, 600$/mois, tél:450-638-9679.

CONDO A LOUER, luxueux 6 1/2 directement au bord de l'eau, planchers bois franc, salle de lavage, rangement, 695$ et plus, info.: 347-4446, 358-9477.

COOP CHERCHE MEMBRE pour 4 1/2 rue Dollier, plancher bois franc, garage, grand rangement au sous-sol, 354$/mois. Aussi, **2.1/2** près École Professionnelle Métiers, 187$/mois; 347-8424, 358-9459, ou après 17h, 347-5952.

DANS ST-LUCIEN, près école primaire, base militaire, Cegep, 2 1/2, haut de duplex, coin Lafontaine/St-Georges. Aussi 5 1/2, même endroit, tapis, aspirateur central, intercom, bien insonorisé etc. Libres immédiatement, 347-0717/soir, 347-1489/jour.

DUPLEX NEUF à louer ou à vendre, St-Alexandre, portes françaises, balayeuse centrale, 11 pièces incluant salle de lavage et 5 chambres à coucher, haut-parleurs encastrés pour votre système de son, stationnement déneige 2 voitures ou plus, endroit paisible, 545$/mois, libre immédiatement, soir, 358-1603.

Grand 5 1/2 Saint-Eugène

Dans triplex entièrement rénové, fenêtres neuves, très éclairé, 2e étage, libre 1er septembre.
450$/mois
Tél.: (450) 346-7709
Cell.:: (514) 995-2284

246663 9c5 m

GRAND 3.1/2 tranquille, ensoleillé, St-Eugène, buanderie, eau chaude fournie, près école et arrêt d'autobus, 1 mois gratuit, 348-1581, 359-9403.

GRAND 3.1/2, libre, situé à St-Jean, Gouin et Pinsonnault, rénové, bas, 365$/mois, tél: (450)461-2520.

GRAND 3.1/2, planchers bois franc, porte-patio(1er étage), semi-meublé, eau chaude fournie, grand locker intérieur, 351$/mois, après 18h.: 542-9838, (514)571-0929.

GRAND 4.1/2 A LOUER, libre 1er juillet, Boul. de Normandie, 420$/mois, système d'intercom, balayeuse centrale, tél: 245-3485.

GRAND 4.1/2 endroit très tranquille, très bien insonorisé, intercom, service de conciergerie sur place, balayeuse centrale, près services, libre, 359-7990.

GRAND 4.1/2, 400$/mois, très propre, parqueterie salon, balcon, stationnement, intercom, près de l'hôpital St-Jean, tél: 1-450-659-8529.

GRAND 4.1/2, près hôpital, salle de lavage et rangement dans logement, intercom, concierge, 330$/mois et plus, planchers bois, rénovés, 359-7055.

GRAND 4.1/2: rue Savoie, Iberville, propre, tranquillité assurée, stationnement privé, asphalte et déneigé avec prise, système d'intercom, rangement intérieur, libre immédiatement, 349-3317, 347-3614.

GRAND 5.1/2 à louer avec stationnement, centre-ville St-Jean, libre 1er septembre, 400$/mois, tél: 348-3166 (repondeur).

GRAND 5.1/2, quartier St-Edmond, 2eme etage, cour cabanon, libre immediatement, 425$/mois., informations: (450)346-2744.

À LOUER
QUARTIER NORD LE BERTHIER
TRANQUILLITÉ IDÉAL POUR PERSONNES ÂGÉES
GRANDS 4 1/2



concierge et propriétaire occupant.
435, Berthier, Saint-Jean
348-8568
348-6103

GRAND 5.1/2, St-Luc, 1er plancher, stationnements(2), derrière I.G.A., balayeuse centrale, concierge sur place, tél: 347-4177, 349-2413.

GRAND 6.1/2 à St-Jean, 2e étage, 3 chambres fermées, plus salon double en bois franc, avec terrasse 12x16, libre 1er juillet; 425$/mois, situé au 138 rue St-Paul; 348-7236, 359-0445.

GRAND SEMI SOUS-SOL, 4 1/2, Boul. d'Iberville, bien situé, espace de rangement, 365$/mois, tél: (450)699-0641.

HENRYVILLE, 4.1/2, rangement extérieur, stationnement privé, intercom, antenne communautaire, tél: 246-3473.

IBERVILLE 1 1/2-2 1/2-3 1/2, chauffés, éclairés, semi-meublés, au 230, 2e avenue, tél: 357-1481.

IBERVILLE, 3 1/2 à louer, 235$/mois, pour informations: 347-4446 ou 358-9477.

IBERVILLE, 4.1/2-5.1/2, très propres, stationnement 2 autos, remise, 5 minutes centre-ville, tél: 358-2184, 348-4855, 348-8934.

IBERVILLE, DANS TRIPLEX, grand 6 1/2 plus sous-sol, garage, poêle à bois, cour arrière aménagée, 550$/mois, info: (450)542-9782.

IBERVILLE grand 3 1/2, pas besoin d'auto, face Carrefour Laplante, 2 salons, entree laveuse/secheuse, planchers bois franc, rangement interieur aucun tapis, 360$/mois et 325$/mois, 740 Boul. d'Iberville, 347-2647.

SUPERBE 5.1/2, triplex neuf, libre sur demande, St-Luc, 359-0345.

IBERVILLE, GRAND 4.1/2, 585 Larivière, près du Carrefour Laplante, moderne, stationnement 2 autos, balcon, libre, tél: 347-1031.

L'ACADIE, grand 4 1/2 haut de duplex, possibilité lave-vaisselle, garage extérieur, près école, 425$/mois, tél: (450)658-9119.

LOFT sur 2 étages, environ 1,100pi.ca., plafond 12 pieds, bois franc, entrée laveuse/sécheuse, très éclairé, 550$/mois au 141 De Salaberry; (514)947-0946, Eric Thibodeau.

MAISON À PARTAGER, avec co-locataire, références exigées, laissez message: 347-0579.

MAISON DE VILLE à louer, à Iberville, 6 1/2 pièces, déneigement et tonte de pelouse par propriétaire, références demandées, 346-9410.

NOUVELLEMENT DISPONIBLE 4 1/2 très propre, endroit paisible, installation laveuse/sécheuse, prise extérieure. Libre immédiatement, 2e étage, 375$/mois, au 913 Lanoue, St-Jean; 348-6025.

RECHERCHE CO-LOCATAIRE étudiant(e) pour partager 4 1/2 face au cégep, tél: (450)346-5634, (450)755-1995.

SAINT-EDMOND, grand 4 1/2 très propre, 425$/mois. Aussi grand 3 1/2, 350$/mois. Libres immédiatement, tél: 347-0144.

SAINT-EUGENE, grand luxueux 5 1/2 fraîchement peinture, dans construction récente avec stationnement, aspirateur, déneigement, possibilité conciergerie, repeint a neuf, 349-3510, 347-5791.

SAINT-JEAN, dans Notre Dame, 4 1/2 libre immédiatement, 2e étage, 325$/mois, 346-3101.

SAINT-LUC 4.1/2, 168 St-Gérard, armoires frêne, aspirateur central, intercom, planchers béton, propriétaire occupant, libre immédiatement, 435$/mois, 348-7665.

ST-EDMOND, bien situé, très grand 4 1/2, propre, chauffé, endroit tranquille, plancher bois franc, intercom, stationnement; 460$/mois, 346-4733.

ST-JEAN près cégep, 4 1/2, vue splendide sur le sud, 365$/mois, libre immédiatement, 1 mois gratuit, 425 Gouin app.7, tél: 358-4408.

ST-JEAN, 4.1/2 semi-meublé ou non, 151 Vanier, planchers tapis, entrée laveuse/sécheuse, stationnement, balcon, près de l'autobus, libre immédiatement, tél: 542-9029.

ST-JEAN, 5 1/2 dans un haut de duplex, 4 1/2 bas ou haut, s'adresser après 20hres; 347-5230.

ST-JEAN, près base militaire, 4 1/2, rénové, libre, 380$/mois, 425 Gouin #22, 358-4408.

ST-JEAN, rue Dollard près du Provigo, 4 1/2, bas duplex, propre, pas de stationnement, 300$/mois, libre, tél: 348-7742.

ST-LUC, 4.1/2, planchers béton insonorisés, frais peints, possibilité lave-vaisselle, stationnement pour 2 voitures, près garderie, 360$/mois, tel: (450)658-9119.

PROMOTION 2 MOIS GRATUITS

Grands
2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2
· Près de l'hôpital · Buanderie
348-1410

241108 9c5 m

I 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2

Marieville

Insonorisés et rénovés, à 2 min. de l'autoroute 10, rez-de-chaussée et 2e étage disponibles paisible, piscine, parc et service d'autobus
2490, Place Arès, app. 3
Marieville

460-2788 . 672-3776

246282 9c3 mg

2 1/2 À LOUER 5 1/2 3 1/2 4 1/2

- Maison
- Saint-Jean-sur-Richelieu, Saint-Luc, Iberville, Sainte-Brigide, L'Acadie
- SERVICE GRATUIT AUX LOCATAIRES
- VENTE

INFO LOCATION M.C.
359-7123
Groupe Multi-Services Immobilier

014279-9c37-r

GRAND SPÉCIAL 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2

- Grands et modernes
- Sécuritaires avec intercom
- Près hôpital et Wal-Mart
- Stationnement avec prise
- Rangement intérieur
- Buanderie
- Concierge sur place
- Meublés ou non

349-0186
990-6296

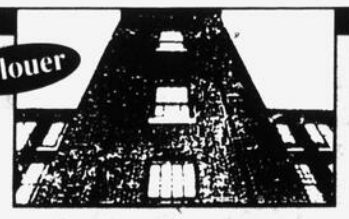
083790 9c39 r

SUR LE BORD DU RICHELIEU

3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
348-5618
1002, rue Champlain, #203
Saint-Jean-sur-Richelieu
Sécurité - Tranquillité - Propreté
Ascenseur, intercom, caméra d'entrée
1 MOIS GRATUIT
450$ à 500$/mois

240709-9c51-r

À louer



«LOFTS» au 201, Saint-Louis Saint-Jean-sur-Richelieu

- Locaux de 800 à 8 000 pi.ca.
- Hauteur libre 12 pieds
- Ascenseur
- Grande fenestration
- Atmosphère agréable

Également à louer
5 1/2 Saint-Luc
Robert Harrison: 358-8106
Lucie Bélanger: 348-3268

022838-9c52 r

Le Manoir Normandie

Enfin! Le luxe accessible!
Pour toutes les générations



Déjà loué à 85%

- 43 logements haut de gamme
- Grands 3½ - 4½

À partir de 575$/mois

- Ascenseur
- Au cœur des services
- Garage intérieur
- Système d'intercom avec caméra
- Planchers de bois franc

Prenez rendez-vous maintenant!
(450) 359-4636
Bureau de renseignements:
rue Choquette, face au Carrefour Richelieu
(Saint-Jean-sur-Richelieu)
OUVERT 7 jours/semaine
13 h à 17 h

044538-9c7-m

LOGEMENTS À LOUER

SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
3 1/2
- rue Fredette
- rue Collin

4 1/2
- Rue Fredette
- Rue Collin
- Rue Vanier

4 1/2
IBERVILLE
- 6e Avenue

347-6968
347-4330
358-4791

087442 c3 m

152 APPARTEMENTS MEUBLÉS

2.1/2 meublé, chauffé, éclairé, 21 Molleur, app 2, tél: 348-5728 (repondeur).

2.1/2 MEUBLÉ, chauffé, éclairé, dans un sous-sol, stationnement, pour non-fumeur, Iberville, libre 1er août, 280$/mois, tél: 347-4906.

2.1/2 meublé, chauffé, éclairé, 228, 2eme Avenue, Iberville, 250$/mois, tel: 347-7481.

2.1/2 MEUBLÉ, éclairé, chauffé, chambre separée, St-Jean, 280$/mois, tel: 357-9211.

2.1/2, ST-JEAN, près Industriel/Gaudette, grand propre, tranquille, chambre/fermee, meuble, decore, stores inclus, buanderie sur place, stationnement/prise, libre immediatement (rabais 30$/mois) 355$-30$=325$/mois, references demandees 359-4754.

2.1/2-3.1/2 A LOUER meubles, chauffés, stationnement fourni, 429 Des Trinitaires St-Jean, tel: 347-9052.

2.1/2-3.1/2, chauffés, éclairés, bien meublés, chambre separée et très propres, laveuse/secheuse dans immeuble, tranquille et près des services, 347-8403.

2.1/2-3.1/2, centre-ville, avec ou sans électricité, aspirateur central, buanderie, libres immédiatement, meubles, tel: 348-2762, 346-8005.

2.1/2-3.1/2-4.1/2, vue sur la riviere, chauffés, meubles, bon locataire seulement, spéciaux sur place, 359-1266, 358-2955.

3.1/2 À SAINT-JEAN, meuble ou semi-meuble, libre 1er juillet **4.1/2** libre juillet, Saint-Jean, situé dans le quartier N.D.L., stationnement, intercom, 245-7933, 347-2631.

3.1/2 MEUBLÉ, avec laveuse, 2ème étage, au 53-A Bouthiller Nord, près du boul Gouin, chauffage électrique, bien éclairé, 305$/mois, 347-4429.

3.1/2 MEUBLÉ, CHAUFFÉ, ÉCLAIRÉ, à St-Luc, dans un sous-sol de bungalow, laveuse/sécheuse, libre, pour personne seule, avec références, 350$/mois, 348-1703.

3.1/2 MEUBLÉ, electricité et chauffage inclus, foyer dans salon, propre et tranquille, stationnement privé, quartier St-Gerard, 425$/mois, tél: 348-1157.

3.1/2 meublés, chauffés, si désiré, situés près hôpital, intercom, aspirateur central, buanderie, août ou septembre, tel: 359-4991, 359-6467.

3.1/2 SEMI-MEUBLÉ, rez-de-chaussée, stationnement, logement impeccable, 820 rue Plante, St-Jean, 348-8472.

154 CHAMBRES

3.1/2, MEUBLÉ, chauffé, éclairé, laveuse/sécheuse comprises, dans un sous-sol, 360$/mois, libre immédiatement, à Carignan, 348-1703.

4.1/2 MEUBLÉ, 360$/mois, libre immédiatement, 141 Laurier, St-Jean, tél: 346-6740.

À IBERVILLE, 848 Pelletier, 3 1/2, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, meublé ou semi-meublé, 350$/mois, 348-5252.

A SAINT-JEAN 1.1/2, chauffé, éclairé, meublé, endroit calme, situé près des Halles, 250$/mois, tél: 450-293-2730.

A ST-JEAN, grands 1 1/2-2 1/2-3 1/2, des plus modernes, meublés, chauffés ou non, éclairés. Chambre privée, tranquille, très très propre, salle lavage gratuite, bail au choix du locataire, stationnement, près des Halles, libres, s'adresser 82 Latour app 1, de 9h.am. à 21h. 7 jours/semaine, tel. 349-3949.

AU 437 RIENDEAU, Iberville, 3 1/2 meublé, rideaux, avec cave et salle de lavage, libre, 350$/mois, tél: 347-9572.

GRAND 2.1/2 meublé, electricité/chauffage, 346 Mercier, Saint-Jean, libre immediatement, après 17h (450)658-2885.

GRAND 3.1/2 meublé ou semi meublé, très propre, planchers neufs, balcon, stationnement, intercom, près hopital St-Jean, 370$/mois tel 1(450)659-8529.

GRAND 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, demi sous-sol, 340$/mois, près Bibliothèque rue St-Jacques, tel: 347-2380.

IBERVILLE 3.1/2 meublé, 275, 9e avenue, 310$/mois libre immediatement, tel: 348-7665.

IBERVILLE près pont et 35, 3 1/2, genre maison de ville, 2 stationnements, insonorisé, meublé, chauffé, eclairé, 310$/mois, 108 Chemin des Patriotes #12, 358-5950.

IBERVILLE, près pont et 35, 3 1/2, 310$, meublé, chauffé, eclairé, stationnement pour 2 voitures, 108 chemin des Patriotes, app 8, 358-5950.

POUR ÉTUDIANT(E), 1 1/2 meublé, chauffé, éclairé, très propre, 10 minutes du cegep, stationnement pour voiture, tel: 346-0158.

PRES DES HALLES 1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, renovés, meublés, chauffés, éclairés, buanderie, endroit tranquille, pas d'animaux, tel: 291-5713.

SAINT-JEAN, près Ecole de Metiers, 1 1/2 125$ à 180$, 2 1/2 270$, tous meubles, chauffés, éclairés, 55 Frontenac, app 4, 358-4408.

SAINT-JEAN, studio, 2 1/2 meublé, chauffé, eclairé, refait à neuf, salle de bain privée, balcon, porte-patio, système d'intercom, balayeuse centrale, piscine creusée, près cegep, libre immediatement. Daniel 359-0220.

ST-JEAN, 2 1/2 près base militaire 270$ partiellement meublé, chauffé, eclairé, 425 Gouin #10, 358-4408.

ST-JEAN paroisse St-Lucien 1 1/2, 170$/mois, meublé, chauffé, eclairé, 375 Gouin #8, 358-4408.

ST-JEAN près du Cegep, studio 225$, meublé, chauffé, eclairé, 2 1/2, 275$, 5 a dresser 425 Gouin #1, 358-4408.

TRES GRAND 3.1/2, semi-meublé ou meublé, près école, eglise, arrêt d'autobus, propre, buanderie, stationnement, libre, 400 Grand Bernier Nord, 325$/mois, 358-3760 ou 346-6523.

153 CHALETS

A MAGOG sur Lac Memphremagog. 10% d'escompte pour août, condos meublés. Vacances fantastiques. Possibilité location sur place. 35 000$+. Auberge du Village Denise Brandt 1-888-826-1252.

VACANCES À QUÉBEC, louez une maison à la campagne, toute équipée, à 20 minutes de la ville, 2 jours ou plus, forfait semaine, endroit de rêve, paisible, (418)882-0558.

154 CHAMBRES

2 CHAMBRES à louer à Iberville, avec 2 salles de bains, cuisinière/réfrigérateur, laveuse/sécheuse, câble, salle de billard, après 19h 346-2412.

A ST-JEAN, (quartier nord), grande chambre meublée, près 35, Wal-Mart, autobus 96, cuisinette, t.v./câble, laveuse/sécheuse, vaisselle, literie...Libre 30 juillet, tél;348-5529.

CENTRE-VILLE, chambre meublée, cuisine et salon en commun, laveuse/sécheuse, très propre, service de femme de chambre, literie fournie, pour personne tranquille seulement, prix de 102$/mois à 240$/mois, 346-7000, 348-9521.

CHAMBRE A LOUER, accès cuisine, salle de bain, salon, salle de lavage et piscine, arrêt d'autobus à proximité, pour info : Domaine Deland 358-3038, (514)945-0256.

CHAMBRE À LOUER, dans 5 1/2, près de toutes les commodités, 349-0322.

CHAMBRE à louer, dans une coquette maison d'Iberville, accès à toute la maison, pour non-fumeur(euse). Mireille (450)347-5988.

CHAMBRE A LOUER, non-fumeur, cuisine communautaire, stationnement, 248 Dollier, St-Edmond, tel: 347-1115.

CHAMBRE A LOUER, pour etudiant(e), près Polyvalente Armand Racicot, près de toutes commodités, tel: 348-3471.

CHAMBRE ET PENSION pour couple et/ou personne retraitée, autonome, dans grande maison privée, nourriture saine et equilibrée, 3 chambres seulement, secteur tranquille, tel: 347-7355.

CHAMBRES A LOUER, près du Cegep, du lundi au vendredi, libre immediatement, 160$/mois, tel: 357-1627 avant 20h.

CHAMBRES dans maison privée meublées, chauffées, eclairées, pour etudiant(e) ou travailleur(euse), non-fumeur (euse), a St-Jean, 359-0553.

FEMME AUTONOME demandée pour partager loyer, dans maison seule a la campagne, tel: 246-3152.

N.D.A. chambre comprenant, cuisinière/réfrigerateur, comptoir avec evier, bureau, table et chaise, a partir de 190$/mois, 348-7937.

NOUVEAU CHAMBRE a louer, 155 rue Champlain, St-Jean, tranquille, securitaire, au-dessus de la vitrerie, 347-2359.

PERSONNE SEULE desire partager sa maison et son quotidien avec personne âgée, autonome, secteur residentiel près de tous les services, tel: 346-1978.

RECHERCHE CHAMBRE ET PENSION dans maison privée St-Jean, non-fumeur, très autonome, pour information appelez Armand 346-3569.

SEMI-PRIVÉES, 2 chambres neuves, entrée privée, stationnement, a partager, cuisine, salle de bain, piscine, endroit tranquille Iberville, libre, près Polyvalente Marcel Landry, tel: 450-358-2427.

ST-LUC (échangeur St-André), chambre 13'x30', 3 fenêtres, eclairée, stationnement, tranquillité, laveuse/sécheuse, 70$/semaine, tel: 359-1839.

TRÈS BELLES CHAMBRES et pension pour personnes âgées, près de tous les services et eglise, nourriture maison, tel: (450)293-2126.

À LOUER
SAINT-JEAN
Chambres 50$/sem. et +
2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2
Meublés ou non
275$ à 425$/mois
• Buanderie • Stationnement privé • Conciergerie
RUE CONTENT
349-2422
224655-9c2

155 PROPRIÉTÉS

À NOYAN, maison à louer, grand 4 1/2, propre, avec poêle à combustion lente, accès au bord de l'eau, libre immédiatement, 246-3031, 294-2985.

A NOYAN: près bord de l'eau, maison 4 1/2 avec cave ciment, grand terrain, 425$/mois, libre immédiatement, combustion lente, tél; (450)294-3317.

AVEC OU SANS OPTION, louez le 1440 2ème Rue à St-Paul- île-aux-Noix; 2 chambres, 425$/mois; 291-3398.

MAISON A LOUER
4 chambres, 2 salles de bains, salle familiale, salon, salle à manger, cuisine, planchers bois franc, secteur Prés-Verts, St-Luc, libre 1er août, tél: 359-6858, (514)993-0508.

MAISON A LOUER, Ile-Ste-Thérèse, 4 1/2 plus sous-sol plus garage, 475$/mois, libre 1er août, tél: 348-6381.

MAISON À LOUER, au Mont-Saint-Grégoire, piscine, 3 chambres, au pied de la montagne, 975$/mois, 346-7394.

MAISON À LOUER, St-Alexandre village, 5 chambres, salle/lavage, poêle bois, foyer, fenêtres neuves, chauffage central electrique, stationnement 6 vehicules, libre 1er août, 650$/mois, (450)358-4280, pag. (514)423-3153.

MAISON DE CAMPAGNE a louer 425$/mois, a St-Alexandre, endroit paisible, libre immediatement, 296-4940.

156 DIVERS

10 LOCAUX a louer pour entreposage ou atelier, 1 000, 2 000 ou 5 000 pi.ca. Hauteur 14', portes de garage 8'x11' ou 10'x11', libre immediatement, clôturé et securitaire. Aussi entreposage service de chariot élevateur 150 000 pi.ca. 357-1943.

2 PORTES DE GARAGE et station-service a louer pour fin de mecanique ou autre, tout equipé, libres immediatement, pour plus d'informations s'adresser 347-3299.

BUREAU a partager, nombreuses facilites, idéal pour psychologue. Centre L'Authentique. Tel: 346-2577.

CENTRE-VILLE St-Jean, locaux pouvant servir de commerce, atelier ou entrepôt, 244-5484.

CUBI-CUBE
• Accès contrôlé, propre et sécuritaire • 7 JOURS SEMAINE • CHAUFFÉ
LOCATION AU MOIS OU À L'ANNÉE
Entreposage libre-service
RENSEIGNEZ-VOUS À LA BUANDERIE IBERVILLE
358-5273
041111-c31-L

MULTI-ENTREPÔTS
Entreposage
Libre-service
Résidentiel - Commercial
Grandeurs selon vos besoins
(450) 358-5010
930, rue Dijon (coin Bernier)
Saint-Jean-sur-Richelieu
048167-9c7-L

Mini-Entrepôt
Désourdy
Entreposage chauffé avec gicleurs
347-2359
155, rue Champlain
Saint-Jean-sur-Richelieu

• Nous faisons les réparations de tous genres
• Service rapide et professionnel
• Réparations sur place
SUPER BAS PRIX
RÉPARATION DE MOUSTIQUAIRES PRÊTS LE JOUR MÊME
VITRERIE ALVERTEC-DÉSOURDY INC.
155, rue Champlain
Saint-Jean-sur-Richelieu
347-2359

BUREAUX A LOUER, au rez-de-chaussée, à partir de 170$/mois, chauffé, éclairé, climatisé, stationnement 200 places; 359-1266.

CENTRE-VILLE St-Jean, locaux pouvant servir de commerce, atelier ou entrepôt; 244-5484.

ST-LUC, A LOUER, bâtisse commerciale de 2,300 pi.ca., demandez Gilles: 349-3979.

BÂTISSE INDUSTRIELLE À LOUER
• Libre le 1er juillet
• 4 000 pi carrés
• vocation industrielle
Située au:
620, boul. Industriel
Saint-Jean-sur-Richelieu
Tél.: **(450) 359-0113**
Cell.: **(514) 993-5468**
demandez Jean-Yves
044912-9c50-r

Local commercial à louer
18, rue Saint-Paul Saint-Jean
Environ 550 pi carrés avec porte de garage. Disponible immédiatement.
348-6191
349-2267
244431-9c49-s

Local à louer ou bureau à partager,
1 100 pi carrés, 950$/mois, éclairé, chauffé. Bail au mois ou annuel.
(450) 359-7677
050669-9c6-g

CENTRE-VILLE, commerce ou bureau, de 1,000 à 3,500 pi.ca., air climatisé, grand stationnement, tél; 346-5598.

ENTREPOT 420 boul. Industriel, St-Jean, 1,250pi, avec porte de garage 12x12, disponible en juin, 450-359-0817, 348-7542.

LOCAL INDUSTRIEL à louer, environ 1,500 pi.ca., contactez Réal ou Serge au 359-0957.

LOCAUX À LOUER
à Saint-Jean-sur-Richelieu
200 A, rue Saint-Louis,
Saint-Jean-sur-Richelieu
Référence: Ex-Singer
À partir de 2 000 à 11 000 pi carrés
Renseignements:
348-4991 • 357-5596
ou (514) 592-1420
245333-9c4-L

BUREAUX À LOUER
929, boul. du Séminaire Nord
Saint-Jean-sur-Richelieu
À partir de 500 à 1 500 pi carrés
Face à l'hôpital, très bien situés
Renseignements:
348-4991 . 357-5596
ou (514) 592-1420
245332-9c4-L


AVANTAGE immobilier st-jean inc.
358-1144

MONIQUE LAPOINTE Agent immobilier agréé
PIERRE P. LAPOINTE Agent immobilier affilié

ML-301. PLANCHERS EN CHÊNE: beaucoup de rangement, 4 chambres, terrain clôturé, cabanon, secteur tranquille.

ML-304. VERRIÈRE: avec vue magnifique sur le Richelieu, foyer au salon, 2 chambres, accès au lac Champlain sans écluse.

ML-298. IMMEUBLE À REVENUS: avec bon potentiel, 2 logements, en haut et grand local pour bureau, commerce, garderie, etc.
226721-9c7-s

IBERVILLE, près voie d'accès autoroute 35, local commercial, idéal pour garage, réparations ou entretien automobile, 28 rue Pépinière, 1,000 pi.ca. 400$/mois, et entrepôt 700 pi.ca. 200$/mois. Petit garage 100$/mois, 358-5950.

LOCAL 40x30, pouvant servir pour entreposage, 300$/mois, chauffage et éclairage inclus, dans un sous-sol. 400 Grand Bernier Nord, 346-6523.

Garage à louer
IBERVILLE 2 PORTES
Équipement complet pour la mécanique
2 «lifts», réservoir pour vidange d'huile, réservoir pour récupération d'huile, «lift» pour transmission, 2 supports à moteur, appareil de graissage, girafe pour pose de moteur, de tout pour la mécanique, avec clientèle existante.
346-5012 (André)
252886-9c7-L

LOCAUX À LOUER
PRIX TRÈS COMPÉTITIF
LOCAUX INTÉRIEURS
769 pi carrés
562 pi carrés
Espaces disponibles entre 2 000 et 10 000 pi carrés.
Centre commercial
PLACE SAINT-JEAN
400, boul. du Séminaire, Saint-Jean-sur-Richelieu
348-6935
041963-9c7-l


Francis Trudeau
Agent Immobilier affilié
Haut-Richelieu
ROYAL LEPAGE
Courtier immobilier agréé
Saint-Luc

TRANSFERT
Secteur recherché, près école primaire, fini en tapis et marqueterie
Saint-Alexandre

Grand bungalow, bois franc, armoires de cuisine en chêne, garage double, service de ville, à 8 minutes de Saint-Jean-sur-Richelieu
050608-9c7-hy

Un style de vie sur le Richelieu
Quiétude et qualité de vie.
29 CONDOS NEUFS À LOUER OU À VENDRE
ANCIENNEMENT PIRELLI
• 3½, 4½, 5½ et LOFTS
• Ascenseur
Les Villas Nautiques

Renseignements:
JEAN MORIN
Agent immobilier affilié
349-5883
UN RÉSEAU QUI A DU POIDS !
ROYAL LEPAGE HAUT-RICHELIEU
MAINTENANT DISPONIBLE
046688-9c4-c

LOCAL A LOUER pour bureau ou commerce sur Boul. St-Luc, St-Luc, enseigne lumineuse, libre 1er juillet, tél; 348-6480.

LOCAL COMMERCIAL à louer, coin Frontenac et Bouthillier, St-Jean, surface d'environ 900 pi.ca., libre immédiatement, contactez Réal ou Serge, 359-0957.

LOCAL COMMERCIAL à louer, près Hôtel de Ville de St-Jean, 2 bureaux fermés, un petit, un grand, salle d'attente, salle de bains, idéal pour psychologue, comptable, etc... 2e étage, 250$/mois, 300$/mois, tout compris, 346-2577.

SECTION VÉHICULES



ACHETONS ET VENDONS
pièces d'autos et autos d'occasions pour la ferraille
DAUDELIN AUTOMOBILE
1215, Grand-Bernier
Saint-Blaise
347-3975

FAITES UNE OFFRE!



1995 Intrepid
entièrement équipé
Tél.: 347-2835

201 AUTOMOBILES

2 AUTOS: 1 Mustang 87, 4 cylindres, automatique, (transmission défectueuse), 1 Sprint 89, manuelle, pour pièces, 450-545-1620.

35 VÉHICULES en inventaire, prêts pour la route. **VENTE,** Prenons Échange. **ACHAT:** payons comptant, Cardinal Auto, 43 Alain, Iberville, 357-9369.

84 CENTURY familiale, V-6, 2.8, automatique, bonne condition, 950$, tél; 357-1874, pagette 358-3206.

91 SUBARU LECACY LS, 4x4, familiale, 145,000km, tout équipé, toit ouvrant, mags, très bonne condition, 6,800$, tél; 357-1874, pagette 358-3206.

94 CAVALIER, 4 cylindres, automatique, 155,000km., 4 portes, 1 seul proprio, très propre, 4,900$, tel; 357-1874, pagette 358-3206.

96 CORSICA, 3.1 automatique, air, 62,000km., blanc, 4 portes, excellente condition, (particulier), 9,200$, tel; 357-1874, 358-3206 pagette.

RECYCLAGE DES CARRIÈRES
Vente de pièces d'autos usagées
Achetons auto pour la ferraille
À vendre
1989 Sunbird 900$
1989 Laser manuel 800$
KZ 750 500$
Plusieurs véhicules de 1 000$ et moins en inventaire
358-4991
57, Route 219
L'Acadie
demandez Luc

ACADIAN 1985, prix raisonnable. Tél: (450)245-3914.

ACHETONS AUTOS pour recyclage, ramassons métaux, appelez Réginald: 346-6112.

ACURA INTÉGRA GS 1992, automatique, 3 portes, 97,000km., équipé de A à Z, exceptionnellement propre, 9,695$, 514-994-7862.

AUCUN CRÉDIT REFUSÉ. Louez une voiture et devenez propriétaire. Obligatoire: permis de conduire, assurances, petit dépôt. Votre cas sera condidentiel. Transit Location R.M. (1998). Tél; (450)349-4951.

AUTOS, CAMIONS, 4X4, aucun cas refusé, financement maison, Automobile Brisson, tél; (514)894-2236.

AVOIR BESOIN D'UNE voiture aucun crédit refusé! Solution! Location avec privilège d'achats. Condition: permis de conduire + assurance, dépôt minimum. Continental Location (450)446-2800.

BUICK REGAL 88, très propre, 5,250$, (450)358-4280, pag. (514)423-3153.

CADILLAC 1992, Eldorado, 140,000km, en excellent état, très propre intérieur/extérieur, tout equipé, faut voir! Prix à discuter, 450-358-2279, 514-995-6700.

CADILLAC 76 de ville d'Élégance, 2 portes, bas millage, tout équipé avec air, 1 propriétaire, intérieur/extérieur très propre, jamais sorti l'hiver, 4,800$, tel; 348-5132.

CADILLAC FLEETWOOD 88, V-8, 150,000km, beau coup pieces garanties, 5,200$, tel; 349-1328.

À VENDRE



1997 Dodge Stratus
automatique, climatiseur, tout électrique, doit vendre immédiatement.
Tél.: 347-2835

CAVALIER 89, 2 portes, 120,000km., 2,000$ ferme, tél; 346-7232, Sylvie.

CAVALIER Z-22, 1997, 5 vitesses, 71,000km., garantie prolongée, à qui la chance? Après 17h.: 347-5283.

CHEVROLET CAVALIER 91, blanche, manuelle, 5 vitesses, 103,000km, bonne condition, peinture neuve, 3,000$: (450)348-5932.

CHEVROLET LUMINA 92, Euro, 3.4L, toute équipée. Parfaite condition. Prenons échange. Cardinal Auto, 43 Alain, Iberville; 357-9369.

CHEVROLET SPRINT 1991, manuelle, convertible, rouge vif, très bonne condition. Prenons échange. Cardinal Auto, 43 Alain, Iberville, 357-9369.

CHEVROLET SPRINT 90, manuelle, 5 vitesses, 2 portes, rouge, 148,000km, mécanique bonne condition, 550$, Sébastien 348-6909.

CHRYSLER NEW-YORKER 89, 170,000km., aucune rouille, besoin réparations, 1,500$ négociable, tél; 349-0533.

CONVERTIBLE CHRYSLER LE BARON 1985, blanc intérieur rouge, 4 cylindres, turbo, tout équipé. Prix à discuter. Pour inf: 293-4704.

DODGE ARIES 1986, station 4 cylindres, 4 portes, automatique, besoin de freins, 450$ discutable, 346-0109, 542-0215.

DODGE COLT 1994, manuelle à vendre 5,300$, très propre, tel; 346-3823.

DODGE COLT 200, 92, manuelle, 5 vitesses, A-1, tél; 357-9739.

1988 Pick up Ford Ranger
boite fibrobec 5 vitesses 4 cylindres mecanique carrossene A1 1 450$
1991 Hundai Scoupe Sport
5 vitesses 160 000 km alternateur demarreur panne a l'huile freins et mise au point refait a neuf 1 650$
Remorque 4x8 sans plancher et côte de bois 350$
ALIGNEMENT NÉRON
1242, Route 133,
Sabrevois
347-8837

DODGE MIRADA EPX 1982, 6 cylindres, automatique, radio-cassette, siège baquet, peinture noire originale, imitation toit convertible, 4 mags, intérieur/extérieur propre, 1,750$, tél: 348-5132.

DODGE SHADOW 89, bourgogne, manuel, en ordre, 600$. Dodge Shadow 90, blanc, automatique, très propre, bonne mécanique, 900$. 347-5667.

EAGLE SUMMIT 1993, blanche, comme neuve, manuelle, 5 vitesses, 5,700$. Tél: 346-3727, cell: (514)726-6609.

ENCAN DE VOITURES ANCIENNES, Granby, JUILLET 31, informations pour acheteur et vendeur, tél; (450)348-6566.

EXCORT LX 93, 87,000km, A-1, manuelle, 2 portes, (514)598-9004, (450)346-7064.

FORD ESCORT LX 1991, 140,000km., automatique, 4 cylindres, 2 portes, très propre, 4 bons pneus + 4 d'hiver à clous, freins neufs, mécanique A-1, 3,400$ discutable, tél; 542-0215, 346-0109.

FORD FESTIVA 90, mécanique A-1, 1,500$ discutable, tél; 358-5804.

FORD TOPAZ L 89, 4 portes, 185,000km, automatique, 1,300$ négociable, (450)358-4285.

GEO METRO 1992, automatique, 4 portes, 4 cylindres, economique et fiable, pneus et freins neufs, 85,000km, un seul propriétaire, 3,900$ négociable, 348-5172.

NISSAN AXXESS 94, un seul proprio, automatique, économique, toute équipée, attache/remorque, démarreur à distance, pneus neufs, garantie prolongée concessionnaire mai 2000, condition exceptionnelle, faut voir! 8,950$. 347-3108.

SUNDANCE édition sport, 1989, 2 portes, automatique, toit ouvrant, "mags", pneus neufs, 124,000km, très propre, 1,995$ négociable, à St-Luc, cell: (514)995-7878.

HONDA CIVIC 1993, mauve, manuelle, 8,500$ négociable, cause séparation, (450)299-1154.

GÉO MÉTRO 92, 1,000$. Calais 86, 1,500$. Nova 87, 500$. Malibu 83, 800$. Pontiac 6000 84, 650$. Ford E-350 77, Camper, 1,500$. Lada 92, 350$. New-Yorker 85, 450$. Ranger 87, 650$. Pick-up Ford 4x4, 550$. Topaz 86, 450$. Pick-Up S-10 89, 850$. Grand Prix 81, 850$. Beretta 87, 850$. Pick-up Mazda 4x4 88, 3,000$. Astro 89, 850$. Sunbird 85, 650$. Mazda 323, 87, 850$. Pontiac 6000, 85, 650$. Tempo 87, 450$. Civic 89, 1,000$. Fiero 84, 450$. Dodge Ram 84, 650$. Blazer 85, 500$. Thunderbird 84, 350$, et autres, échange acceptée, Léo: 545-1156.

GOLF GTI(VOLKS) 1986, manuelle, toit ouvrant, vitres teintées, suspension neuve, silencieux neuf, etc., mécanique et carrosserie A-1, 347-0816.

GRAND-AM 85, 96,000km., 550$ négociable, tél; 349-0805.

HONDA CIVIC 1985, 1987, Pontiac Sunbird 1989, Suzuki Swift 1990 Twin Cam, Buick 1977, Ford F-150 Van Sport 1984, et autres: 245-7160.

HONDA CIVIC 1990, 2 portes, automatique, pneus et freins neufs, aucune rouille, superbe condition, 3,900$ négociable, à St-Luc, cell: (514)572-1717.

HONDA CIVIC 1992, verte, manuelle, radio/cassette, anti-démarreur, excellente condition, ideale pour étudiant, venez la voir! (450)348-6650.

HONDA CIVIC DX "spécial edition" 1991 Berline, automatique, air climatisé, stereo/cassette, peinture originale, anti-rouille, très propre, 131,000km, aubaine 4,850$. 348-3429.

HONDA CIVIC DX coupe 1995, 146,000km, air climatise, noir, très propre 8,500$. 348-0270, pag (514)423-8590.

HONDA CIVIC SE (édition spéciale) 1991, 125,000km, blanche, 5 vitesses, 2 portes, vitres teintées, brassière cuir, "power steering", volant ajustable, prix 3,700$. Tel: 358-4423.

HYUNDAI EXCEL 91, automatique, 500$. 346-3491 avant midi.

JEEP SUZUKI Sidekick 89, convertible, blanc, 5 vitesses, 118,000km., tres propre, 4,400$ negociable, tel; 359-4215.

MAZDA 323, 1989 automatique, radio am-fm cassette, overdrive, anti-démarreur, 155,000km., 4 pneus d'hiver neufs, tres propre, 2,500$, tél; 347-6094.

MAZDA PROTÉGÉ S.E. 1992, très bonne condition, manuel 5 vitesses, gris charcoal, anti-démarreur, toit ouvrant, pneus d'hiver compris, tél; 346-2233.

MAZDA PROTEGE SE 1993, rouge, 107,000km, vitres teintées, "mags", toit, intérieur repeint rouge, impecable, 6,700$ negociable, 347-1300.

NEON 95, blanche, 5 vitesses, système alarme, 84,000km, A-1, 4,500$, (450)349-6589.

NISSAN MAXIMA 89, couleur noire, toute équipée, très propre, tel; (450)346-7709, cell: (514)995-2284.

NOVA 1986, mécanique très bonne, meilleure offre, 358-4214 après 17h.

OLDSMOBILE FIRENZA 1986, moteur 2L reconditionné, mécanique A-1, carrosserie impeccable, prix à discuter, (450)358-3865.

OLDSMOBILE NINETY EIGHT Regency 1986, 4 portes, 6 cylindres, automatique, tout équipé, très propre, mécanique A-1, plusieurs pieces neuves, 2,300$ discutable, tel; 542-0215, 346-0109.

PLYMOUTH VOYAGER SE 91, 3.3L, en bonne condition, tout équipé: (450)294-2757.

PONTIAC 6000 familiale 1986, 133,000km, 1,700$ négociable. Chrysler Le Baron 1988, 950$ négociable, tel; 357-9640.

PONTIAC 6000, 1984, 165,000km., traitée à l'huile, très propre intérieur/extérieur, bonne mécanique, 1,300$, tél; 291-9886.

PONTIAC BONNEVILLE 1993, 115,000km, toute équipée, très propre, 9,995$, (450)346-3294 après 18hres.

PONTIAC BUICK 89, air climatisé, vitres électriques, démarreur à distance, pour renseignements: (450)346-8312, (514)920-2895.

PONTIAC FIREFLY 1995, mauve, 5 vitesses, pneus et freins neufs, 69,000km., prix: 6,200$ discutable, Richard: 542-9404, pagette: 440-2362.

PONTIAC FIREFLY 90, manuelle, 4 portes, peinture neuve, mécanique A-1, seulement 1,200$, (514)238-5618.

PONTIAC GRAND AM 97, 3.1L, air, très bonne condition. Prenons échange. Cardinal Auto, 43 Alain, Iberville; 357-9369.

PONTIAC SE SUNBIRD 1989, automatique, mag étoile, pneus Michelin, cruse, tilt, toit ouvrant, bien entretenu, alternateur et freins neufs, etc. Très très propre, 358-5604.

PONTIAC SUNBIRD 88, toit ouvrant, démarreur à distance, mag, spoilers GT, 2,000$ négociable, tél; 359-7786.

PONTIAC SUNBIRD LE 1990, 104,000km., 1,500$, tél; 347-3307.

SATURN SC2 1993, 2 portes coupé, automatique, air, alarme, 110,000km., 4 pneus d'hiver, 6,950$ négociable, peu financer, 450-676-1463, cell: 514-573-1463.

SUZUKI SWIFT GT 91, 16 valves, 5 vitesses, toit ouvrant, radio-cassette, noir, 118,000km., pneus neufs, intérieur/extérieur très propre, 4,500$, tél; 348-5132.

TOYOTA CAMRY 96, LE, 59,000km., 17,500$, tel: (450)358-4481.

TOYOTA COROLLA 96, automatique, verte, 82,000km, demarreur à distance, A1, garantie prolongée, aileron, 10,700$. Françoise 348-2785.

TOYOTA TERCEL 1995, 60,000km, noire, manuelle, 8,300$. (450)245-0024.

TOYOTA TERCEL 1997, automatique, 11,300km, 4 cylindres, 2 portes, 12,300$, 347-0624.

TOYOTA TERCEL 96, CE bourgogne, 4 portes, automatique, démarreur à distance, anti-démarreur, 8 pneus sur jante, 8,950$, tel: 359-1734.

VOLKS GOLF GTI 85 manuelle, prix discutable, bonne condition, toit ouvrant, tel: 450-346-6288.

VOLKS JETTA 87
condition A-1, un bijou, 122,400km, raison depart pour Colombie Britannique, 2,750$, cell: (514)995-1445.

202 BATEAUX ET MOTEURS

BATEAU DE PÊCHE 1992, 14'6", aluminium, fond plat vivier, 2 bancs rembourrés, moteur Mariner 25 HP avec remorque, peu utilisé, 4,500$, tél; 349-1323.

CHALOUPE 15', fibre de verre, avec remorque à bascule avec pneus de rechange, et rames plus moteur Johnson 9.9, 1,500$. 347-0604, 346-7330.

CHALOUPE 16 pi. avec moteur Suzuki 25 forces et remorque, demande 3,500$, tél; 359-8926.

CHALOUPE CRESTLINER, 16 pieds, aluminium, 1992, moteur 40 forces Mercury, avec remorque, 3 sièges pivotants, échosondeur, 5,000$ négociable, après 5h (450)245-7497.

CHALOUPE fibre de verre de 14pi avec moteur Johnson de 18 forces et remorque, $500. Tél: 359-8907 ou 347-7394.

MOTEUR FORCE 125, pour pièces, faites une offre. Tél; 358-3462 soir.

PONTON "ESPADON", 20 pieds, avec remorque, moteur Mercury 35 forces, tout équipé, très bonne condition, toit soleil, (450)246-2512.

PONTON 22 PI, tout équipé, à voir à la Marina Sabrevois.

SKI NAUTIQUE ET "wakeboard", neufs et usagés, tél: 357-9301.

203 BICYCLETTES

2 BICYCLETTES FILLE 20", 5 vitesses, 1 Raleigh comme neuf, 85$, 1 Mountain Tour 40$, tél; 348-0834.

PLUSIEURS BICYCLETTES tout terrain, spécial camping, 40$ discutable, tout doit être vendu, 152 Mayrand, tél; 357-1161.

204 CAMIONS

94 CARAVAN ES, 3.3, automatique, 138,000km., 7 passagers, tout équipé, mags, vitres teintées, démarreur, alarme, excellente condition, 9,200$, tél;357-1874, pagette: 358-3206.

CHEVROLET PICK-UP 1983, C-10, rouge, boîte 8 pi., automatique, moteur 305, bonne condition, peu de rouille, 1,400$, tél; 514-808-9558.

FORD F-150 1990, automatique, V-8, 5 litres, bonne condition. Prenons échange. Cardinal Auto, 43 Alain, Iberville; 357-9369.

FORD RANGER XLT 1985, 2.8, V-6, 5 vitesses, 169,500km., 800$, avec boite de fibre de verre, 346-6581.

FORD RANGER XLT, modèle "Splash" 1994, V-6, 3.0L., automatique, millage, 34,000km, original, ext./int bleu, am/fm stereo-cassette, très propre, mécanique A-1 et 4 Rallye Wheels de Ford avec pneus d'hiver montes, presque neufs, 1 seul proprio, 9,975$ discutable, tél; Christian 514-993-5419.

GMC 1991, 305, King Cab, automatique, avec air climatisé, tout equipé, tres propre, 11,000$ discutable, 246-2198.

GMC 2500 94, air climatisé, pneus 16 pouces, bas millage. Bonne condition. Prenons échange. Cardinal Auto, 43 Alain, Iberville, 357-9369.

PICK UP "JEEP PIONEER" 1988, 4.0L, 5 vitesses, différentiel freins refaits, 2,000$. Caisson Fibrobec 8 Chevrolet ou GMC, 200$. (450)349-1255.

PICK UP JEEP COMANCHE 1988, 4 litres, noir et silver, roues "mag" et pneux larges, Rod-Bar, 5 vitesses, tres propre, prix 3,500$, tél; 358-4423.

PICK-UP JEEP COMMANCHE 1988, moteur 2L manuel, rouge, bonne mecanique, 2 roues motrices, 1,800$, tel; 514-808-9558.

PLYMOUTH VOYAGER 86, 7 passagers, moteur reconditionné, bleu pâle, renseignements, Claude (450)358-3082, (514)920-2895.

TOYOTA VAN 1988, 170,000km., 400$ négociable, pagette: (514)201-9732.

205 MOTOCYCLETTES

HARLEY DAVIDSON FXDF convertible, 1996, 11,500km., 22,000$, tel; 349-3359.

HONDA 650 SILVER WING 1983, 42,000km, toute équipée, pneus et freins neufs, rouge bourgogne, 3,500$, 658-8371.

HONDA INTERCEPTOR 1000, 1985, 31,000km, puissante, propre et fiable, faites une offre! 514-994-7862.

HONDA SHADOW 1998 Tourer, tout équipé, 2,400 km., tel; 347-4422, 346-1847.

KAWASAKI KE100, 1993, moteur 2 temps, 100cc, 1,650km, impeccable, inspection faite pour été 1999, 1,800$. (450)447-0800, (514)865-2357, Linda.

MOTOCROSS CR-250, 1993, 2,750$ négociable, tel; 358-3462 soir.

V.T.T., KAWASAKI BAYU 300c c., 1996, bleu et gris, pour info: (450)293-7618.

208 LOCATION

A LOUER; DODGE NÉON blanc 1996, 4 portes, 53,000km, redevance de bail(2 ans), 175$/mois, (450)349-2883, demandez Eric.

ESPACES DE BUREAU À LOUER
DANS L'ÉDIFICE



84, rue Richelieu, Saint-Jean-sur-Richelieu
Locaux disponibles
3e OU 4e ÉTAGE
Nombreux services offerts
- conciergerie
- cafeteria
- stationnement (à 500 pieds)
- reception
- divisions vitrees
- salles de conference
- téléphones
- génératrice
- comptabilite
- informatique

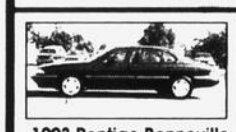
sont logés dans l'édifice du Canada Français
- Le Canada Français
- Le Richelieu Dimanche
- Le Régional des Aubaines
- Le Richelieu Agricole
- Promotion G & P
- Les Ateliers graphiques du Haut-Richelieu
- Tadam Design
- Quadro Couleur
- Hebdos Multi-Services
- Carimedia 96
- Cléroux & Gadoury
- Gapa
- Rentek
- Investissements Tamia

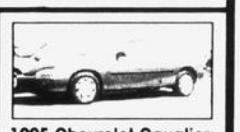
Occupation immédiate
Renseignements: Robert Paradis **347-0323**

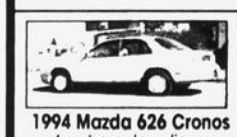
Auto Maximum plus
- **SPÉCIALITÉ TRANSMISSION (garantie un an, pièces et main d'œuvre)**
- **Mécanique générale**
- **Antirouille**

347-5201
568, rue Jacques Cartier Sud
Saint-Jean-sur-Richelieu

Nadeau automobiles
Achat et vente de voitures d'occasion
117, rue Beauvais, Iberville
(Sortie 1, autoroute 35)
347-3558
Plus de 50 véhicules en inventaire


1993 Pontiac Bonneville
3.8 L, tout équipé, superbe!


1995 Chevrolet Cavalier
2 portes, automatique, climatiseur, superbe!


1994 Mazda 626 Cronos
4 portes, automatique, tout équipé, superbe!


Plusieurs véhicules Familiales


1994 Oldsmobile Cutlass Supreme
4 portes, tout équipé, 90 000 km, comme neuf!


1995 Chevrolet Cavalier
4 portes, automatique, à voir!


1994 Pontiac Sunbird LE
2 portes, 5 vitesses, seulement 65 000 km, à voir!


1996 Nissan Altima
4 portes, automatique, tout équipé, comme neuf!

Financement et garantie disponibles

209 MACHINERIE AGRICOLE

JE SUIS ACHETEUR DE TRACTEURS DE FERME, de toutes sortes de 20 à 100 forces, Bulldozer, Pépine, Timberjack, Skider, etc...Tél; (819)-364-2666 Yvan, (819)-364-2021 Gervais.

TRACTEUR DE FERME Leyland 55 forces, diesel, très bonne condition. Prenons échange. Cardinal Auto, 43 Alain, Iberville; 357-9369.

URGENT BESOIN ACHETONS: pépines, bulldozers, "skiders", trailers avec chargeuses et tracteurs de ferme. Payons bon prix comptant, tél; (819)353-1777.

ACHETONS réfrigérateurs défectueux, payons jusqu'à 125$, achetons laveuses/sécheuses défectueuses, payons jusqu'à 200$, blanc ou amande, Garage du Meuble, 185-A, Bouthillier 346-3701.

ACHETONS, cuisinière, réfrigérateur payons jusqu'à 500$, laveuse-sécheuse payons jusqu'à 400$, petit congélateur:7-9-10 pi.ca., mobilier cuisine et chambre, bonne condition. Garage du Meuble, 185-A, Bouthillier, 346-3701.

AU GRENIER DU MEUBLE. Achat & vente, meubles usagés & Électro-ménagers, 60 St-Paul, St-Jean-sur-Richelieu. Tél; (450) 348-8900.

L'INFO-MODIC (450) 346-3888 (450) 346-4022

Vous recherchez... ★ Un service 5 étoiles ★ des conseils personnalisés ★ la prévenance ★ la fiabilité ★ l'efficacité ★ l'accessibilité...

Si vous avez répondu "OUI" à au moins une de ces énoncés... Ne chercher plus, pour nous le service est une priorité... car vous êtes No. 1 !

Processeur AMD ou CYRIX 333 MHZ
carte maîtresse AT, carte vidéo 4 Megs, CD-Rom 36X
carte Audio Sound 16, disque rigide 3.2 gigs,
mémoire SDRAM 32 megs, fax modem 56K v90,
lecteur disquette 1.44,
clavier et souris
899.00 $

1186 Route 133, Sabrevois www.infomodic.com

SECTION DIVERS



301 ACCESSOIRES DE BÉBÉ

DOUILLETTE DE LUXE pour bassinette de bébé, très propre, payé 300$ laisse à 150$ Tél; 349-1323

AVIS SPÉCIAL! 50 ensembles: cuisinières/réfrigérateurs, 50 ensembles: laveuses /sécheuses. À bon prix avec garantie, Garage du Meuble Inc. 185-A, rue Bouthillier, 346-3701, ouvert tous les soirs.

BUREAU D'ORDINATEUR À VENDRE, 4 morceaux (meuble en coin, en bois massif), 350$, tél; 346-2577

CAUSEUSE EN CUIR; réfrigérateur, 22 pi.cu., avec congélateur au bas; mobilier cuisine, 4 chaises, noir; amplificateur; vidéo; micro-ondes, 850 watts, etc..; (450)359-0190

DEXTRAZE SERVICE
320, rue Saint-Jacques
Saint-Jean-sur-Richelieu
• Achat d'appareils usagés: payons comptant
• Vente d'appareils remis à neuf, avec bonne garantie
• Comptoir de pièces (gros et détail)
• Service à domicile de réparations de toutes marques
4 CAMIONS À VOTRE SERVICE
347-4993
042673-c16-d

302 AMEUBLEMENTS

60 RÉFRIGÉRATEURS et 60 laveuses à vendre, tél.: 346-3701, Garage du Meuble, 185-A, rue Bouthillier

CAUSEUSES (2) en tissu, 2 tables blanches vitrées, le tout très propre. Vendu ensemble ou séparément. Tél.: **(450)348-6013, après 19 heures**

CAUSEUSES(2), beige, 3 places, 550$/2. Antenne tele 50$, auvent largeur/21', profondeur/14' valeur 4,000$, vendrait 2,000$ Lave-vaisselle portatif GE, 275$ Tél:347-9922

CONGÉLATEUR 16 PI.CU amande, 3 ans d'usure, 250$. Divan-lit blanc, rayé bleu, 275$. 2 causeuses vertes à motifs, 175$/chacune, le tout très propre, tél; 358-5875

CUISINIERE 4 RONDS, 30", mini-laveuse et sécheuse, 2 ans d'usure, blancs, 133 O'Cain

DIVAN 3 PLACES avec fauteuil, couleur vert forêt, 700$ négociable plus table et 4 chaises vert forêt, 425$ négociable, 1 an d'usure, tél; 291-3247

DIVAN ET FAUTEUIL berçant et pivotant; table de cuisine et 4 chaises. Appels pour une semaine seulement. 347-1189

MATELAS «CHIRO SUPRÊME»
GARANTIE 15 ANS
510 ressorts
39 po ..... 139$
54 po ..... 179$
Sofa chaise ..... 499$
MOBILIER DE CUISINE TABLE ET 4 CHAISES
A partir de ..... 199$
Chaise sur bille ... 169$
Set chambre 6 mcx ... 399$
(choix de couleur)
Ameublement Lavigne
71, Route 104, Iberville
(450) 346-7330
188, rue Principale Est, Farnham
(450) 293-0457
046248-9c3-m

FAUTEUIL ET CHAISE BERÇANTE, tons de bleu, rose et vert, à vendre 500$/les deux, tél; 357-1692.

L'ENDROIT À RETENIR: comptoir de pièces, éléments de fourneau 24.95$, pompe laveuse Inglis à partir 28$, pompe G.E. 33.95$, timer laveuse Inglis 55.00$, contrôle du four 49.95$, transmission de laveuse G.E. 119$, etc...Ouvert tous les soirs. Plus bas prix en ville. Garage du Meuble, 185-A Bouthillier, 346-3701.

MÉTIER À PIQUER, mobilier de chambre en bois blanc; mobilier de cuisine en bois, 8 chaises; faites une offre! (450)347-6917.

MOBILIER chambre enfant, 5 morceaux, blanc. Mobilier chambre bébé, avec bassinette, blanc. Remorque bicyclette, pour transporter 2 enfants. Bibliothèque blanche. Chaise berçante (coussin), blanche. Voiturette d'enfants. Moulin à coudre "Singer" (meuble et chaise). Orgue "Technics". Bonne condition; (450)347-6845.

MOBILIER CHAMBRE: 2 tables de nuit, armoire 62" haut, bureau 6 tiroirs, mélamine noire façade marbrée bleu et vert, payé 1,400$ demande 400$, tél; 347-9282 après 18h.

MOBILIER DE CHAMBRE 6 morceaux, 3 ans d'usure, valeur 1,600$ laisserait pour 700$, informations: 349-5562.

MOBILIER DE CUISINE, 1 table, 4 chaises + accessoires (tapis, vase, etc...); table de télévision; étagère/2 tablettes; tél: 348-7703.

MOBILIER DE SALON, "Sklar-Peppler", 1 divan, 1 causeuse, 1 fauteuil, coussins 2 ans d'usure, très propre; (450)359-0132 après 18h.

NEUFS(2 MOIS D'USURE): laveuse/sécheuse McClary payé 900$ + taxes, vendrais 700$, tél; (450)349-3679

TABLE DE SALLE À DÎNER, en travertin beige, 84"x43", 8 chaises, sièges en rotin, valeur 9,400$ prix: 4,000$ Ensemble de chambre à coucher en bois laqué gris, Rougier, valeur 14,000$, prix: 4,000$, tête de lit 120" avec lit Queen, commode avec miroir et table à maquillage 78"x20", commode à 2 portes 44"x24"x74", commode 27"x24"x74", commode 24"x22"x74"; (450)244-5654.

TAPIS ROULANT; mobilier salon, causeuse, 2 fauteuils; ensemble patio; congélateur 16pi.cu.; 2 fauteuils berçants; fauteuil rotin, 3 paires d'abat-jour; stéréo; table-café avec tiroir en chêne et autres; entre 17h. et 19h. au 17 Lafayette, St-Luc.

URGENT BESOIN d'appareils électroménagers récents, réfrigérateur, cuisinière, laveuse/sécheuse. Payons bons prix! 542-9157 jour

VILAS: modules d'étagères 5 barres de 80", armoire de rangement, petit bar, pupitre, chaise, plusieurs tablettes 600$ tél; (450)348-2554

303 ANIMAUX

3 CHATONS HIMALAYENS, vaccinés, enregistrés, 195$/chacun, tel; 349-0855

BEAUX PETITS CHATONS, beige tigré crème, propres et très doux avec tous, cherchent une bonne famille responsable et chaleureuse; 347-7530

CHIEN A DONNER: gros Labrador noir(105 livres), 2.5 ans, cherche nouveau foyer, tempérament très doux, excellent chien pour la famille et les jeunes enfants. Besoin de beaucoup d'exercise(et d'espace). Aime particulièrement la baignade, idéal pour famille avec grande propriété. Contacter Guy ou Jessica 347-4544

CHATONS À DONNER, 6 semaines, 3 mâles, 347-4509

CENTRE CANIN STE-JULIE, Bichon Frisé, Maltais, Yorkshire, Carlin(Pug), Schnauzer nain, Cocker, Caniche, Shetland, Daschund, West Highland, Wire Hair Fox, Jack Russel, Bouledogue Anglais, Basset, Husky, Labrador Chocolat, Golden, Bouvier des Flandres, Dobberman, Rottweiller, Bouvier Bernois, Danois, Berger Allemand, Montagne Pyrénée. École de dressage(cours privés, groupes). Formation Maître-Chien. Chiens dressés. Accouplement toutes races. Pension. Tél; 450-922-8362.

CHATONS ET CHATS à donner, de maison ou de ferme; (450)294-2119.

CHENIL L'ÉMERAUDE. Vous cherchez un compagnon, nous l'avons à prix abordable, mini-Colley, Labrador, Rottweiller, Golden Retriever, Shih-Tzu, Chihuahua, Teckel, etc...Suzanne: 291-5923 répondeur.

CHERCHE FEMELLE YORKSHIRE, demandez Hélène: 359-9279.

CHIOTS GOLDEN, (9), pure race, vaccinés, vermifugés, 235$ chacun; (450)349-1026, demandez Ginette.

CHIOTS LABRADOR croisés, 8 semaines, 25$/chacun. 358-9609 ou 349-4702 demandez Marie.

CHIOTS POMÉRANIENS à vendre, pure race, 4 mâles, 250$/chaque, tél; 347-7548, Marc.

CHIOTS: labrador blond, mâle, 8 semaines. Rottweiler, mâle, 8 semaines. Caniche, mâle, 3 mois. Colley miniature, mâle, 8 semaines. 450-245-0225. Animalerie Napierville.

DALMATIEN MALE 2.1/2 ans, 75$, tél; 542-9363.

DANOIS A DONNER, femelle 3 ans, de couleur noire, vaccinée, vermifugée, dressée, tél; 347-1047.

GARDERAIS PETITS ANIMAUX durant vos vacances, secteur Sabrevois. Chiots poméranien, à vendre, 1 femelle couleur loup, 1 mâle noir 299-2026.

PUG A DONNER(COUPLE), 1.1/2 an, tél; 358-3462 soir.

YORKSHIRE, Bichon frisé, Shih-Tzu, Caniche, Teckel, Pinsher, Schnauzer nain, petit Spitz Labrador, Golden, Caniche Royal, Bichon Maltais, Poméranien, Bouvier Bernois, Bull Dog anglais, Shetland, Jackrussell, Beagle, Collie (Lassie) standard. Chiens dressés, tél; (450)649-6909.

YORKSHIRE, mâle, 2 mois, couleur feu, 200$; 359-7710 après 17hres.

304 ARTICLES DE SPORT

RECHERCHE TAPIS ROULANT, avec 2.5 HP minimum, inclinaison automatique, bonne condition, rejoindre Nathalie 347-1113, laissez message.

TABLE DE BILLARD 4'x8', 200$, tél; 347-8600

305 BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

ATTENTION comptoir moulé de couleurs modernes, 5 1/2 pieds et moins, 3$ le pied; 346-8225.

BOIS CHAUFFAGE à vendre, sec, très bonne qualité Tél: 346-0780

BOIS DE CHAUFFAGE à bon marché, érable de montagne, rond ou fendu, aussi bois d'allumage, transport de tout genre, tél; 347-5533.

BOIS DE CHAUFFAGE à vendre, vrais cordons d'érable à 55$/corde. Avons aussi bois mou, à 25$/corde. Idéal pour camping, 348-5972.

BOIS DE CHAUFFAGE dur, frêne, érable. 45$/la corde, livraison incluse; 358-5581

BOIS DE CHAUFFAGE, à vendre, bois franc, 45$/corde, tél; 291-5716.

BOIS DE FOYER RC, 95% érable de montagne, sec, 1 cordon 32 pi.cu., livraison gratuite, tél; (450)-542-9860.

PLANCHER BOIS FRANC brut et pré-vernis. 2.1/4" et 3.1/4" d'épaisseur, variété de bois à partir de 1.50$/pi.ca. Cerisier Sélect du Brésil couleur acajou en stock. (450)776-7311.

Matériaux imparfaits... prix parfaits!
500 000$ de bois traité à liquider! Bois traité: 1x6, 5 pi: 79¢, 6 pi: 99¢, 5/4x4, 8 pi: 1,49$, 12 pi: 2,59$, 5/4x6, 8 pi: 2,79$, 10 pi: 3,45$, 12 pi: 4,24$, 2x6, 10 pi: 5,15$, 12 pi: 6,29$, 2x10, 8 pi: 7,39$, 12 pi: 10,99$, 4x4, 8 pi: 5,99$, 12 pi: 8,99$, 6x6, 8 pi: 13,49$, 10 pi: 15$, barotin: 26¢, boule décorative: 59¢, poteau tourné: 89¢. Treillis traité régulier 4x7 #1: 3,39$. Sur tout achat de 500$ et plus de bois traité, obtenez 6% d'escompte ou 6 mois pour payer sans intérêt sur approbation de crédit. En vigueur du 18 au 24 juillet 1999.
Matériaux À Bas Prix
(450) 346-6600.
050606-9c7-r

306 CAMPING

A LOUER ET A VENDRE: tentes-roulottes, Bonair, frigo, auvent, ouvert 7 jours, tél; 1-450-378-0149.

FIFTH WHEEL 92, 25.5 pieds, toute équipée, 13,500$; 358-3729, (514)237-7609.

ROULOTTE
18 pieds, située à l'O.T.J. à St-Jean, couche 8 personnes, toute équipée, avec patio et accessoires, prix: 2,650$, (514)995-1445.

ROULOTTE International 1974, 21', 4 places, avec auvent, salle de bain, douche, bonne condition, 2,600$ négociable, 359-3602, 245-7046.

ROULOTTE MANIC 86, (St-Jacques-le-Mineur), 26pi., cuisinette en bois, 5 fenêtres, antenne télévision, 7,500$ discutable, tél; (450)443-8651.

ROULOTTE SUNLINE 96-99, 21.5pi., chambre fermée, toute équipée, "hitch", air, anti-sway, 15,500$ négociable, 514-322-7088.

TENTE-ROULOTTE Lionel, 1977, 6 places, réfrigérateur, armoires, plancher refait, réserve d'eau, 1,050$, (450)346-8902, (514)943-4749

307 MACHINERIE OUTILLAGE

ARROSOIRE COMMERCIAL pour pelouse pour pesticides, 200 gallons, moteur Honda, très bon état, 3,000$, tél; 359-9523

CASE 446 HYDROSTATIQUE, 20 foces ONEN, soufleuse 48", tondeuse 48", rotoculteur 48", 3,400$ négociable. Acheteur sérieux seulement: 245-0382

COMPRESSEUR 10 forces, 1992, 2,500$; 347-3246.

COMPRESSEUR DEVILBISS, comme neuf, maximum 175 PSI, avec tous les contrôles, système pour l'humidité, tél; (450)346-3536 après 18h

LAVEUSE A PRESSION 3,000 livres, de marque M.S., jour: (450)670-5600 Benoit Martin, soir: (450)296-4738

À vendre
GÉNÉRATRICE
sur remorque
• 60 000 watts
• PTO 540
• câbles pour relier à l'entrée
8 000$
Renseignements:
(450) 296-8240
247246-9c6-j

MACHINERIE A BOIS, scie radiale, scie Scoring, planeur Corroyeur, planeur 20", scie ruban, scie onglet, perçeuse à colonne, tél: 450-454-2235.

308 MUSIQUE OU INSTRUMENTS

2 HAUT-PARLEUR, marque "B.I.C. Venturi", 3 voies, 200 watts. 2 haut-parleur "Pioneer", 3 voies, 150 watts; (450)359-0132 après 18h.

BATTERIE "TAMA SWING STAR", 3 Tom, 2 Base Drums, 6 pieds de cymbale, 6 cymbales, 1 sac de cymbale, 1,200$. 1 console 8 entrées Yamaha avec "booster" incorporé, 500$. Tél: 347-5431.

BATTERIES(DRUMS) USAGÉS, achat/vente/échange, financement 24 mois, kit Westbury: 14.29$/mois, kit Pearl ou Tama: 28.61$/mois. Échange illimitée. (450)442-2363.www.percrivesud.com.

CHANTEUR(EUSE), MUSICIEN(ENNE), t'aimerait te monter un répertoire, accompagné par un musicien, j'ai des milliers de chansons à te proposer (style Karaoké), demandez Guy Marchesseault, guitariste de niveau professionnel, 346-8733.

GUITARES: Fabrication, ajustements, pièces, réparations et modifications de guitares et basses, Fender, Gibson et autres. Modèles exclusifs disponibles. LUTHERIE BREAULT, 346-8269.

LECTEUR MINI DISC Sony MDS-JE520, neuf, 400$, après 18h.: 359-0042.

PIANO DROIT d'appartement, prix demandé 600$, (450)359-8787, pag: (514)896-8491.

PIANO NEWCOMBE, en bonne condition, 500$; (450)466-2186.

309 VÊTEMENTS

VÊTEMENTS DE FILLE 0-2 ANS; 357-1007.

310 DIVERS

À VENDRE, terre noire et terre tamisée; 454-7427.

A VENDRE; plusieurs articles, meubles, etc...Nous déménagons dans résidence, tél; 346-6732.

AAA-TOP SOIL terre tamisée, terre noire, pierre concassée, sable, sac de ripe de bois. En vrac et sac. Barils de plastique, 454-2415, 514-942-4366.

ACHÈTE: antiquité, succession, faillite, collection. Surplus de marchandise...de la cave au grenier. Demandez Sylvain, tél.: (450)-346-1094, cell.: (514)-996-5311.

ACHETONS MEUBLES, vaisselle, bibelots, etc...Antique, appelez Pauline ou Raymond au 291-3582.

AIR CLIMATISÉ "Hitachi", 17,000 btu. Compresseur extérieur. Télécommande. Très bonne condition, 800$/le tout, tél; 346-0865.

AIR CLIMATISÉ (2), 5,000 BTU, servi 3 fois, 250$, 8,700 BTU, usagé, 150$; 358-1587.

AIR CLIMATISÉ 5,000 btu. Toilette portative, prix raisonnables, tél; 349-1129.

AN 2000. Gratuit, vérification de votre ordinateur et de vos logiciels. Technicien de 15 ans d'expérience. Appelez Michel au 291-3331.

BALAYEUSE, fonctionne très bien, 60$, 347-5667.

BALANÇOIRE 2 PLACES en bois avec coussins, tél; (450)359-4647.

BIJOUTERIE LEBEAU, 352 Saint-Denis, Saint-Jean, achetons or, payons comptant, meilleurs prix en ville, réparation sur place, soudure de lunettes, 359-6643.

PEDALO, fibre de verre, 300$. Bicyclette 10 vitesses, 100$: (450)346-2433.

ACHAT - VENTE - RACHAT - CONSIGNATION
ÉVOLUTION $ CASH
Urgent besoin d'acheter
Téléviseurs, vidéos, lecteurs laser, etc.
Ouvert le dimanche!
PAYONS COMPTANT!
817, boul. Iberville
Iberville J2X 4A3
357-9120
052229-9c1-j

BESOIN D'EAU?
Eau en vrac
disponible
en grosse quantité
FERME PARADIS
Renseignements:
(450) 296-8240
247248-9c6-j

AVIGNE & frères Inc.
ACHETEZ DIRECTEMENT DU FABRICANT À PRIX INFÉRIEUR
Saint-Jean Victoria
Grandeurs sur demande
Livré et installé
419, 3e Rang Sud
Iberville
346-4905
046058-9c7-l

DUVAL MEUBLES USAGÉS
ACHETONS ET VENDONS
Meubles usagés et électroménagers
Vendons pièces d'électroménagers pour toutes marques
GARANTIE DE 16 MOIS
MAINTENANT SERVICE DE RÉPARATIONS À DOMICILE
CHEZ NOUS LE TECHNICIEN ANCIENNEMENT DE «MARCEAU RÉPARATIONS»
380, 2e Avenue, Iberville 347-1895
050884-9c37-r

Toilettage Lulu enr.
Petits gros chiens
5$ DE RABAIS aux nouveaux clients
Mme Lacasse
346-7830
Ouvert 7 jours de 8 h à 21 h
241143-9c52-s

$ SOLUTION $ CASH
OUVERT Lundi au samedi
PRÊTS SUR GAGES
PAYONS COMPTANT
BESOIN URGENT D'ACHETER
• Vidéo • Audio • Téléviseurs • CD • et autres objets de valeur
676, 1re Rue, Iberville
346-1155
038519-9c29-r

RIEN DE MIEUX QUE LA PANNE-CHOUPPE
Ouverte le dimanche
BESOIN PASSAGERS D'ARGENT?
Venez voir notre grand choix de VÉLOS ET SCIES À CHAÎNE
Nouvellement arrivée
Plus de 500 CD de musique classique et autres
85, RUE SAINT-PAUL
(coin Notre-Dame)
Saint-Jean-sur-Richelieu
359-8686
052429-9c6-m

CABANON (remise à jardin), 10'x12' 999$, 10'x16' 1,099$, 12'x16' 1,299$, 15'x20' 2,499$, autres grandeurs disponibles, livraison gratuite, (450)-444-0757.

CABANON 6X12, hauteur 9.5, fini vinyle beige, 2 fenêtres, porte double, St-Jean, 650$, tél, 450-672-8452.

CLÔTURE DE PERCHES ANTIQUES 10 à 12 pi à 4$/perche. Aussi disponible paillis de cèdres. Tél. (450)787-2108 ou laissez message.

CONGÉLATEURS (2) 24pi cu 200$/chacun. Congelateur 17pi cu 150$. Portes-miroir, 8 pieds hauteur, 100$. Enseigne lumineuse, doubles lettres, 550$. Mobilier de cuisine bois, 75$. Petit congelateur, 3'x2' stainless, 150$. Caisse-enregistreuse "Sharp", 64 départements + PLU, 1,500$. Moulin à coudre avec meuble "Singer", 75$. Table chauffante portative, 3 espaces, stainless 200$, 357-9170.

CUISINIÈRE AU BOIS, ancienne, Findlay Condor, 41 1/2", tête réchaud, tiroir, émail blanc, propre, fonctionnelle, 300$, 450-659-4911.

FLEURS VIVACES, venez choisir vos fleurs, 200 variétés, directement du champs 9h à 20h tous les jours. GRANDE VENTE, 541 rang (Ange-Gardien), à Notre-Dame-de-Stanbridge, tél;296-4552.

GAZEBO A VENDRE, en pin blanc, octogonal, 14pi. Transport et installation inclus dans le prix, tél; 349-1492, 346-6373.

LAVE-VAISSELLE à encastrer Kenmore, presque neuf 225$. Poussette Graco 30$. Bassinette blanche 35$, tél, 542-5449.

LAVE-VAISSELLE ENCASTRÉ, petit congélateur et meuble à micro-ondes à vendre, 400$. Peuvent être vendus separement, tél: 347-8248.

LIQUIDATION
30% à 70% de rabais, produits et aliments naturels, raison: nouvelle administration. Au Coin du Naturiste, 462 Seminaire, 349-4709.

LOT DE BOUTEILLES de vin vides, environ 500. Aussi antiquites de toutes sortes, 346-5792 apres Midi.

MATELAS LÉGÈREMENT ENDOMMAGÉS dans le transport, matelas double, queen et king disponibles. Prix incroyablement bas, fait vite, quantité limitée, tél, (514)995-1855.

MOUSTIQUAIRE, pour balançoire en PVC 4 places, utilisé 1 été seulement, valeur 225$, prix demandé 175$, 348-6716.

POMPE SUBMERSIBLE pour puits 1/3 force, 1 an d'usure, tél: 348-4961.

PORTE VITRÉE pour commerce, largeur 36 pouces, meilleure offre 358-4214 apres 17h.

RÉFRIGÉRATEURS, ensembles laveuses/secheuses. Air/climatisé 10,000 BTU, neuf. Lave-vaisselle GE. Boite en fibre de 6'. Tout-terrain, Yamaha 225, 4 roues, tél, 359-4145.

SCIERIE PORTATIVE 4,895$. Sciez des bûches et obtenez des planches, des madriers et des poutres. Capacite large. La scierie la plus avantageuse n'importe où. Renseignements gratuits. Les Industries Norwood Inc. 1-800-408-9995.

TOILE DE PISCINE 24pi avec moteur 1 force, filtreur ainsi que divers accessoires tels que balai, boyaux, etc., 3 ans d'usure, 450$ le tout. Tél 450-358-2769.

TRACTEUR À GAZON AMF, 10HP, 3 couteaux, 42 pouces, 300$, 346-9481.

TRACTEUR A GAZON, Columbia, moteur 12.5, 38" coupe, moteur, courroie et peinture neuve, 600$. Tapis roulant electrique, réduit à 175$, tel: 358-5328.

TRACTEUR A GAZON, MTD. 16 forces, hydrostatique, 42" de coupe, servi 2 été, 1,750$. GAZEBO 8x16, panneaux amovibles, 600$, cell: (514)993-9113.

VIANDE POUR CONGÉLATEUR, 1ère qualité, boeuf, porc, poulet, poisson, etc. Plan budgétaire à partir de 25$/semaine, satisfaction assurée, livraison gratuite, pour information 1-800-363-8367.

311 VENTE DE GARAGE

IBERVILLE, MEGA VENTE DE GARAGE, articles sport, bureaux, cuisine, décoration, meubles, livres, disques. Angle Maria-Boivin(Richelieu) et 2ème Avenue, 24-25 juillet.

VENTE DE GARAGE (grosse), 24-25 JUILLET, lit d'eau, monte-porte, articles bébé, etc. 642 Grand-Bernier, tél, 349-0533.

VENTE DE GARAGE, 24-25 juillet, meubles, outils, bibelots, 351 7ème Avenue, Iberville.

VENTE DE GARAGE, 560 Desjardins, Iberville, samedi, dimanche, 24-25 JUILLET.

VENTE DE GARAGE, à l'hôtel Days Inn, 8350 boul. Taschereau, Brossard, samedi 24 juillet de 8h à 14h. Meubles, meubles, meubles.

VENTE DE GARAGE camping municipal, 93 Towner, St-Jean, 24-25 juillet, de 9h à 21h, remis à la fin de semaine suivante en cas de pluie.

VENTE DE GARAGE, samedi seulement, 24 JUILLET, en cas de pluie remis 25 JUILLET. 138 Jacques-Cartier nord.

VENTE DE GARAGE, samedi 24 JUILLET si pluie remis dimanche, vêtements bebe enfant, ado, maternité, jouets, sécheuse blanche, 9h am. à 17h. 90 Claire, St-Luc(près École Quatre-Vents).

VENTE DE GARAGE samedi 24 et 25 JUILLET, rue 26 Mignonne, Iberville, (route 133).

312 AGRICULTURE DIVERS

COMPRESSEUR pour "buck tank", compresseur et evaporateur pour chambre froide, réservoir plastique 6,000 l, tres, 349-1873.

313 ANTIQUITÉS

*****ACHETE ANTIQUITÉ*** 1800-1940** au meilleur prix meubles, lampes, fixtures, vaisselles, horloges, gramophones, cadres bombes, tableaux, argenterie, coutellerie sterling, bibelots, rouets, damiers, plume fontaine, coffre de cèdre, juke-box, vitraux etc. (514)891-0699. Service courtois a domicile.

ANTIQUITÉS, Le Grenier de Grand-Mère, 1011 Rte 219, Hemmingford. Meubles de salle à diner, garnitures tables Québecoise, chaises "press Back", commodes et autres (450)247-3779.

SECTION


351 DIVERS

ATTENTION BESOIN D'ARGENT, prêts pour tout vos projets personnels ou affaires. Mettez vos REER CRI FRV à votre service maintenant, prêt minimum 5,000$ (514)942-7156, 1-877-796-5575.

CHAUFFEUR DE CAMION classe 1, USA/CANADA. Nouveau plan de location avec aucun comptant. Deviens propriétaire de ton camion. Drummondville (819)395-4213. Exterieur (800)363-4216 poste 2233.

CHERCHEZ-VOUS à proteger votre style de vie en ayant une source de revenu supplementaire? Tel: 347-1012, (514)947-2261 anglais 1-800-487-6747 ext 3145.

SOCIÉTÉ NORD-AMÉRICAINE de commercialisation de produits financiers a la recherche d'une personne qui veut faire carrière et qui possède des qualités de chef et le désir de diriger sa propre entreprise. Communiquez avec Marc Soucy au (514)344-5155.

VIA SANTÉ, Vitel Vitel. Belle silhouette, maintenir énergie, plan de nutrition 100% garantie, pour perdre ou prendre du poids, améliorer votre santé, tél, (450)447-0012.

SECTION


401 DEMANDES

FERAIS ENTRETIEN MÉNAGER, aussi épicerie, etc. Référence: ma mère a travaillé au C.L.S.C. pendant 17 ans. Tél; 348-3471.

GARDERAIS enfants chez moi, à St-Athanase, du lundi au vendredi, grande cour extérieure avec jeux, Josee (450)358-2487.

GARDERAIS ENFANTS de 0 à 5 ans, 7 jours/semaine, Boul. Industriel, Saint-Jean, tél 348-6980.

GARDERAIS vos petits, à l'extérieur ou chez-moi, en avant-midi + 2 jours complets, secteurs St-Lucien St-Eugène ou autre, expérience, références, non-fumeuse, calme, très mature. Contactez-moi Annie: 347-7464, pagette (514)302-8976.

GARDERAIS VOS PETITS, maison familiale, repas santé et grande salle de jeux, bilingue, quartier Saint-Gérard, Saint-Jean, Diane: 359-9991.

GARDERIE
OUVERTURE d'une garderie en milieu familial prévue pour fin juillet, début août. Programme éducatif. Reçus pour fin d'impôts disponibles. Places limitées. Contactez Isabelle au 358-1898.

GARDERIE ABC (Anglais pour Bouts-Choux), service de garde bilingue en milieu familial, (entre boulevard Industriel d'Iberville et Saint-Gregoire). Information: 358-2346, Sonia.

GARDERIE EN MILIEU FAMILIAL(quartier Près-Verts), 2 places disponibles temps plein ou partiel, du lundi au vendredi, de 7h à 18h, 2 ans et +, Sophie: 349-4567. 18$/jour, reçus d'impôt.

JEUNE MAMAN 36 ANS, garderait enfants de 6 mois et plus, temps plein de preference, temps partiel à considerer, bons soins, repas et jeux, St-Luc, Manon: 349-1525.

MAMAN DE 2 ENFANTS cherche enfants à garder chez-elle, du lundi au vendredi, quartier N.D.L., contactez Sylvie: 545-1914.

OUVERTURE BIENTÔT d'une garderie en milieu familial, dans quartier St-Eugene, telephonez-moi pour réserver vos places pour septembre. Julie: 357-1437.

RECHERCHE "Mamie" pour garder 5 enfants, occasionnel, non-fumeuse, entretien de maison, automobile, bon salaire, après 17hres, Josee (450)291-5378. Personnnes interessees seulement.

SEPTEMBRE, QUARTIER PRÉS-VERTS: maman ferait diner vos tout-petits et plus vieux à la maison, bons repas chauds et equilibrés, 3.50$/diner, Sophie: 349-4567.

SERAIS TRÈS HEUREUSE de prendre soin de vos petits amours chez-moi, du lundi au vendredi, demeure dans le quartier Normandie, 359-4271, Sylvie.

SERVICE DE GARDE en milieu familial, pour l'été ou dès l'automne, à 2 minutes de l'autoroute 35, St-Athanase, Mme Lachance, tél, (450)545-1828.

VOUS AVEZ BESOIN d'une femme de ménage? Expérience et références, si besoin contactez-moi au 347-8168, Lucie.

402 OFFRES

$$ATTENTION CHOCOLAT$$. Vends superbes tablettes de chocolat et fais-toi beaucoup d'argent pour t'acheter un ordinateur ou autre chose dont tu rêves. Tu n'as rien à payer à l'avance et nous livrons partout au Québec en 24 à 48 heures. Service de levée de fonds disponible. Mtl et environs (514)277-0083. Partout au Québec 1-800-561-2395. GÉRANTS D'ÉQUIPES RECHERCHÉS.

HOMME RECHERCHÉ pour travaux sur ferme laitière et grande culture (450)245-3431.

1-A AIMERIEZ-VOUS perdre 9 à 29 livres en 30 jours? Recherche 20 personnes+ Revenu possible. Diane: numéros sans frais: (514)-877-5000+ (450)-447-7710, St-Jean et environs.

ASSISTANTES et secrétaires dentaires demandées. Formation disponible. Demandez votre brochure. HÉLÈNE DELSAER ENR; (450)-926-3081.

HOMME DEMANDÉ pour déplacement de remorque, 40 heures/semaine, exigence: permis classe 1, tél; (450)460-4500, 347-8827.

BOUTIQUE HORS-TAXES I.G.L. à la jonction de la 15 et 87, St-Bernard-de-Lacolle est à la recherche de personnel(caissière et vendeuse), bilingue, disponible soir et fin semaine, pour R.V. entre 9h et 17h, (450)246-2000.

CHAUFFEUR DE CAMION classe 1 et 3, local ou U.S., 0.33$/mille et plus ou salaire entre 12 et 14$/heure, poste temps plein, tél; (450)346-2746, Nathalie, laissez message.

CHAUFFEUR DEMANDÉ pour camion dompeur, flat bed et chariot élévateur, avec 2 ans d'expérience, à Napierville, cell.: (514)-942-4366, (450)-454-2415.

CHAUFFEUR demandé, Canada/U.S.A., "LTL, full load", savoir se débrouiller en anglais, 358-1379.

CHAUFFEURS DE TAXI DEMANDÉS temps plein ou partiel, 347-8039.

NETTOYEUR DE TAPIS, avec auto, demandé, expérience un atout, 357-1680.

COMPAGNIE EN EXPANSION, recherche 9 personnes temps plein, 3 personnes temps partiel, rénumération 12.50$/heure, pour entrevue, contactez au 1-450-375-1848.

EMMAR TRANSPORT INC. Urgent besoin peintre débosseleur. 1 à 2 ans d'expérience (514)321-7619 ou faire parvenir C.V. à l'attention de Serge Provost au (514)321-8446.

COURS DE MAQUILLAGE pour mannequins, hôtesses, cosméticiennes et pour école de danse. Cours de soir disponible. Formation dispensée par des professionnels du milieu de la mode et de la télévision. COSMÉTIQUES PRIVATE LABEL (514)858-5552.

GÉRANTE ET VENDEUSE DEMANDÉES, avec expérience en bijouterie, pour Saint-Jean, bon salaire, tél; (514)354-3541, Mme Goulet.

superC
SAINT-JEAN
est à la recherche d'un
BOUCHER
- avec expérience
- temps partiel

Communiquez avec Lucien Gagnon ou Daniel Lessard au: **(450) 348-0927** ou télécopiez votre curriculum vitae au: **(450) 348-9571.**

247345-9c7.j

FENCLO

Entreprise dynamique à la fine pointe de la technologie dans la fabrication de clôture en bois établie depuis plus de vingt (20) ans et nouvellement construite à Saint-Jean-sur-Richelieu recherche des candidats pour combler des postes de journaliers et se monter une banque de noms.

Description du poste:
Les personnes auront à travailler sur les équipements de production automatisés ainsi que manuels et faire du nettoyage dans notre usine.

Scolarité et expérience:
Minimum secondaire III réussi à secondaire V avec six (6) mois d'expérience.

Compétences requises:
Nous recherchons des personnes ayant une très bonne condition physique, autonome, dynamique et qui aime le travail bien fait.

Horaire:
Moyenne de 44 heures par semaine, de jour, de nuit et de fin de semaine. Rotation d'horaire de 11 heures.

Salaire:
Au début: 10.77$ de l'heure

Veuillez adresser votre curriculum vitae à:
Fenclo Ltée
583, Grand-Bernier Nord
Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec)
J3B 8K1
Téléc.: (450) 357-7050

La forme masculine inclus la forme féminine.
Tous curriculum vitae seront traités confidentiels.
N.B. Seulement ceux qui respectent nos critères auront une réponse.

247350-9c7.j

REGOMA
CONSTRUCTION INC

SECRÉTAIRE

Notre compagnie, située à Saint-Jean-sur-Richelieu, œuvre dans le domaine de la construction commerciale et industrielle depuis 28 ans.
Nous sommes à la recherche d'une personne dynamique, responsable, consciencieuse et autonome pour assumer les tâches cléricales et administratives de l'organisation.

RESPONSABILITÉS
- Secrétariat général (téléphone, courrier, correspondance, transcription de documents, classement, etc.)
- Suivi administratif de dossiers
- Saisie informatique de données
- Toutes autres tâches connexes

EXIGENCES
- Formation minimale: DEP en secrétariat
- Expérience minimale de trois (3) ans dans un poste similaire
- Maîtrise parfaite des logiciels Word et Excel
- Connaissance de l'industrie de la construction et du logiciel Avantage seraient des atouts

CONDITIONS
- 40 heures/semaine
- Disponibilité immédiate
- Salaire concurrentiel

Veuillez transmettre votre curriculum vitae au plus tard le **mercredi 28 juillet 1999**, par télécopieur au (450) 359-1407 ou par courrier au:
900, boul. Industriel
Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec)
J3B 8J4

050733 9c7.n

COMPTABLE VÉRIFICATEUR

Un bureau d'experts comptables est à la recherche d'un vérificateur à plein temps.

Fonctions principales:
- Préparation des états financiers, des dossiers de mission d'examen et des dossiers de vérification.

Pour ce poste, vous devez posséder les qualifications suivantes:
- Diplôme reconnu en comptabilité
- Expérience d'au moins deux (2) ans dans la préparation des dossiers de mission d'examen et de vérification dans un bureau de comptable
- Connaissances informatiques: logiciel comptable, logiciels d'impôts, tableur, base de données, réseau Internet

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

M. André Boulais, c.a., BOULAIS ROY c.a.
176, rue Jacques-Cartier Nord
Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec J3B 6S8
Tél.: (450) 347-3705 • Téléc.: (450) 347-7110

Ce poste s'adresse aux hommes et aux femmes.

247270-9c6-mgm

Le Festival de montgolfières à la recherche de bénévoles

Le Festival de montgolfières de Saint-Jean-sur-Richelieu est à la recherche de nombreux bénévoles pour assurer la réussite de l'événement.

Le Festival recherche des personnes disponibles dans les secteurs suivants: l'animation pour les petits et les grands, l'alimentation, l'aménagement du site et son entretien, le secrétariat, les scènes de spectacle, l'accueil, les équipes de poursuite de montgolfières et bien d'autres.

Le recrutement est déjà amorcé. Toute personne désireuse de collaborer à la 16e édition du Festival d'été le plus familial au Québec doit contacter:

Geneviève Melaven
au 346-6000, poste 239

247390-9c7-ms

Beaudry et Lacoste inc.
situé à Iberville, Québec,
est une compagnie spécialisée dans le transport de marchandise liquide et possédant un atelier de réparation (garage).

Nous sommes présentement à la recherche d'un

MÉCANICIEN

Qualifications requises:
- Mécanicien pour véhicules lourds
- Carte compagnon (classe A, B et C)
- Permis de conduire (classe 1)
- 5 ans d'expérience
- Doit posséder son coffre à outils
- Connaissance des moteurs Caterpillar ainsi que possession de la Carte de Programme d'Entretien Préventif (P.E.P.) seraient des atouts.

Description de la fonction à remplir:
- Détecter et corriger rapidement les problèmes d'ordre électrique et mécanique tels que freinage, différentiel, moteur de carburation, transmission, etc...
- Entretien préventif et curatif sur camions, remorques
- Diagnostiquer et préparer les véhicules pour inspections d'accréditation.

Poste permanent: temps plein
Échelle salariale: selon la convention
Semaine de travail: 42 h (jour et soir: rotation)

Si vous voulez faire partie d'une équipe qui aime relever les défis, veuillez nous contacter:

Michel Trépanier
Chef mécanicien
Téléphone: (450) 347-6510
Télécopieur: (450) 347-0068

247363-9c7-g

Emplois disponibles

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Emploi et de la Solidarité

Les offres d'emploi sont valides pour les hommes et les femmes.

■ Personne à tout faire

Numéro de l'offre: (2430258). Prendre rendez-vous avec M. Gamache au (450) 246-3881 ou télécopier C.V. au (450) 246-3738.
Salaire: 9 $/heure + selon qual.
Nombre d'heures par semaine: Temps plein 45 heures/sem.
Lieu de l'emploi: Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix.
Exigences: Bonne condition physique. Exp. en mécanique un atout. Apte à travailler dehors. Français parlé. Avantages sociaux (assurance groupe, dentaire). Laver les camions, dégraissage des camions. Préparer les camions pour la livraison.

■ Commis au comptoir

Numéro de l'offre: (2432008). Prendre rendez-vous avec M. Éric Bissonnette au (450) 346-6851.
Salaire: 7 $/heure + selon exp.
Nombre d'heures par semaine: Perm. 30-35 heures/sem. (sem. et fin sem.).
Lieu de l'emploi: Saint-Jean-sur-Richelieu.
Exigences: Min. 1 an d'exp. dans la vente. Facilité avec le public. Personne responsable. Français parlé. Anglais un atout. Entregent. Bonne présentation. Travail au comptoir. Utiliser la caisse électronique. Service à la clientèle.

■ Surveillant(e)

Numéro de l'offre: (2432102). Prendre rendez-vous avec Mme Morin au (450) 245-0404 ou poster au 301 Rang des Patriotes Nord, Napierville, Qc J0J 1L0 ou fax: (450) 245-1044.
Salaire: 7 $/heure.
Nombre d'heures par semaine: Quart de 12 heures (nuit/fin sem.) selon contrats.
Lieu de l'emploi: Région de Montréal.
Exigences: Voiture nécessaire. Bilingue un atout. Personne responsable, ponctuelle, fiable, honnête. Bon jugement. Sociable. Travail de soir, nuit et sur fin de semaine. Travail de gardien de nuit d'équipements sur les lieux. Quart de travail soit de 8, 12 ou 14 heures. Aucune formation spécialisée requise.

■ Préposé(e) à la production

Numéro de l'offre: (2432128). Apporter C.V. chez Servichem, 6805, boul. Hébert, Sainte-Catherine ou compléter demande.
Salaire: 8,90 $/heure ***Urgent***
Nombre d'heures par semaine: Temps plein 40 heures/sem.
Lieu de l'emploi: Sainte-Catherine.
Exigences: Bonne condition physique. Expérience un atout. Disponible pour horaire de 8 h-16 h 30. Conv. française. Personne débrouillarde, ordonnée, travaillante. Tâches générales de manoeuvre. Travail demande un effort physique. Pouvoir soulever 20-40 kg sur palettes. Remplir sacs de produits. *Pas d'appels*.

■ Technicien(ne) en génie mécanique industr.

Numéro de l'offre: (2432413). Prendre rendez-vous avec M. Yves Laliberté au (450) 347-8080.
Salaire: 12 $-17 $/heure selon exp.
Nombre d'heures par semaine: Temps plein 35 heures/sem.
Lieu de l'emploi: Iberville.
Exigences: DEC ou équiv. en génie mécanique. 3 ans d'exp. en génie conseil ou connexe. Solide connaissance sur Autocad 14. Capable de travailler sans supervision. Conv. française. Travail de technicien en génie mécanique. Horaire du lundi au vendredi ou lundi au jeudi selon période.

■ Barman/barmaid

Numéro de l'offre: (2432541). Prendre rendez-vous avec Suzanne ou Daniel au (450) 246-2844.
Salaire: 6,15 $/heure + pourboires.
Nombre d'heures par semaine: Temps plein. Jours à déterminer.
Lieu de l'emploi: Lacolle.
Exigences: Exp. requise. Certificat en préparation des boissons. Travailler dans un bar-comptoir. Équipe de soir. Travail de nuit. Plein temps. Accomplir tâches connexes. Disponible immédiatement. Femmes encouragées à postuler. Apt. au service à la clientèle. Bilingue (un atout). Horaire de 17 h-3 h. 4 jours/sem.

■ Bouchers(e)s

Numéro de l'offre: (2432554). Prendre rendez-vous avec M. Chaput au (514) 994-4116 ou au (450) 230-4116.
Salaire: Selon compétences.
Nombre d'heures par semaine: Temps plein ou partiel selon contrats.
Lieu de l'emploi: Rive-Sud/Montréal. *Travailleur autonome*.
Exigences: Certificat de qualifications, en coupe de viande. Pour vente au détail. Bonne disponibilité. Équipe de jour. Équipe de soir. Semaine et fin de semaine. Exp. connexe un atout. Disponible immédiatement. Posséder véhicule. Parler français. Facilité d'adaptation. Pouvoir voyager.

■ Cuisinier(e)

Numéro de l'offre: (2433205). Télécopier C.V. a/s Mme Josée Bertrand au (450) 359-1153.
Salaire: 8 $/heure.
Nombre d'heures par semaine: Saisonnier, 30 heures/sem., 10 h-17 h.
Lieu de l'emploi: L'Acadie.
Exigences: Bonne disponibilité 7 jours sur 7. Saisonnier de juillet à octobre. Conv. française. Anglais un atout. Entregent. Exp. en cuisine maison. Doit travailler fin de sem. Faire repas maison. Endroit touristique.

■ Imprimeur (sérigraphie)

Numéro de l'offre: (2433636). Prendre rendez-vous avec Mme Russo au (450) 358-2912.
Salaire: 9,35 $/heure + selon compétences.
Nombre d'heures par semaine: Sur appel. Selon contrats.
Lieu de l'emploi: Iberville.
Exigences: Min. 3 ans d'exp. Sur appel. Connais. du produit exigée. Parler français. 90% du travail: imprimer sur des chandails (t-shirts).

■ Électromécanicien(ne)

Numéro de l'offre: (2433699). Prendre rendez-vous avec Mme Céline Lizotte au (450) 427-8410 ou via Internet: clizotte.culinar.com.
Salaire: 20,05 $/heure.
Nombre d'heures par semaine: Perm. temps plein 40 heures/sem.
Lieu de l'emploi: Sainte-Martine.
Exigences: Diplôme en mécanique industrielle électr. mécanique ou électricité. Conn. liées aux Automates programmables (atout). 2-3 ans d'exp. Français écrit-parlé. Anglais fonctionnel. Tâches reliées à la mécanique. Réparation, ajustement, installation et entretien préventif. Disp. horaire sur rotation (jour/soir/sem. & fin sem.).

Centre de ressources humaines du Canada pour étudiants

Vous êtes intéressé par un emploi dans le domaine de la restauration? Un poste vous attend!

Contactez un agent d'emploi étudiant au 450-359-3233 ou venez nous voir au 315 MacDonald, 2e étage, Saint-Jean-sur-Richelieu.

■ Préposé à la plage

Numéro de l'offre: 16124. Camping Plage Champlain inc. Se présenter au 29 ave Venise Ouest à Venise-en-Québec avec un C.V.
Salaire: 6,90 $/heure.
Nombre d'heures par semaine: Variable.
Lieu de l'emploi: Venise-en-Québec.
Exigences: Être polyvalent. Avoir 16 ans et plus.

■ Peintre

Numéro de l'offre: 15847. J.P. Peinture mobile.
Contactez Jean-Pierre Tremblay au (450)-294-9835 ou (450)-357-6286.
Salaire: 6,90 $/heure et plus selon expérience.
Nombre d'heures par semaine: Variable, à contrat.
Lieu d'emploi: Tout le Haut-Richelieu.
Exigences: Avoir de l'expérience est un atout. Être capable de se déplacer.

■ Journalier

Numéro de l'offre: 15035. Les serres Maedler inc.
Contactez Henri Maedler au (450)-294-2187.
Salaire: 6,90 $/heure et plus.
Nombre d'heures par semaine: 40 heures et plus.
Lieu de l'emploi: Noyan.
Exigences: Être en bonne forme physique. Être rapide.

■ Sauveteur

Numéro de l'offre: 16131. Camping Plage Champlain inc. Se présenter au 29 ave Venise Ouest à Venise-en-Québec avec un C.V.
Salaire: 6,90 $/heure.
Nombre d'heures par semaine: Variable.
Lieu de l'emploi: Venise-en-Québec.
Exigences: Avoir les premiers soins (RCR). Être polyvalent. Avoir 16 ans et plus.

■ Représentant

Numéro de l'offre: 15714. Fesa électro mécanique inc. Contactez Michel Masseau au (450)-359-9194.
Salaire: 7 $/heure + commission.
Nombre d'heures par semaine: Temps partiel.
Lieu de l'emploi: Iberville et environs.
Exigences: Avoir une bonne présentation. Facilité avec le public. Avoir 16 ans et plus.

■ Journalier

Numéro de l'offre: 18034. Lanart. Se présenter au 300 Saint-Louis à Saint-Jean-sur-Richelieu pour remplir un formulaire de demande d'emploi.
Salaire: 7,05 $/heure.
Nombre d'heures par semaine: 37 à 40 heures.
Lieu de l'emploi: Saint-Jean-sur-Richelieu.
Exigences: Être travaillant (travail général d'entrepôt).

193348-9c7-g

CAISSIER(E)S
BANQUES
MANDATS IMMÉDIATS À COURT ET LONG TERME
MINIMUM 25 H/SEMAINE
Deux ans d'expérience pertinente dans une banque canadienne est absolument indispensable.
Lucie Bérubé
Tél.: 842-4693 Téléc.: 842-2997
INTERIM AIDE
247421-9c7-h

HUNT

L'AVENIR
Conseiller(e) publicitaire (temps plein)
Le journal L'Avenir est présentement à la recherche d'un(e) candidat(e) pour le poste de conseiller(e) publicitaire .
Esprit d'initiative, sens de l'organisation, entregent, dynamisme ainsi qu'un goût développé pour la vente constituent des qualités essentielles à ce poste.
Faites-nous parvenir avant le 30 juillet 1999 votre curriculum vitae ainsi qu'une courte lettre expliquant vos ambitions et motivations à:
Mme Yvana Martin
Le Journal L'Avenir
322A, rue Principale Est
Farnham
J2N 1L7
Nous pratiquons l'équité en matière d'emploi.
247268-9c6-mgm

FABRITEC
Un important fabricant d'armoires au Québec en pleine expansion, situé à Saint-Jean-sur-Richelieu, aura besoin de personnel qualifié dans les prochains mois. Si vous êtes débrouillards et avez de l'expérience dans un ou l'autre des domaines suivants:
Finition du bois
Préparation de commande sur palette
Coupe de matériaux
Emboîtage
Assemblage d'armoires
Faites parvenir votre curriculum vitae à:
ARMOIRES FABRITEC LTÉE
849, rue Pierre-Caisse
Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec)
J3B 8C6
À l'attention de M. André Larose
Les conditions salariales seront en fonction de l'expérience. Nous offrons aussi un programme d'avantages sociaux.
247343-9c7-m

Les Centres jeunesse de la Montérégie
Les Centres jeunesse de la Montérégie recherchent des professionnels avec expérience, détenant un diplôme universitaire de premier cycle soit en psychoéducation, criminologie, psychologie ou travail social afin d'assumer par entente contractuelle, la responsabilité de **ressources intermédiaires de groupe de réadaptation** pour des enfants de 6 à 17 ans, ainsi que d'un foyer appartement.
Les candidat(e)s intéressé(e)s à soumettre leur candidature doivent faire parvenir leur curriculum vitae ainsi que leur projet de développement d'une ressource intermédiaire de réadaptation avant le **13 août 1999 (17 h)** à:
Yves Fouquette et Denis Rhéaume
600, rue Préfontaine
Longueuil (Québec)
J4K 3V6
Pour plus d'informations, vous pouvez nous contacter au (514) 335-0277 ou (450) 928-4747.
247352-9c7-g

Terra
Aliments Terra, champignonnière située à Carignan, recherche des employés pour combler plusieurs postes disponibles dans les départements suivants:
- La cueillette de champignons, la culture et emballage
- Une bonne dextérité manuelle serait un atout
- Le personnel doit posséder son propre moyen de transport
- Rémunération: selon convention collective (avec boni au rendement pour la cueillette).

Si vous êtes disponibles pour travailler durant la semaine, les fins de semaine et les jours fériés, veuillez compléter une demande d'emploi au:
2300, Grande-Ligne
Carignan
Nos bureaux sont ouverts de 8 h 30 à 16 h.
247370-9c7-g

URGENT! URGENT!
EXCELLENTE COMPAGNIE
Saint-Bernard-de-Lacolle
Plusieurs postes disponibles pour travail général
- Quart de jour: 8,60$/heure
- Quart de nuit: 9$/heure

Bottes de sécurité et voiture obligatoire
Contrat de 5 à 6 mois
Communiquez avec Lyna Perrotta au
395-9595
DRAKE INTERNATIONAL
245319-9c2-m

GANECA
TRANSPORT INC.
Besoin urgent de
CHAUFFEUR(SE)S
de camions-remorques
Qualifications:
- 25 ans
- Expérience É.-U., Ontario, Québec
- Rencontrer les exigences américaines

Avantages:
- Payé 31¢/mille pour le premier 2200 ml
- Payé 35¢/mille pour le millage au-dessus de 2200 ml
- Arrêts et attente payés
- Argent U.S. échangé au pair pour dépenses personnelles
- Assurance-groupe
- Autres avantages compétitifs

Tél.: 1-800-561-7444
demandez Sylvie
Besoin aussi de «broker», bonne rémunération
246957-9c5-m

Sports et Loisirs Saint-Athanase recherche un(e)
coordonnateur(trice) aux loisirs
Sous l'autorité du président du comité Sports et Loisirs Saint-Athanase, le titulaire planifie, organise et coordonne les programmes d'activités pour les divers groupes d'âge de la population. Il assiste aux réunions du conseil d'administration et rédige les procès verbaux. Il conçoit la promotion de ces activités. Le titulaire recrute, embauche et supervise le personnel.
Exigences:
- Formation collégiale en technique de loisirs ou expérience équivalente
- Démontre une grande autonomie dans la réalisation de son travail
- Horaires flexibles (de jour, soirée et fin de semaine)

Nombre d'heures par semaines: 25 heures
Les curriculum vitae des personnes intéressées devront parvenir avant le 6 août 1999, 17 h à:
Sports et Loisirs Saint-Athanase, 90, Route 104, Saint-Athanase (Québec), J2X 1H1
247428-9c7-h

IGA
SAINT-LUC
BOUCHER demandé
possédant deux (2) années d'expérience minimum
Temps plein, 5 jours/semaine
Se présenter au:
318, boul. Saint-Luc, Saint-Luc
247178-9c6-m

CLINIQUE DE PHYSIOTHÉRAPIE
cherche
thérapeute en réadaptation
Tél.: (450)349-0171
Cell.: (514) 241-1040
247391-9c7-m

Service de Placement en Alimentation
recherche
BOUCHER
à temps plein du lundi au samedi
à temps partiel les dimanches
Secteurs Rive-Sud et Montréal
6, rue Mario
Iberville, Québec
J2X 4J3
Télécopiez curriculum vitae ou téléphonez au: (514) 994-4116
247023-9c7-hj

NOUS RECHERCHONS dame et étudiante sérieuse pour travail facile et payant, tél; 1-800-210-7835.

PERSONNEL IDÉALEMENT FÉMININ, belle personnalité, formation disponible, 16$/heure et +, Mtl ou Rive-Sud: (514)984-9017.

PROFESSEUR demandé, pour anatomie, physiologie, pathologie et phythothérapie, pour école de médecine douce. Envoyer C.V.: 13 Montée Daigneault, Notre-Dame-de-Bon-Secours, J3L 4A7.

PROFESSEUR demandé, pour anatomie, physiologie, pathologie et phytothérapie, pour école de médecine douce. Envoyer C.V.: 13 Montée Daigneault, Notre-Dame-de-Bon-Secours, J3L 4A7.

VENDEUR dans domaine nettoyage de tapis, commercial; 357-1680.

RECHERCHE BOUCHER, 40 heures minimum, 3 ans d'expérience, sens des responsabilités, tél; 346-6226.

RECHERCHE COUPLE pour résider et travailler avec personnes âgées, rémunération discutable, tél; (514)768-3276, Rive-Sud.

RELAIS ST-BERNARD (relais routier) pompistes demandés: 1 permanent à l'année minimum 40h./semaine. 1 étudiant fin de semaine à l'année de 12 à 24h./semaine. 1 étudiant pour l'été minimum 20h./semaine. Minimum 16 ans; se présenter ou tél: 246-4432, entre 8h et 2h pm, demandez Christian.

RESTAURANT LA BELLE PROVINCE ST-LUC, recherche un cuisinier, expérience demandée, se présenter au 240 boul. St-Luc.

SERVEUSE DE BAR, se présenter entre 8h et midi, à la taverne Cartier au 28 Jacques Cartier Sud, St-Jean.

SERVEUSES avec expérience demandées, se présenter au 520 boul. Richelieu, à Richelieu.

URGENT BESOIN de préposés(es) aux bénéficiaires sur tous les quarts de travail, dans un centre d'hébergement en santé mentale, pour St-Luc. Connaissance en cuisine serait un atout. Salaire selon compétence, tél; (450)359-1671.

URGENT ÉBÉNISTES DEMANDÉS, bonne ambiance de travail, salaire 10.00$ et + selon expérience, 42h/semaine. Exigences: expérience requise sur stratifié et bois, lecture de plan, disponible immédiatement, Carlos ou Sylvain: 346-7993.

VOUS DÉSIREZ TRAVAILLER dans votre région, gérer et rénumérer votre temps? Manufacturier de produits de soins pour le corps et de cadeaux, recherche représentant(e) afin de développer et suivre avec assiduité la clientèle. Professionnalisme, dynamisme, entregent et posséder un véhicule. Expérience et clientèle, un atoutl Faxer votre C.V. au (514)270-0826, L'Art au Quotidien.

ASTROLOGUE, VOYANTE RÉPUTÉE, tarot, 17 ans service qualité, Junon DeGaspé, 1-900-643-5779, 2.99$/min. et des minutes gratuites, 18+.

BON MASSAGE SUÉDOIS DÉTENTE, masseur, après 17h., 514-364-0333.

C.V. ÉTUDIANT/ÉTÉ, tarif réduit et **TRAITEMENT DE TEXTE** pour gens d'affaires et particuliers. Qualité professionnelle, prix raisonnable, service bilingue, 346-4822.

CONSTRUCTION S.L. Réfection de toiture. Rénovation générale 514-817-6567. Travaux garantis.

COURS D'ORDINATEUR, enfants ou adultes (débutants); 358-3875.

COURS PRIVÉS, voulez-vous développer et perfectionner vos dons? Voyance, médium, cartes, thé, boule de crystal, etc...; pour renseignements Mme Lucie Médium: 347-8337, pag: (514)724-4037.

COURS PRIVÉS. Vous voulez améliorer les perfomances de votre enfant à l'école? Votre enfant a de la difficulté en français et en mathématiques? Vous avez besoin d'une spécialiste orthopédagogue-enseignante? 20 ans d'expérience, 349-0045.

COURS PRIVÉS: en mathématiques, français ou anglais, pour le primaire. Enseignante expérimentée pour votre enfant. 346-5365.

CURRICULUM VITAE C.V., travaux d'étudiants, rapports, tout travail sur ordinateur. Pour particulier et gens d'affaires. Correction des erreurs gratuite. Service rapide et soigné. A très bon prix. Suzanne: 349-1763.

DEVENEZ UN AUTEUR à succès avec notre cours d'écriture par correspondance. Appelez pour obtenir gratuitement notre brochure 1-800-267-1543. L'École de rédaction, 573-38 Av. McArthur, Ottawa(Ontario) K1L 6R2.

ÉMONDAGE ET ABATTAGE D'ARBRES, taille et transplantation de haies, installation patio, pavé et rocaille, estimation gratuite, tél; 291-5751.

FAITES PEINDRE pour pas cher par peintre d'expérience, en ouvrage de décoration, estimation gratuite, contactez-moi, Yves, pagette: (514)202-2872, bureau: (450)460-0236.

FERAIS TRAVAUX: tirage de joints, peinture, tél; (450)542-1255 de midi à 21h.

GARDERAIS 2 ENFANTS gratuitement pour tenir compagnie à mes enfants garçon 4 ans et petite fille 2 ou 3 ans, de 10h à 16 30h les lundi, mercredi et vendredi, demandez Julie ou Émile 542-9292.

INFORMATIQUE: service à domicile. Configuration, réparation, installation, vente, cours privés d'informatique. Meilleurs prix garantis. 347-2002, pagette (514)-930-3619.

Cuisinier(e)s demandé(e)s
avec expérience
RESTAURANT
CASA GRECQUE
(DEPUIS 1980)
315, rue MacDonald
(450) 359-4066
050740-9c7-hj

Une entreprise recherche
secrétaire-comptable
Expérience de travail dans un bureau d'assurance général est obligatoire.
Faire parvenir votre curriculum vitae par télécopieur au
(450) 291-5399
Emploi permanent 35 h/semaine à Saint-Paul-de-L'Île-aux-Noix
247436-9c7-j

GÉRANT(E) DE VIANDES
pour MÉTRO MARCHÉ CORRIVEAU INC.
Candidat(e) possédant une solide expérience en gestion pour diriger et motiver une équipe de 12 employés.
Poste régulier avec salaire et avantages sociaux intéressants.
370, rue Saint-Jacques, Napierville
Sur rendez-vous, contactez Hélène au (450) 245-3316
247389-9c7-m

URGENT BESOIN!
Offre d'emploi
Serveuses
«Barmaids»
Cuisinier(e)s
Aide-cuisinier(e)s
avec expérience
248-4491
248-4471
245802-9c7-h

SECTION SERVICES
451 OFFRES

8 MINUTES GRATUITES Justine 40 années d'expérience en voyance, tarot et numérologie. Je vous présente mes collègues Nicole, Marie-Huguette et Mindy. Nous sommes de véritables voyantes hautement qualifiées. 1-900-451-5276, 3.79$/min.

AIDE, VOYANCE, TAROT, NUMÉROLOGIE, ASTROLOGIE. Médiums de grande réputation, 20 ans d'expérience. 3.30$/min. seulement! Tél; 1-900-451-5240.

ANGLAIS COURS PRIVÉS niveau général ou spécialisé, le matin, l'après-midi ou le soir, 12$/heure. Claude: 348-0283.

ARTS MARTIAUX, école Dantao, enseignement kung-fu. Pour info; 542-9119.

ASTRO-CLUB, ligne de voyance en direct 24 heures à seulement 2.85$/minute. Consultez dès maintenant Lisa tarologue d'expérience au 1-900-830-6767. Spécial: 1.98$/min. en direct avec VISA, Master Card 1-800-571-3999, 1-514-766-8411.

ASSURANCES
Courtier d'assurances générales
zde la Rive-Sud cherche responsable pour module de lignes personnelles avec minimum 2 ans d'expérience.
Système C.G.I. et bilinguisme un atout.
Postez votre curriculum vitae à
Sylvie Hébert
C.P. 100
La Prairie (Québec) J5R 3Y1
245597-9c7-g

SECRÉTAIRE-RÉCEPTIONNISTE
demandée
à temps plein
. **Parfaitement bilingue**
. Connaissance des logiciels EXCEL et WORD
Faire parvenir votre curriculum vitae à:
TAPIS I.B.E. INC.
a/s Département du personnel
314, 4e Avenue
Iberville, Québec
J2X 1W9
ou par télécopieur au:
(450) 347-0521.
247176-9C6-Sj

Recherche
PEINTRE / DÉBOSSELEUR
. Minimum 5 ans d'expérience
Renseignements:
Autopro Carrosserie Bisaillon
(450) 291-5335
247432-9c7-h

Serveur(euse)s avec expérience à temps plein
Demander dès maintenant!
Apportez votre curriculum vitae.
Appelez pour entrevue, demandez Brigitte
RESTAURANT YANELIE
348-5000
050737-9c7-hj

Serveur(se)s cuisinier(e)s demandé(e)s
2 ans d'expérience minimum temps plein et temps partiel
Pour renseignements demandez Yves Mona
le nautique
55, rue Richelieu
Saint-Jean-sur-Richelieu
347-2341
050739-9c7-h

COUTURIÈRES demandées
avec expérience possédant machines «plain» et «overlock» pour vêtements d'enfants.
Demandez
Chantal ou Diane
347-0696
245097-9c5-l-c

Copicom INC
VENTE ET SERVICE DE PHOTOCOPIEURS
mita
50, rue Saint-Jacques
Saint-Jean-sur-Richelieu
347-8252
042966-c31-r

INFOGRAPHE demandé
avec trois (3) années d'expérience minimum
- Connaissance des logiciels Quark XPress, Adobe Illustrator, Page Maker et Freehand
- Maîtriser «trapping», sortie de films, imposition et pelliculage

Travail de soir, de nuit et de fin de semaine
Télécopiez votre curriculum vitae à:
QUADRO COULEURS
(450) 348-9387
246893-9c5-j

LUCAR
Nous sommes présentement à la recherche d'un
REPRÉSENTANT des ventes
. Doit posséder une automobile
. Être bilingue
. Avoir des connaissances sur Excel et WordPerfect
Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae au:
25, Route 104, Saint-Athanase J2X 1H2
Nous offrons l'équité en matière d'emploi.
040649-9c7-j

Journaliers à Chambly
10 postes disponibles
7,50$ à 8$ / heure
Idéal pour les étudiants
- Accès à une voiture et bottes de travail
- Flexibilité à travailler dans un environnement salissant

Annie Jubinville
Tél.: (450) 651-1313 / Téléc.: (450) 651-9769
quantum
247364-9c7-g

Urgent!!!
Entrepreneur en rénovation
recherche
MENUISIER
avec carte C.C.Q.
Région de Saint-Jean-sur-Richelieu
Demandez Mario
cell.: (514) 237-7609
247029-9c5-g

PREND DONC L'TEMPS DE RELAXER

MASSAGE SUÉDOIS
(aussi offert à votre domicile)
Femmes, hommes et 3e âge
Diplômée: CALME-CONFORT
Bien-être assuré
Carole-Anik
Cell.: (514) 234-0500
(Saint-Jean)
246514-9c5-j

Si vous habitez à...
Napierville **Hemmingford**
Lacolle **Iberville**
Saint-Jean **Saint-Luc**
LaPrairie **Saint-Rémi**
On a du travail pour vous!
Excellente compagnie (contrats longs termes)
Nous recherchons 30 à 40 personnes pour travailler à Saint-Bernard-de-Lacolle (près frontière américaine)
Quart de jour 8,60$/heure
Quart de nuit 9$/heure
Bottes de sécurité et voiture OBLIGATOIRE
Contactez Lina pour rendez-vous:
(514) 395-9595
DRAKE
246267-9c3-mj

On demande
secrétaire-réceptionniste
bilingue
pour exécuter la prise de commandes et travail général de bureau dans le domaine de la construction.
Envoyez curriculum vitae:
Construction S.R.B. scc
760, rue Rossiter
Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec
J3B 8J1
Téléc.: (450) 359-1153
247427-9c7-h

TROUVER UN EMPLOI
OUI, C'EST POSSIBLE
Je m'inscris
Je participe
Je trouve
CRE
CLUB DE RECHERCHE D'EMPLOI
Ça marche... et c'est gratuit !
Club de recherche d'emploi Vallée des Forts Inc.
49, rue Saint-Charles
bureau 236
Saint-Jean-sur-Richelieu (Qc) J3B 2B7
(450) 346-3044
Courriel : crevdf.emploi@sympatico.ca
247001-9c5-j

Une pharmacie de la région est à la recherche d'un(e)
COMMIS DE PLANCHER
- Jumelant poste de caissier(e)
- Expérience en bureau de poste un atout

Postez votre curriculum vitae à:
J.F.P.
C.P. 460
Saint-Jean-sur-Richelieu
J3B 6Z8
052505-9c7-h

LA CLINIQUE D'ÉSOTÉRISME du Québec Louise Haley, astrologue reconnue, Lucie, numérologue d'expérience. Consultez maintenant le 1-900-830-4400 et devenez membre privilège gratuitement. Visa/Master Card 1,98$/min. 1-514-768-2000, 24 heures. 4,89$/minute, 18+, vu à la télévision 1-900-830-4400.

LIVRAISON RAPIDE pour entreprise avec camion 16 pi., pour Rive-Sud, Montréal et environ. Service de Livraison S.D.Enr. Tél.(450)542-5354, pag.(514)203-1280.

À BON PRIX!
Réparation de joints de brique et de pierre
Cheminée
Crepit de solage
Imperméabilisation de brique
605, rue Lasalle
Saint-Jean-sur-Richelieu
Tél.: 347-4552
246035 9c2 h

ENTRETIEN ET RÉPARATIONS MAÇONNERIE enr.
Oscar Bisson
Réparation de fissures
Tirage de joints
- Cheminées brique et pierre
- Crépit de solage
- Imperméabilisation de brique et béton

Permis R.B.Q. 8105-6210-12
349-3129
241895 9c41 m

COURS D'ANGLAIS
- Niveau de base ou spécialisé
- Individu ou groupe
- Soutien éducatif pour enfants
- Pratique d'entrevue
- 15$/ heure/ personne
- 10 ans d'expérience
- de 8 h à 22 h

AUSSI TRADUCTION
349-8065
030730 c21

CONSULTATION INITIALE SANS FRAIS
H. Sztern & Associés
Syndic en faillite
Propositions:
Consommateurs et commerciales
Faillites personnelles et commerciales
Redressement d'entreprises
Nous nous déplaçons
Pour renseignements:
Micheline Charbonneau
382-0007
041870 9c9 j

NETTOYAGE DE FOSSES SEPTIQUES
DEMEULES
TRANSPORT INC.
7940, boul. Industriel, Chambly
Tél.: 1-877-658-9555
Mtl: 658-9555
040377 9c43 j

GRAND MÉNAGE
LAVAGE DU HAUT RICHELIEU
349-8080
Plafonds, murs, planchers, vitres, conciergerie
052699 9c8 sm

LORRAINE VOYANTE
Lignes de la main, Numérologie, Tarots. 19 ans d'expérience. Cours lignes de la main, tél.: 349-0405.

MADAME LUCIE MÉDIUM, carte, thé, boule de cristal, 7 jours, me déplace. Agence de rencontres personnalisée, sérieuse, occasionnelle, tél.: (450)347-8337, pagette: (514)724-4037.

ORDINATEUR: réparation installation configuration (prix selon votre budget), MARIO OU STÉPHANE (450)349-6959.

Cours de
COIFFURE ESTHÉTIQUE ÉLECTROLYSE
jour - soir - samedi
(450) 444-4798
Stagiaires en coiffure recherchées
246704 9c5 m

VOUS AVEZ UNE TOITURE À REFAIRE?
Soumission gratuite
10 ans d'expérience
SERVICES IMMOBILIERS JORDEL
Omer Claes, *propriétaire*
346-3101
244194 9c48 r

NOUVEAU! TERRE SANS ROCHE

Nous possédons l'équipement déchiquetant la terre pour ensuite la tamiser et qui vous donnera de la belle terre sans roche.
NOUVEAU! TERRE TAMISE SANS ROCHE
- Terre à pelouse
- Terre à jardin
- Terre compost 100% naturel

Livraison 6 roues, 10 roues
Bienvenue au transporteur en vrac
Prix du gros et détail
142, Bord de l'Eau, Iberville
347-3889
052359 9c7

MARIE-FRANCE conseillère spirituelle, par voyance, lignes de la main, tarot, karmas, astrologie de comportement. Pas de consultation téléphonique. Sur rendez-vous seulement, (450)-359-9271.

NOUVEAUTÉ 1ère minute gratuite. Parlez en direct aux voyants de l'Ère du Verseau pour une consultation confidentielle sur amour, argent, santé, futur. Appelez maintenant à seulement 3,79$/min (aucun minimum) au 1-900-451-6675.

PEINTURE ET JOINT en tout genre, intérieur/extérieur, par une équipe de peintres d'expérience, vite et bien fait, estimation gratuite, tel.:358-4956, 346-8376.

PEINTURE REMPLISSAGE JOINTS résidentielle, avec expérience, à très bons prix. Contactez Mario (450)-349-5088.

PLOMBERIE, construction, rénovation, réparation, débouchage. Plombier 20 ans d'expérience, travail garanti, tarif heure ou contrat, estimation gratuite. Pierre Riel: 348-7742, pagette: 358-3287.

QUE VOUS RÉSERVE l'arrivée du nouveau millénaire? Appelez maintenant La Clef Du Destin, 18 ans et +, 4,50$/minute. 1-900-677-2677.

RÉNOVATECH
entrepreneur général, construction et rénovation de tout genre, service de plan personnalisé, résidentiel et commercial, tél.: 358-9189.

RÉNOVATION TOUS GENRES, revêtement aluminium, vinyle, finition sous-sol, portes, fenêtres, toitures, patios, réparations fissures époxy. D.L. Rénovation. Daniel: 358-5365.

TAILLE DE HAIE, arbres, arbustes, PAYSAGISTE, émondage, abattage, estimation gratuite, info.: Camille Lussier: 296-4762.

VOUS VOULEZ DU PROFESSIONNEL, pour tireur de joints, pose de gyproc et peinture, travail garanti, Raynald, résidence: 291-3295, pagette: 202-2333.

VOYANTE RÉPUTÉE, 15 ans d'expérience, don de voyance pure depuis 3 générations et révélations étonnantes sur votre avenir. Bienvenue aux gens d'affaires. Professionnalisme assuré, pas de surprise. 40$ l'entrevue. Satisfaction garantie à l'entrevue ou ne payez rien. Suzanne Corbeil Laprairie: 659-6994.

WOW
TRAVAIL PROFESSIONNEL garanti: propre rénovation intérieur/extérieur, menuiserie, plomberie, peinture, joints, etc. Estimation gratuite. Serge, pagette: 514-724-5069, rés.: 450-347-1048.

452 DEMANDES

CHERCHE TUTEUR pour pratique conversation italienne, appelez entre 10h et midi au 349-4981.

SECTION **AVIS**

501 AVIS PUBLIC

REMERCIEMENT AU ST-ESPRIT pour faveurs obtenues. Y.D.

SECTION **RENCONTRE AMITIÉ**

551 DIVERS

****FRISSONS GARANTIS**** Un arrêt tout y est, ici, à Drummondville. Champagne, massage. Bienvenue aux vacanciers, belle rousse t'attend, Jackie(819)475-0576.

AVIS DE DEMANDE DE CHANGEMENT DE NOM
Prenez avis que Diane Badeau, en sa qualité de mère, domiciliée au 40, rue Oligny, app. 7, Iberville, Québec J2X 2V5, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer le nom de **Natacha Jessica BADEAU** en celui de **Natacha Jessica BADEAU-ROBINSON**.
247289 9c6 g

Avis de demande de changement de nom
Prenez avis que Céline Chagnon, en sa qualité de mère, domiciliée au 20, rue Des Légendes, Saint-Luc, Québec J2W 1E7, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer le nom de **Étienne Massé** en celui de **Étienne Chagnon-Massé**.
Céline Chagnon
Saint-Luc, le 9 juillet 1999.
247116 9c6 m

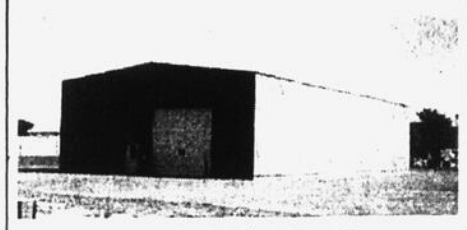
AVIS PUBLIC DE VENTE EN JUSTICE

PRENEZ AVIS qu'en vertu d'un bref d'exécution, les biens de Réal Brodeur seront vendus par huissier le 4e jour d'août 1999, à 11 h, au 39, rue Saint-François, Saint-Angèle-de-Monnoir, Québec, J0L 1P0, conformément audit bref.

Lesdits biens consistent en 1 bicyclette exercice «Venture», 1 congélateur style tombeau couleur amande, 1 four micro-ondes «Panasonic», 1 vidéo VHS «JVC», 1 piscine hors-terre 18 pi de couleur grise avec filtreur Jaccuzzi et accessoires.

Conditions: argent comptant ou chèque visé.

Lyette Bonin
District d'Iberville
247430 9c7 h

SAINT-ATHANASE

VENTE DE BÂTIMENTS
(pour déplacement ou récupération des matériaux)
Deux bâtiments (entrepôts) d'une superficie approximative de 495 et 370 m.c. situés au 90, Bord-de-l'eau à Saint-Athanase.
Renseignements:
Société immobilière du Québec
Denise Trudel (poste 3329) ou Hugues Proulx (poste 3330), au (418) 646-1766.
Clôture des soumissions :
Le jeudi 5 août 1999
à 15 h à Sainte-Foy.

MRC HAUT RICHELIEU
C.P. 90, 380, 4e Avenue, Iberville, Québec, J2X 1W9
(514) 346-3636

AVIS DE PROMULGATION

Règlement 296

Aux contribuables des municipalités d'Henryville (SD), Henryville (VL), Iberville, L'Acadie, Lacolle, Mont-Saint-Grégoire, Notre-Dame-du-Mont-Carmel, Saint-Alexandre, Noyan, Saint-Athanase, Saint-Blaise-sur-Richelieu, Saint-Georges-de-Clarenceville, Saint-Jean-sur-Richelieu, Saint-Luc, Saint-Paul-de-L'Île-aux-Noix, Saint-Sébastien, Saint-Valentin, Sainte-Anne-de-Sabrevois, Sainte-Brigide-d'Iberville et Venise-en-Québec sur le territoire de la M.R.C. du Haut-Richelieu.

AVIS PUBLIC est par les présentes donné, par la soussignée, adjointe au secrétaire-trésorier de la M.R.C. du Haut-Richelieu, que les membres du Conseil, siégeant en séance régulière le 14 juillet 1999, ont adopté le règlement 296 visant à modifier les heures de bureau donnant accès aux services de la M.R.C. du Haut Richelieu.

Le dit règlement est à la disposition des contribuables pour consultation dans chacune des municipalités concernées ou au bureau de la M.R.C. du Haut-Richelieu, situé au 380, 4e Avenue à Iberville.

Donné à Iberville, ce quinzième jour du mois de juillet mille neuf cent quatre-vingt-dix-neuf.

L'adjointe au secrétaire-trésorier,
Manon Dextraze
247393 9c7

Avis de clôture d'inventaire
Avis est par les présentes donné que, à la suite du décès de Madame Laurette Boudreau, en son vivant domiciliée au 690, 4e Rue à Iberville, province de Québec, J2X 3N4, survenu le 31 mai 1999, un inventaire des biens de la défunte a été fait par le liquidateur successoral, Monsieur Robert Marcoux, le 14 juillet 1999, devant Me Gérald Lacroix, notaire, conformément à la Loi. Cet inventaire peut être consulté par les intéressés, à l'étude de Me Gérald Lacroix, notaire, sise au 569, 1re Rue à Iberville, province de Québec, J2X 3B5, pendant les heures d'affaires.

Le 14 juillet 1999
Me Gérald Lacroix,
notaire
247374 9c7 g

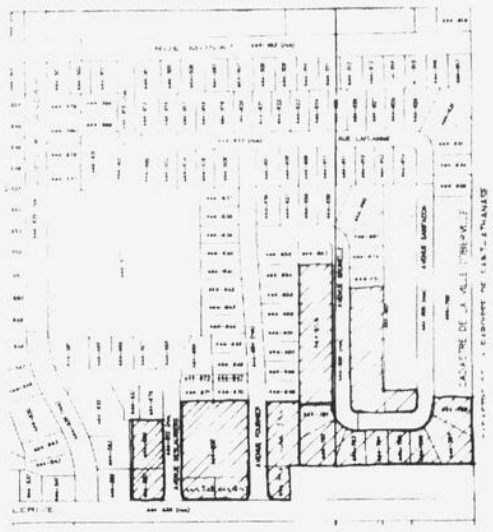
Ville d'Iberville
855, 1re Rue
Iberville (Québec)
J2X 3C7

VILLE D'IBERVILLE

AVIS PUBLIC

PROCÉDURE D'ENREGISTREMENT

S'adressant aux personnes qui, le 5 juillet 1999, sont des personnes habiles à voter à l'égard d'un immeuble ayant front sur ou longeant une partie des avenues Rodolphe-Fournier, Gérard-Brunelle ou Roger-Deslauriers sur laquelle seront effectués des travaux de prolongement de services publics municipaux (secteur hachuré apparaissant au plan suivant) :



RÈGLEMENT NO 706-033

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par le soussigné, greffier de la Ville, que le Conseil municipal a adopté, lors de sa séance tenue le 5 juillet 1999, le règlement numéro 706-033 "Règlement autorisant l'exécution de travaux de prolongement des avenues Rodolphe-Fournier, Gérard-Brunelle et Roger-Deslauriers et décrétant, à cette fin, un emprunt de 638 000 $."

Ce règlement a pour but de décréter un emprunt de 638 000 $ afin de procéder au prolongement des avenues Rodolphe-Fournier, Gérard-Brunelle et Roger-Deslauriers.

Cet emprunt sera pour un terme de quinze (15) ans et sera remboursable au moyen d'une taxe spéciale qui sera prélevée sur tous les immeubles imposables ayant front sur ou longeant une partie d'une avenue sur laquelle les travaux seront effectués.

Les personnes habiles à voter sur ce règlement peuvent demander que celui-ci fasse l'objet d'un scrutin référendaire. Cette demande aura lieu selon la procédure d'enregistrement prévue aux articles 532 à 559 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités (L.R.Q. c. E-2.2). À cette fin, un registre sera tenu à leur intention afin d'y recevoir leurs nom, adresse et qualité ainsi que leur signature.

Ce registre sera accessible le 28 juillet 1999 de 9 h à 19 h, à l'Hôtel de Ville situé au 855, 1re Rue, Iberville, Québec.

Est une personne habile à voter sur le règlement no 706-033, toute personne qui, le 5 juillet 1999, remplit une des conditions suivantes :

1- est domiciliée dans le secteur de la Ville d'Iberville ci-dessus décrit et, depuis au moins six (6) mois, au Québec;

2- est, depuis au moins douze (12) mois, propriétaire d'un immeuble situé dans ce secteur de la Ville;

3- est, depuis au moins douze (12) mois, occupant d'un lieu d'affaires situé dans ce secteur de la Ville.

Les copropriétaires indivis d'un immeuble et les cooccupants d'un lieu d'affaires habiles à voter sur ce règlement peuvent désigner une personne parmi eux pour être inscrite sur la liste référendaire ou remplacer celle déjà désignée, en transmettant, au soussigné, une procuration signée par la majorité des propriétaires de l'immeuble ou, selon le cas, des cooccupants du lieu d'affaires.

La personne ainsi désignée ne doit pas, en vertu de l'article 531 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités, avoir le droit d'être inscrite prioritairement à un autre titre sur la liste référendaire. Seul le copropriétaire ou cooccupant ainsi désigné a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou de cooccupant du lieu d'affaires.

La personne morale habile à voter sur ce règlement exerce ses droits par l'entremise d'un de ses membres, administrateurs ou employés qu'elle désigne à cette fin par résolution transmise au soussigné.

Dans tous les cas, lorsqu'il s'agit d'une personne physique, elle doit de plus être majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être frappée d'aucune interdiction prévue par la Loi.

Le nombre minimal de demandes enregistrées requises pour que le règlement no 706-033 fasse l'objet d'un scrutin référendaire est de 6 et, à défaut de ce nombre, ce règlement sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

Le résultat de cette procédure d'enregistrement sera annoncé le 28 juillet 1999, à 19 h, ou dès que possible durant cette salle réservée aux séances du Conseil de cette Ville, à l'Hôtel de Ville, 855, 1re Rue, Iberville, Québec.

Toute personne peut consulter le règlement no 706-033 à l'Hôtel de Ville, durant les heures normales d'ouverture, de même que durant les heures d'enregistrement.

Donné à Iberville
ce 16 juillet 1999

François Lapointe, *avocat*
Greffier
247373 9c7 sL

AGENCE DE RENCONTRE Thérèse, pour gens seuls et libres seulement. Renseignements, 348-6980.

AGENCE DE RENCONTRE, Madame Lucie médium, sérieux, occasionnel, très ouverte à vos demandes, 7 jours/semaine, aussi, carte, thé, boule de crystal, tél. (450)347-8337, pagette (514)724-4037.

ÉBLOUISSANTE BLONDE, belle apparence, reçoit, se déplace avec discrétion. Service assuré, 10h. à 3h. Près autoroutes 20,55, Drummondville (819)478-3561 ou Québec (418)836-1410 Sandra.

HOMME DANS LA CINQUANTAINE, autonome, sincère, disponible, aimant la nature, bicyclette, marche, voyage auto. Cherche femme de 35 ans et plus, but amical et qui sait? Écrire au 400 Chemin Grand Bernier nord, C.P. J3B 4R8.

POUR COUPLES ÉCHANGISTES, maison de campagne dans l'Estrie, site naturiste, ambiance chaleureuse, s'abstenir célibataires et obèses. (514)572-7029, (450)538-0725.

552 ESCORTES, RENCONTRES, ETC

AGENCE "SYMPLICITÉ", vous reçoivent et se déplacent, avons belle mulâtre, nous engageons. 358-9122.

AGENCE D'ESCORTE DISCRÉTION, vous reçoit et se déplace, tél. 346-6991.

ARIANNE T'INVITE à passer un moment avec elle, tél. 347-2740.

BONJOUR! Nancy, 37 ans, vous reçoit en privé, tél. 347-2988, du lundi au vendredi, de 11h à 19h.

ESCORTE
GIGI, se déplace et vous reçoit en toute discrétion, qu'il soit de jour ou la nuit, nous sommes disponibles pour vous messieurs, 358-2292.

FEMME quarantaine désire rencontrer hommes généreux pour relations intimes, du lundi au vendredi, tél. 357-1698.

KIM 19 ANS, très jolie, 5'8", 120 livres, cheveux châtains, yeux brun, vous reçoit de 10h am à minuit, du lundi au jeudi (air climatisé), tél. 358-9178.

LES SÉDUCTRICES vous reçoivent ou se déplacent, avec discrétion. Nouvelles arrivées, tél. 542-9852.

MICHELLE vous reçoit de 9h à 2h am. Pour vous mesdames, messieurs, tél. 357-1520.

NATHALIE 22 ans, 5'6", cheveux auburn court, yeux vert, 120 livres, vous reçoit de 10h am à minuit, le vendredi et samedi, (air climatisé) tél. 358-9178.

SUNNY VOUS reçoit messieurs, en tout temps, tél. 358-5492.

-DATES À RETENIR-

SOCIAL

22 juillet
Âge d'or Iberville
Expos de Montréal

Le club de l'âge d'or d'Iberville vous invite à assister à une joute des Expos de Montréal, le vendredi 23 juillet. Le départ est prévu pour 17h30 du 385, 5e Avenue à Iberville. Coût: $12 incluant le billet pour le match de baseball et le transport. Pour de plus amples informations communiquez avec le 347-4687.

24 juillet
Âge d'or de Farnham
Soirée dansante

Le club de l'âge d'or de Farnham organise une soirée dansante le samedi 24 juillet à 20h au 421, Hôtel de Ville à Farnham. Orchestre «Gaston et Réal». Goûter et prix de présence. Bienvenue à tous.

24 juillet
Âge d'or Henryville
Soirée dansante

Le club de l'âge d'or d'Henryville vous invite à une soirée dansante, le samedi 24 juillet à 20h au Sabot d'or, 119 rue Thomas à Henryville. Orchestre «Duo Tempo». Goûter et prix de présence. Bienvenue à tous. Info. 299-2252.

24 juillet
Sherrington
Âge d'or
Soirée de danse

Le club de l'âge d'or de Sherrington organise une soirée dansante, le samedi 24 juillet à 19h30 au Centre Communautaire, 224 rue des Loisirs à Sherrington. Animation Georges Deland. Goûter et prix de présence. Bienvenue à tous.

24 juillet
St-Grégoire
Âge d'or

Le club de l'âge d'or de St-Grégoire-le-Grand organise une soirée de danse sociale avec orchestre, le samedi 24 juillet à 20h au Centre des aînés, 45 avenue de la Montagne à St-Grégoire. Goûter et prix de présence. Bienvenue à tous.

28 juillet
Retraités de Crane
Réunion

Les retraités de Crane tiendront leur réunion mensuelle, le mercredi 28 juillet 14h à la salle de la Légion Royale Canadienne d'Iberville 759, 3e rue à Iberville. Notre souper aura lieu chez Saint-Jean Pizzeria, 10 Jacques-Cartier Sud Nord à Saint-Jean. Bienvenue à tous.

31 juillet
Âge d'or Henryville
Soirée dansante

Le club de l'âge d'or d'Henryville vous invite à une soirée dansante, le samedi 31 juillet à 20h au Sabot d'or, 119 rue Thomas à Henryville. Orchestre «Duo Tempo». Goûter et prix de présence. Bienvenue à tous. Info. 299-2252.

31 juillet
St-Sébastien
Age d'or

Le club de l'âge d'or de St-Sébastien vous invite à sa soirée dansante, le samedi 31 juillet à 20h au Centre Communautaire, 176, rue Dussault à St-Sébastien. Orchestre «Normand et Pierre». Goûter et prix de présence. Bienvenue à tous.

10 août
3e Âge de l'Acadie
Voyage à Shawinigan

LE club du Troisième Âge de l'Acadie vous invite à participer à un voyage, le 10 août prochain à Shawinigan. Il y aura une visite à la Cité de l'Énergie, ainsi qu'une rencontre amicale avec le Club du Troisième Âge de Shawinigan, pour jouer à la pétanque. Le départ s'effectuera à 08h.00 au Centre Communautaire de l'Acadie, rue Du Clocher, et le retour est prévu vers 20h.00. Le coût du billet est de 15$ pour les membres et de 30$ pour les autres personnes. Réservations avant le 1er août 1999. Pour informations, vous pouvez contacter M. Michel Ferland au 450-349-3343. Nous encourageons tous nos membres à venir en grand nombre. Bienvenue à tous.

Voici quelqu'un qui encourage les gens à rester en forme tout en préservant l'environnement.

Les voisinages en santé



Trois-Rivières encourage ses citoyens à moins dépendre de leur auto. « Nous avons aménagé un réseau de pistes cyclables dans la ville, déclare le maire, M. Guy Leblanc. Les gens peuvent donc utiliser leur vélo comme moyen de transport quotidien. »

Ils contribuent ainsi à améliorer la qualité de l'air et à ralentir les changements climatiques. L'automobile est la source la plus importante des émissions responsables de ces changements.

Moins utiliser son auto, c'est un choix terre à terre que chacun de nous peut faire. Appelez-nous pour obtenir plus de renseignements, ou tout simplement, pour nous faire connaître vos projets.

ACTION 21
DES CHOIX TERRE-À-TERRE

Pour en savoir plus, composez le 1 800 668-6767. Environnement Canada Environment Canada

Défi santé notre responsabilité à tous les deux PARTICIPACTION MD

Agence XANADU
Choix de jolies filles
Lyna, Vickie, Chantal, Marie-Lou, Karina.
Ne manquez surtout pas nos nouvelles filles.
Nous nous déplaçons partout en région
Nous engageons
Appelez-nous en tout temps
357-1545
247322-9c7 j

Homme de 65 ans, restant à la campagne, possédant une fermette et élevant des animaux, cherche femme de 55 à 60 ans qui aime les fleurs, les animaux ainsi que la vie dans une campagne très tranquille.
Si vous êtes intéressés, veuillez communiquer avec M. Lapointe au 299-2621.
247375-9c7 g



Robert Pillion Jr.

Échecs et maths

Dortmund :



Kasparov-Karpov, près de 300 parties et seulement 3 de gains de différence!

Du 10 au 17 juillet derniers se tenait le super tournoi de Dortmund, catégorie 19 avec 10 des meilleurs joueurs au monde avec une cote moyenne de 2713. Un retour pour le champion FIDE Karpov avec les meilleurs au monde lui qui n'avait pas été vu depuis un moment avec l'élite mondial. Voici le classement final : 1. Leko, Peter g HUN 2694 5.0; 2. Kramnik, Vladimir g RUS 2751 4.5; 3. Karpov, Anatoly g RUS 2710 4.0; 4. Anand, Viswanathan g IND 2781 4.0; 5. Adams, Michael g ENG 2716 4.0; 6. Sokolov, Ivan g BIH 2624 2.5; 7. Topalov, Veselin g BUL 2700 2.0; 8. Timman, Jan H g NED 2670 2.0;

Karpov,A (2710) - Sokolov,I (2624) [E63]
Dortmund 1999
1.d4 ♘f6 2.c4 g6 3.g3 ♗g7 4.♗g2 0–0 5.♘c3 ♘c6 6.♘f3 d6 7.0–0 ♖b8 8.b3 a6 9.♘d5 ♘e4 10.♗b2 f5 11.e3 e6 12.♘c3 ♘xc3 13.♕xc3 ♕e7 14.b4 ♘d8 15.b5 ♘f7 16.♕b3 b6 17.♘d2 ♔h8 18.f4 ♗b7 19.a4 ♕xg2 20.♔xg2 ♖a8 21.♖ae1 ♕d7 22.♘f3 axb5 23.axb5 ♖a7 24.♖a1 ♖fa8 25.♖xa7 ♖xa7 26.♖f2 ♕e8 27.c5 d5 28.♖c2 ♕a8 29.cxb6 cxb6 30.♗b4 ♘d8 31.♕c3 ♖a2 32.♕e7 ♘f7 33.♖xa2 ♕xa2+ 34.♔f1 ♕b1+ 35.♔f2 h6 36.♕c6 ♕d3 37.♗g1 ♕xd4 38.♕e8+ ♔g7 39.♕f8+ ♔h7 1–0

Karpov-Kasparov !

Les deux K ont enfin joué dans le même tournoi, le Siemen Giants de Frankfurt ente le 29 juin et le 4 juillet. Ils ont joué 4 parties 4 ensemble», 3 nulles et 1 gain pour Kasparov. Leur cote respective montre un écart de 100 points, 50 serait plus juste vu l'inactivité de Karpov dans la dernière année. Classement final : 1. Kasparov, Gary g RUS 2812 7.5; 2. Anand, Viswanathan g IND 2781 6.0; 3. Kramnik, Vladimir g RUS 2751 6.0; 4. Karpov, Anatoly g RUS 2710 4.5;

Kasparov,G (2812)
Karpov,A (2710) [E32]
Siemen 99, 1999
1.d4 ♘f6 2.c4 e6 3.♘c3 ♗b4 4.♕c2 0–0 5.a3 ♗xc3+ 6.♕xc3 b6 7.♗g5 ♗b7 8.e3 d6 9.f3 h6 10.♗h4 ♘bd7 11.♘h3 c5 12.♗e2 d5 13.dxc5 bxc5 14.0–0 a5 15.♖ad1 ♕b6 16.♖d2 ♗c6 17.♘f2 ♗a4 18.♘f4 ♗b3 19.cxd5 ♘xd5 20.♘xd5 exd5 21.♗d1 ♗c4 22.♖e1 ♕e6 23.b3 ♗a6 24.♕xa5 ♗b7 25.♕c7 ♗c6 26.a4 ♖fc8 27.♕g3 c4 28.e4 dxe4 29.fxe4 ♘e5 30.♗d4 ♖e8 31.♖c2 ♗g6 32.♖xc4 ♗d5 33.♗g4 ♕e7 34.♖c7 ♕b4 35.♕c3 ♖ab8 36.♕xb4 ♖xb4 37.♗c3 ♖bxe4 38.♖xe4 ♗xe4 39.♖c8 ♖xc8 40.♗xc8 ♗c2 41.a5 ♗xb3 42.a6 ♘f4 43.♗b7 1–0

Prochain tournoi :

24 juillet au 1er août Montréal Championnat ouvert du Québec 1999. 10 000 $ en prix garantis! Système suisse de 9 rondes. Cadence: 40 coups/2h, puis 1h/mat. Sections: Championnat (2000 et plus, aussi cotée FCE et FIDE), Avancé (moins de 2000), Intermédiaire (moins de 1700), Amateur (moins de 1400), Débutant (moins de 1200). Prix: «Championnat» 1500-800-500-300-200-100 $, -2200 200-100 $, -2100 200-75 $. «Avancé» 600-425-300-200-100 $, -1900 125 $, -1800 125 $, junior 100 $. «Intermédiaire» 600-425-300-200-100 $, -1600 100 $, -1500 100 $. «Amateur» 400-300-200-100-75 $, -1300 100 $, cadet 50 $. «Débutant» 200-115-75-60 $, sans-cote 50 $, junior 50 $, cadet 50 $. Quatre billets pour le tournoi de golf Alexandre Lesiège seront tirés au sort lors du tournoi (valeur de 400 $). Horaire: inscription samedi 24 juillet de 10h à 12h, ronde 1 13 heures, ronde 2 dimanche 10 heures, ronde 3 dimanche 17 heures, rondes 4 à 8 lundi au vendredi 18 heures, ronde 9 samedi 11 heures, remise des prix dimanche 20 heures. Inscription (adultes/juniors/cadets): «Championnat» 75-65-55 $, 100 $ pour joueurs cotés à moins de 2000 (sauf si l'indice de cote est de 21 ou plus), 200 $ pour joueurs cotés à moins de 1600; «Avancé» et «Intermédiaire» 55-45-35 $, «Amateur» 45-35-20 $, «Débutant» 40-30-20 $; 10 $ de plus après le 1er juillet, 15 $ de plus après le 23 juillet (sauf pour les cadets). Gratuit pour les maîtres cotés à 2200 ou plus. Nouveaux joueurs: 25 $ dans la section Débutant; ce prix spécial inclut l'adhésion à la Fédération québécoise des échecs pour un an. S'inscrire par la poste avant le 14 juillet à la Fédération québécoise des échecs, C. P. 640, Succursale C, Montréal (Qc) H2L 4L5, ou jusqu'au 23 juillet à 18 heures en se présentant au Spécialiste des Échecs, 1365 Sainte-Catherine Est, ou à la Boutique Stratégie, 3423 Saint-Denis. Lieu: Cégep du Vieux-Montréal, 255 Ontario Est. Info : Fédération québécoise des échecs (514) 252-3034.

Bof le corbeau





Rencontrez des gens de la région avec la ligne Match

18 ans et plus (Ligne Touch Tone) 1-900-451-8031 1,98$ /la minute

ANNONCEZ-VOUS GRATUITEMENT DANS VOTRE HEBDO PRÉFÉRÉ SOUS L'UNE DES 4 CATÉGORIES SUIVANTES :
[Femme cherche homme] [Homme cherche femme] [Autre] [Partenaire d'activités diverses]
Les personnes intéressées par le résumé de votre annonce vocale pourront en faire l'écoute et si elles le désirent, vous adresser un message personnel dans votre boîte vocale. Bonnes rencontres !
Visitez notre site WEB : www.compagnie.com/canfranc

Annoncez-vous gratuitement
En composant le 346-3100
Une seule boîte vocale par personne

Économisez
en achetant un bloc de temps
(payable par visa/master card)
Contactez notre service à la clientèle au 346-3100
Puis, appuyez sur le (o)

www.compagnie.com/canfranc

Femme cherche homme

CHRISTINE, 26 ans, 5'4", 140 lb, chev bruns, yx bruns, aime les soupers romantiques, sorties, nature, cherche H respectueux et honnête. 1531

JEUNE FEMME DE 20 ANS, 5'5", 130 lb, chev châtains, yx pers, aime la nature, soirées romantiques, cherche H 20-30 ans, sincère, honnête, compréhensif. 1524

JOSÉE, 29 ans, 1 fille de 4 ans, châtaine, yx bruns, aime la lecture, ciné, festivals, cherche H 30aine, honnête, fidèle, avec affinités, pour amitié et plus. 1526

VEUVE, 58 ans, honnête, sérieuse, fidèle, aime les restos, théâtre, bingo, balades, petites vacances, cherche H 55-60 ans, but sérieux. 1495

FEMME SÉPARÉE, 62 ans, 5'4", 185 lb, cherche H même âge, libre, affectueux, doux, pour un but sérieux. 1058

SYLVIE, mère de 36 ans, 5'2", 120 lb, châtaine, yx bleus, romantique, affectueuse, aime le plein air, festivals, ciné, restos, sports, cherche H 32-42 ans, poids prop, fidèle, sobre, aimant les enfants. 1512

FEMME, fumeuse, cherche H 40-60 ans, de race noire, grand, mince, bien proportionné aimant la lecture, aller au resto et faire des promenades. 1517

DIANE, femme de 40 ans avec enfants, aime la musique, marche, restos, camping, cherche H 45-50 ans. 1046

VERSEAU, 26 ans, 5'7", belle app, chev bruns, yx bruns, sens de l'humour, honnête, aime les choses simples de la vie, cherche H 26-35 ans, sobre, avec affinités, pour amitié et plus. 1505

VEUVE, 62 ans, 5'5", 130 lb, aime la nature, animaux, quilles, restos, voyages, pétanque, vélo, marche, cherche H 58-64 ans, 5'7" et plus, n-fum, doux, affectueux, aimant le camping, but sérieux. 1369

FEMME, 66 ans, 5'4", 130 lb, aime la musique, danse, chant, cherche gentilhomme 60-75 ans, aimant les voyages, musique, chant, danse, sorties. 1510

FEMME DE 43 ANS, 5'4", 195 lb, de taille forte, chev bruns, yx bruns, avec enfants, aime danser, chanter dans en karaoke, marche, restos, ciné. 1030

FEMME LIBRE, simple, féminine, 5'4", 180 lb, bien dans sa peau, sans enfants, n-fum, sobre, aime la nature, marche, danse, ciné, vélo, bonne bouffe, cherche H environ 45 ans, pour refaire sa vie. 1498

JEUNE FEMME DE 21 ANS, petite taille, de belle app, cherche bel H 20-25 ans, de belle app, autonome, affectueux, respectueux, aimant les sorties, pour relation à long terme. 1483

JULIE, 23 ans, grassette, brune, très timide, cherche H aimant le ciné, les sorties tranquilles, pour but sérieux. 1480

Homme cherche femme

ÉRIC, célibataire, 30 ans, 5'9", 180 lb, chev bruns, yx pers, autonome, positif, tranquille, aime la vie, cherche jolie F environ même âge, aimant la vie et bouger. 2293

SYLVAIN, 27 ans, 6', 160 lb, chev bruns, yx bruns, sincère, honnête, attentionné, aime le plein air, cherche F de St-Jean, 18-30 ans, avec affinités. 2169

NORMAND, 39 ans, 5'8", 165 lb, châtain, belle app, cherche F 30 ans et plus, mince, belle app, sportive, autonome, indépendante. 2748

DIVORCÉ, 65 ans, 5'7", 168 lb, aime le plein air, voyages, la Floride l'hiver, cherche F 50-62 ans, mince, avec affinités, pour vivre à deux. 2281

CHRISTIAN, 40 ans, 5'8", costaud, bien dans sa peau, aime rire, nature, cherche compagne douce, simple, féminine, libre, aimant rire. 2033

GÉMEAUX, 28 ans, 5'11", chev châtains, yx bleus, sens de l'humour, cherche F 20-30 ans, belle app, pour relation stable ou autre. 2742

MARIO, 33 ans, 5'8", 160 lb, chev bruns, yx bruns, cherche F honnête, fidèle, affectueuse, attentionnée, sens de l'humour. 2145

HOMME 40AINE, 5'5", 148 lb, allure jeune, n-fum, propre, simple, autonome, romantique, aime faire du vélo, marche, nature, ciné, balades en auto, cherche F 47 ans et moins, poids prop, avec affinités. 2723

JEUNE HOMME, 34 ans, 5'10", 170 lb, doux, romantique, affectueux, aime le vélo, ski, restos, ciné, festivals, cherche F 27-36 ans, avec ou sans enfants, pour relation sérieuse. 2182

ST-JEAN, 5'11", 200 lb, autonome, cherche F 26-38 ans, poids prop, de belle app, autonome, propre, pour relation discrète. 2116

HOMME MI-30AINE, 5'11", 165 lb, apparence soignée, sens de l'humour, sportif, cultivé, cherche jolie F 40-45 ans, n-fum, distinguée, raffinée. 2049

PHILIPPE, 25 ans, 5'9", 140 lb, chev brun court, yx bleus, travaillant, indépendant, cherche F simple, pour relation stable, amitié d'abord. 2139

HOMME DE 35 ANS, 5'10", 160 lb, chev bruns, cherche F 25 ans et plus, aimant la navigation de plaisance, sports d'été. 2140

JOLI VERSEAU, homme fin 30aine, autonome, tendre, charmant, artiste, aime la nature, cherche jolie F début 30aine, professionnelle, autonome, heureuse, aimable, intelligente. 2120

CAPRICORNE, 39 ans, 5'7", 170 lb, châtain, yx bleus, aime la nature, moto, ciné, cherche F bien proportionnée, pour relation stable. 2314

MARTIN, 27 ans, 5'11", châtain, yx bleu vert, dynamique, sympathique, aime les sorties, vélo, nature, cherche F 20-30 ans, avec ou sans enfants, simple, amicale, aimant avoir du plaisir. 2121

CÉLIBATAIRE de 38 ans, 5'5", 160 lb, sans enfants, simple, honnête, fidèle, bien dans sa peau, aime le vélo, marche, restos, cherche F 28-42 ans, avec ou sans enfants, pour relation stable. 2155

MIKE, 37 ans, 5'7", 150 lb, blond, yx verts, simple, aime la vie, natation, soupers romantiques, balades, voyages, cherche F 5'5"-5'7", belle app, belle à l'intérieur, avec affinités. 2078

SYLVAIN, 33 ans, 5'9", 180 lb, chev bruns, yx bleus, aime patin roues alignées, vélo, moto, billard, cherche F 30-35 ans, de belle app, 5'5" et plus, autonome. 2150

ST-JEAN, homme de 30 ans, 5'8", 130 lb, chev et yx bruns, fumeur, cherche F 25-35 ans, avec ou sans enfants pour relation stable. 2229

HOMME, 32 ans, 5'9", 170 lb, chev bruns, yx bleus, aime la musique, festivals, jardinage, animaux, cherche F 20-38 ans, avec affinités. 2037

HOMME PONDÉRÉ, 40aine, 5'5", 130 lb, de belle app, honnête, fidèle, doux, affectueux, cherche compagne de vie 35-45 ans, poids santé, autonome, aimant le plein air, golf, pêche, camping. 2036

MARTIN, 28 ans, 5'5", 125 lb, chev bruns aux épaules, yx bleus, sentimental, aime le plein air, cherche F 18-28 ans, affectueuse, stable, pour relation à long terme. 2713

FRANÇOIS, 22 ans, aime faire du sport, hockey, basketball, lecture, cherche F pour relation intime durable. 2715

Autre

HOMME de 40 ans, 190 lb, châtain, cherche couple dont l'homme est bisexuel, pour soirées intimes. 4308

HOMME de 35 ans, 5'9", 145 lb, chev bruns, yx bruns, doux, affectueux, honnête, sincère, sympathique, cherche H 28-35 ans, pour amitié et plus si complicité. 4309

FEMME dans la 20aine, 5'6", 150 lb, blonde, engagée, bien dans sa peau, cherche F bien dans sa peau, discrète, pour rencontres occasionnelles sur base régulière. 4312

HOMME ENGAGÉ, 40aine, 5'10", 190 lb, doux, sensuel, discret, cherche homme semblable pour rencontres intimes. 4054

COUPLE début 40aine, de belle app, elle, 5'5", 130 lb, lui, 5'8", 145 lb, cherche beau couple, 30-40 ans, pour relation amicale et intime. 4305

CARMEN, 40aine, 5'2" 135 lb, bisexuelle, cherche amie non gaie, sincère, honnête, pour partager musique, restos, danse, équitation, soirées. 4105

HOMME DE 43 ANS, 5'6", 180 lb, chev noirs, yx bruns, belle app, cherche H masculin, 30-40 ans, discret, pour rencontres intimes. 4060

COUPLE, elle 21 ans, 5'2", 118 lb, brune, yx bruns, lui 28 ans, 6', 220 lb, cherche couple dans la 20aine ou F bisexuelle entre 18-25 ans, pour première expérience. 4299

HOMME de 25 ans, Taureau, 5'9", 142 lb, châtain, yx bleus, affectueux, sens de l'humour, cherche H 25 ans et plus, mince, belle app, masculin, mature, honnête, affectueux, n-fum. 4300

MULÂTRE de 23 ans avec son copain, 30 ans, beau blond aux yx bleus, cherche F pour avoir du plaisir. 4053

FEMME dans la 40aine, mince, d'allure jeune, chev blonds, féminine, gentille, honnête, cherche F désirant partager moments intimes, rencontres occasionnelles d'abord. 4167

FEMME DE 40 ANS, libre, mince, n-fum, discrète, cherche semblable, féminine, patiente, cultivée, honnête, bien dans sa peau. 4023

FEMME GAIE DE 48 ANS, n-fum, autonome, aime la musique, golf, restos, ciné, cherche F 45-55 ans, n-fum, pour relation stable. 4294

HOMME, dans la 50aine, 5'11", chev poivre et sel, campagnard, cherche homme entre 30-60 ans. 4026

HOMME DE 5'3", 140 lb, chev châtains, yx bleus, sens de l'humour, ouvert d'esprit, cherche F seule ou couple pour moments agréables. 4004

DÉBUT 40AINE, 5'6", 175 lb, costaud, barbe courte, viril, cherche H semblable, costaud, très masculin, pour rencontres occasionnelles et plus. 4283

Partenaire d'activités diverses



Nicole Garceau

Bridge pour tous

Dans quelle couleur?

Donneur: Nord
Vulnérabilité: Tous

Nord
♠ :A-8-5...
♡ :R-8-7-6-2
◇ :———
♣ :A-R-5-3-2

Ouest
♠ :D-10-4
♡ :D-V-5
◇ :V-9
♣ :9-7-6

Est
♠ :V-9-6-3-2
♡ :10-9-4
◇ :R-D-6-2
♣ :D-8-10

Sud
♠ :R-7
♡ :A-3
◇ :A-10-8-7-5-4-3
♣ :V-4

Entame 4 Pi
Les enchères:

Sud	Ouest	Nord	Est
1K	passe	2Tr	passe
2K	passe	2Co	passe
3K	passe	3Co	passe
3SA	fin		

Enchères

On a un total de 7 cartes dans 3 couleurs. On a aussi 7 levées sûres; il faut donc développer 2 levées avec des petites cartes. Mais dans quelle couleur? On élimine les K, car même s'ils sont divisés 3-3, on n'a pas assez d'entrées sur la table pour établir les K maîtres. Il faut regarder les cartes de chaque couleur pour se faire une idée. La répartition des cartes adverses, lorsqu'on a 7 cartes dans une couleur, plus souvent elles sont divisées 4-2. En partant de ce principe, si on décide de jouer As et Roi de chaque couleur ou un coup à blanc, il faut être chanceux pour réussir ce contrat. Le Valet de Tr est la carte clé, car on peut tenter l'impasse à Tr, même si la Dame est en Est; on réussira le contrat quand même.

Un petit mot sur l'éthique du bridge

Le mort peut indiquer que le déclarant doit jouer de la table ou de sa main. Il ne doit d'aucune autre façon se manifester.

Bon bridge.

Bravo à tous les vainqueurs

Vendredi 9 juillet: N/S 1. Paulette Désautels, John Campbell, 2. Jean-Guy L'Homme, Noëlla Lehoux, 3. Alfred Morin, Louis Hébert. E/O 1. Michel Couture, Luc Boudreau, 2. André Fortin, Maurice Gagné, 3. Réjane Boudreau, Armand Rathé.

Lundi 12 juillet: N/S 1. John Campbell, Paulette Désautels, 2. Bernard Mongeau, Serge Prud'homme, 3. Nicole et Réjean Kéroack. E/O 1. Noëlla Lehoux, Albert O'Cain, 2. André Fortin, Louis Hébert, 3. Céline Boucher, Réjane Boudreau.

Mardi 13 juillet: N/S 1. Benoit Gagné, Claude Vincent, 2. J.-M. Michaud, Gérard Lalonde. E/O 1. Aline Couture, Carmen Ferland, 2. Olivette Hudon, Charlotte Falls.

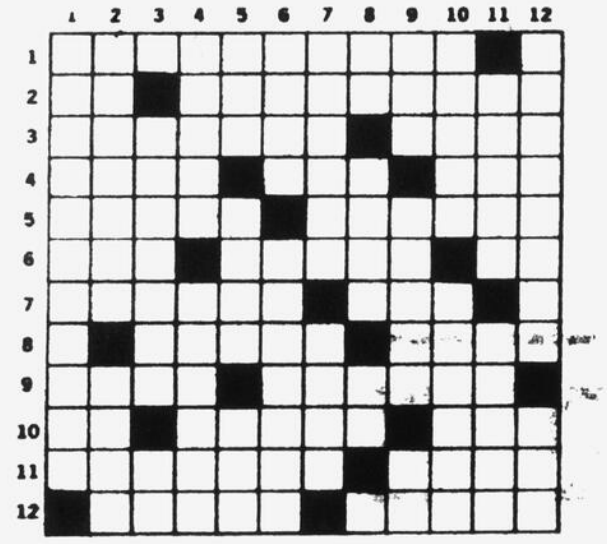
Le Club offre aux débutants des leçons gratuites sur le bridge. Appelez le président Alfred Morin, 347-7233 ou le Club 347-7622.

Le bridge duplicata est offert aux membres et au public, à compter du 6 septembre 1999 les sessions de bridge auront lieu à 19 heures le soir, les lundis, mercredis et vendredis; et l'après-midi à 13h15 les mardis. Aux autres temps de la semaine, les membres ont le privilège de faire une partie de cartes à leur choix.

Le Club de bridge des Richelains, 136A, Jacques-Cartier Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu, Qc. J3B 6S1 (450) 347-7622

Mots croisés

Problème No 1050



HORIZONTALEMENT

1—Action de gravir (pl.).
2—Mère des Titans — Perfore des billets.
3—Considérable — Ivre.
4—Sans compagnie — Ville du Nigeria — Est ouvert.
5—Qui doivent arriver infailliblement — Donner les couleurs de l'arc-en-ciel.
6—Dans la rose des vents — Manier doucement — Tellement.
7—Roulent dans les grandes villes — Manche, au tennis.
8—Ecrire à la machine — Appréciation du travail de quelqu'un.
9—S'inscrire en faux — Qui réduit en poudre.
10—Tour — Son Derby est célèbre — Mets délicat.
11—Strophe de sept vers — Charge de grison.
12—Tas de bois de chauffage — Mordants.

VERTICALEMENT

1—Façons d'agir plus ou moins blâmables.
2—Personne qui répand çà et là — Colères.
3—Petit mur — Platine.
4—Décomposé (mot) — Pénurie.
5—Refus — Ordre impératif d'arrêter — Préposition.
6—Située — Permet d'opérer à l'abri des microbes.
7—Qui n'a pas été publié — Arrose Koutaissi.
8—Vieux oui — Périodes — Lumen.
9—Possessif — Tragédie de Voltaire — Avant midi.
10—Ils admirent tout ce qui est en vogue — Enregistre avec une caméra.
11—Gros nuages — Sélectionner.
12—Vêtement sans manches — De lui.

SOLUTION NO 1049 1- EVENEMENTS-F. 2- MERITE-IRENE. 3- BR-GANTE-CAR. 4- OISE-ERREURS. 5- UTERINE-TRI. 6- TER-ETNA-INO. 7- E-TAN-TISSER. 8- IO-MALE-TE-N. 9- LOUP-U-ER-II. 10- L-NULS-LENTE. 11- ELITE-CASIER. 12- ORESTE-SEME.

Trophées remis par Postes Canada

Des «Cachets d'argent» pour Claire Langevin et Guy Lavoie

Deux employés de Postes Canada qui sont domiciliés dans notre région, Mme Claire Langevin et M. Guy Lavoie, ont récemment reçu chacun un trophée Cachet d'argent lors d'une soirée gala visant à rendre hommage à des employés méritants de la Société.



Mme Claire Langevin, maître de poste de Saint-Valentin, a reçu son trophée Cachet d'argent (catégorie «Croissance des affaires») des mains de M. Michel Tremblay, vice-président Marché de la vente au détail à Postes Canada.



M. Yvon Lemaire, directeur Opérations de levée et de livraison (à droite), a remis à M. Guy Lavoie le trophée Cachet d'argent dans la catégorie «Service exceptionnel à la clientèle».

Récipiendaire du trophée Cachet d'argent dans la catégorie «Croissance des affaires», Claire Langevin est maître de poste à Saint-Valentin. Depuis maintenant six ans, elle se fait un plaisir d'apposer une oblitération différente sur tout le «courrier d'amour» que le grand public ne manque pas de faire passer par son bureau de poste à l'approche de la Saint-Valentin.

On se souviendra encore longtemps de l'hiver 1998 marqué par la crise du verglas et les pannes d'électricité. Dans son rôle de «messagère de l'amour», Claire Langevin n'a pas failli à la tâche, souligne-t-on chez Postes Canada.

Enthousiaste et positive, elle a encore une fois mis tout son cœur à l'ouvrage. Outre ses tâches habituelles, elle s'est consciencieusement acquittée du surcroît de travail qu'a exigé cette opération spéciale. Elle a consacré de nombreuses heures à oblitérer les 6120 cartes de souhaits qui ont transigé par son bureau de poste avant d'être réexpédiées aux quatre coins du pays et un peu partout dans le monde.

Par ailleurs, elle n'a pas hésité à modifier son horaire de travail habituel et à garder son bureau ouvert deux samedis consécutifs afin d'offrir le meilleur service à la clientèle qui se présentait à toute heure du jour pour expédier des voeux. Elle-même sinistrée et malgré un horaire de travail des plus chargés, Mme Langevin a également su trouver le temps de prêter main forte à d'autres sinistrés.

La popularité de l'opération n'est plus à faire: le nombre sans cesse croissant de cartes de souhaits qui passent par les mains de Claire Langevin et toutes les entrevues qu'elle accorde aux nombreux médias en sont la preuve éloquente. Grâce à sa disponibilité, à son professionnalisme et à son enthousiasme, cette «opération charme» contribue chaque année à la croissance des volumes et des revenus de son bureau de poste.

Guy Lavoie

Guy Lavoie, chef d'équipe à la succursale postale «B» à Montréal, a pour sa part reçu un trophée Cachet d'argent dans la catégorie «Service exceptionnel à la clientèle».

En septembre 1998, des travaux majeurs de rénovation ont été entrepris à la succursale «B» et à la Maison de la poste qui, situées en plein centre-ville, accueillent chaque jour près de 800 clients. Pendant les quatre mois intensifs qu'ont duré les travaux, M. Lavoie avait toujours à coeur le bien-être des 18 employés et celui des clients, souligne une porte-parole de la Société.

Doté d'un bel esprit d'initiative et toujours courtois, il communiquait directement avec les différents intervenants pour faire en sorte que les travaux se déroulent le plus harmonieusement possible tout en réduisant au minimum les dérangements causés par l'ampleur des travaux.

Tout au long des travaux, Guy Lavoie a fait preuve d'un moral à toute épreuve, d'un magnifique esprit d'équipe et d'une grande disponibilité (les soirs, les week-ends et même durant ses vacances). Tout au long des travaux, il s'est toujours montré respectueux des intérêts des employés et a su en tirer le meilleur. Grâce à sa persévérance et à son souci du travail bien fait, on n'a signalé aucune baisse de productivité, aucun coût supplémentaire encouru, aucune plainte d'employés ou de clients.

C'est pour son professionnalisme, pour la qualité des relations harmonieuses avec les employés et pour l'efficacité du service à la clientèle que Guy Lavoie s'est vu décerner le Cachet d'argent.

Comme le rappelle une responsable des communications chez Postes Canada, les trophées Cachets d'argent font partie d'un programme de reconnaissance mis de l'avant par la Société pour souligner l'excellente contribution d'employés qui se sont illustrés au travail ou dans leur communauté.

LE BON NUMÉRO

Social

A.A. (Alcooliques Anonymes)		347-6580
ACO (Alliance à coeur ouvert pour personnes seules)	Jacqueline Duval	347-3003
Action Haïti Section Iberville	André Thibodeau	346-6693
AFEAS Cathédrale	Monique England	348-5728
AFEAS Île Sainte-Thérèse	Marthe Bernard	348-3202
AFEAS N.D.A.	Geneviève Bilodeau	348-3771
AFEAS Saint-Gérard	Lorraine Germain	348-4707
AFEAS St-Noël Chabanel	Gisèle Denicourt	347-7685
Âge d'Or Iberville	Jean Monette	357-9758
Âge d'or Île Sainte-Thérèse	Romuald Paquette	348-4014
Âge d'or de L'Acadie	Guy Limoges	359-6476
Âge d'Or Normandie	Reine Hamel	348-3948
Âge d'Or Notre-Dame-de-Lourdes	Thérèse Horrobin	347-3171
Âge d'Or de Sabrevois	Rolande Dubois	347-7959
Âge d'Or Saint-Eugène	Louis-Philippe Hébert	346-6465
Âge d'Or Saint-Jean	Gérald Gamache	348-2619
Âge d'Or Saint-Luc	Simone Tardif	348-0173
Âge d'Or, Conseil Régional R.S.M.	Nicole G. Hébert	347-0910
Alliance Autochtone	Jacqueline Marchand	358-4448
Ambulance Saint-Jean	Lyne Leblanc	990-1747
Association Canadienne pour la santé mentale filiale du Haut-Richelieu	Christiane Lachapelle	346-1386
Association des handicapés de St-Luc	Cécile Tremblay	348-8174
Association des parents et amis du malade mental du Haut-Richelieu	Diane Breault	346-5252
Association du Haut-Richelieu pour la déficience intellectuelle	Denise Charest	347-2324
Association pulmonaire du Québec		596-0805
Association Roseraie bleue Rayon d'Espoir	Réal Quintin	347-7472
Association des Retraités Association Marie-Reine	Lise Bernier Roy	348-9447
Enseignement	Germain Lussier	348-5411
A.Q.D.R.	Yolande Richer	348-2446
Centre de bénévolat, Saint-Jean Iberville	75 Place du Marché 510, 1ère Rue	347-7527 347-1172
Centre de formation Autogestion	Louise Philippe	346-8357
Cercle de Fermières d'Iberville	Lise Demers	358-3886
Cercle de Fermières St-Grégoire	P. Rondeau-England	346-6489
Cercle de Fermières St-Eugène	Nicole Roberge	357-9951
Cercle de Fermières Saint-Jean	Pierrette Boudreau	346-3088
Chevaliers de Colomb St-Jean 1145	Georges Marcotti	346-7513
C.I.D.: Centre de Femmes du Haut-Richelieu	Colette Grondin	346-0662
Cime Mont St-Grégoire		346-0406
C.L.S.C. Vallée des Forts		358-2572
Club des 3 fois 20	J-Marie Gamache	347-6426
Club Communication XM Richelieu St-Jean	Luc Gagner, prés.	293-6239
Club Les Jeunes Aînés de St-Jean	Thérèse Bessette	346-6781
Collectif des droits de la Montérégie en santé mentale	Stéphanie Gendron	358-2124
COFFRE	Nancy Roy	347-6101
Comité chômage du H.-R.	Jocelyn Senécal	357-1162
Comité d'accueil	Cheri Brasseau	346-8744
Comité d'entraide	Dolorès Lamothe	347-4832
Comité La Casa	Manon Perreault	291-5795
Conseil aux usagers de la santé et des services sociaux de la Montérégie (plainte)	Jean Thouin	347-0670
Conseil en information social et administrative pour accidentés travail et automobile	Robert Bonneau	347-4247
Coopérative alimentaire	Diane Raymond	348-7495
Coup d'Elle	Carole Saint-Jean	346-1645
Croix Rouge	Claire Savoie	348-1435
C.W.L.	Joan McLoughlin	348-4011
Développement et Paix	Huguette Martin	348-0010
Filles d'Isabelle de St-Jean	Monique Lyons	358-9087
Filles d'Isabelle d'Iberville	Claudette Beaudry	347-4419
Fondation de l'hôpital du Haut-Richelieu	Norbert Gagnon	359-5777
Fondation Isabelle-Brault	Diane Raymond	349-1128
Fonds des Oeuvres communautaires des employés de Bell	Ninon Pelow	346-5690
Groupe d'entraide Pi-Après	Denise Boucher	359-1182
Groupe d'entraide de l'association des dépressifs et maniaco-dépressifs	(Mtl)	529-5619 359-7812
Groupe Joie de Vivre	Jovette Lussier	346-4470
La Bouchée Double	Sylvie Rousseau	346-1603
La Porte Ouverte		349-6827
Légion Royale Canadienne de St-Jean	André Lyons	346-3642
Les Relevailles	Marie Deschênes	358-4641
Maison Le Point Commun	Denis Forest	346-5706
Mouvement Écologique du Haut-Richelieu	Philippe Thibodeau	291-3610
Mouvement SEM	Mireille Desgagné	348-0209
Narcotiques anonymes		939-3092
Outremangeurs anonymes	Claude	358-2828
Parrainage Civique	Diane Houle	347-8091
Parents efficaces	Pierre Chénier	348-5651
Parents Secours	Claude Thibodeau	348-2828
Profil Emploi	Marie-Josée Beaudet	347-6692
Regroupement personnes handicapées	J.-P. Normandin	347-6041
Relais Jeunesse	Dany Granger	346-2565
Rendez-Vous croissance du couple	Madeleine Guilbeault	349-2706
Santé au travail	Louise Normandeau	948-6777
Santé Public	Dr Alain Messier	948-6777
Service d'accueil St-Edmond (Funérailles)	Béatrice Gagnon	347-5689 347-7533
Service d'Entraide Vie Nouvelle		
Société du cancer	Nicole Laporte	347-5351
SOS Parent		347-3500
Société Nationale des Québécois	André Larochelle	346-1141
Société Alzheimer		347-5500
Travaux communautaires du Haut-Richelieu	Michel Lemaire	347-1799
TROC (Table regionale des organismes communautaires Montérégie)	Bernard Loiselle	347-4110
Virage Carrefour Jeunesse emploi	Martine Roy	347-4717

Clubs de services

Chambre de Commerce du Haut-Richelieu	Sylvain Latour	346-2544
Chevaliers de Colomb conseil 1145	Paul Gagné	346-3642
Chevaliers de Colomb conseil 3206	Roland Chantal	346-9520
Club Aramis du H-R conseil 16	Armand Bernard	349-3092
Club Lions St-Jean	Guy Begnoche	348-9221
Club Lions de St-Luc	Hélène Scurti	348-1298
Club Optimiste ST-Jean	Claude Thibideau	348-2828
Club Optimiste Jean Talon/St-Luc	Yvan Viens	348-2442
Club Optimiste L'Acadie Nord	Jean-Luc Dionne	349-3960
Club de Raquetteurs Champlain	Ginette Daudelin	347-1615
Club Richelieu	Marcel Boulanger	348-7088

Jeunesse

Adothèque	Carlo Cantave	359-4334
Baladins de Saint-Jean	Serge Rondeau	349-1212
Boy Scouts Canada	Gérard Fortin	346-2937
Cadets de l'air	Capt. Julie Laliberté	358-7301
Cadets de l'Armée	Capitaine Lefebvre	358-7156
Cadet de la Marine	Yvonne Mercier	347-1485
Centre de plein-air L'Estacade	Guy Demers	246-3554
Garderie Chez Fan-Fan	Diane Tanguay	346-5312
Inter culture Canada	M.-A. Monast	346-1351
Jardin d'enfants bilingues de St-Jean	École	347-0446
Groupe Scouts-Guides 35e St-Gérard	J.-C. Boudreau	349-3717
Maison des jeunes Le Dôme	Mme Dominique Surprenant	346-2147
35e Ronde Jeannettes St-Gérard	Claire Poulin	348-8561
Les Louveteaux Seeomee	Denis Pépin	349-5963
Liberté sans drogue du Haut-Richelieu	Maurice Rainville	359-1991
Patineurs artistiques	Pierre Chouinard	348-7612
Pavillon de l'enfance	Daniel Lussier	348-3196
Scouts Canada Bilingues	Lou Cabana	346-8207
Scouts-Guides 5e St-Jean	Claudette Ferland	346-2648
Scouts-Guides, 53e St-Luc	Marie-Jo Plasse Local	348-6707 348-0670
Scouts et Guides Iberville	Diane St-Mars	347-0651

Socio-Culturel

Artisans des Mille Roches	Anne-Marie Ferland	347-3953
Association des Artistes et Artisans	Céline Guérin	357-1518
Association paroissiale N.D.A.	Alain Marcoux	951-0039
Attraction INC	Pierre Raymond	349-3658
Balladin St-Jean	Serge Rondeau	349-1212
Ballet classique	Cécile Tremblay	348-3945
Ballet-jazz, Troupe Petites Fleurs	Thérèse St-Pierre	348-8507
Bridge	Mme Maite Basque	346-2720
Centre N.D.A.	Jacques McNulty	347-1514
Centre des Oeuvres	Roger Carpentier	348-5118
Cercle philharmonique	Édith Langlois	359-8526
Choeur Johannais	Denise Gagnon	359-9393
Choeur du Richelieu	Gilles Roy	347-4788
Club d'Échecs de St-Jean	Diane Mongeau	347-5577
Club RAM (Regroupement des amateurs de micro-ordinateur)	Claude Brière	357-7634
Damistes	Olivier Laporte	347-0776
Folkloristes de St-Jean	Daniel Langlois	358-2418
Groupe Odio	Patric Lorion	349-1027
Le Groupe INC	Réjean Morin	349-4962
Musée régional du H.-R.	Michel Roy	347-0649
Philatélie	Claude Dubois	347-4265
Scrabble	Pierrette Tanguay	348-9183
Société d'histoire du Haut-Richelieu	Nicole Poulin	358-5220 349-2861
Société Ornithologique du Haut-Richelieu	Daniel Turcotte	347-4103
Théâtre de Grand-Pré	S. DeLaDurantaye	346-7148
Théâtre des 2 Rives	Guy Boulanger	358-3949

Sports

Association Loisirs St-Gérard	Normand Lafeuille	348-8091
Association des Loisirs Saint-Edmond	Marthe Mathieu	358-8052
Chasse et pêche	Gérard Rancourt	347-1085
Club de Croquet	Pierre Fortin	346-9103
Club de loisir et camping	Marc-Henri Sylvain	347-7468
Club des Courailleurs	Michael Lun	346-4701
Club cycliste du Haut-Richelieu	Ronny Stichelbout	358-9227
Club des Raquetteurs Champlain	Jocelyne Dumont	(514) 355-3613
Club Riverain	François Oligny	346-5505
Club de ski Sport Maximum	Guy et Lise	359-4141
Club de Plein air Les Aventuriers	Roland Boudriau	346-2550
École de Gym. art. du Haut-Richelieu	Josée Daigneault	349-1029
Esc. Fort Saint-Jean (ECP/CPS)	Bernard Nadeau	348-0811
Kino-Québec	Lucie Lemieux	928-6777
Ligue de balle-molle	Jean-Claude Poirier	348-8815
Ligue Balle molle F. St-Luc	Manon Benoit	348-5004
Ligue de Baseball Mineur St-Luc	Rosario Richard	348-2728
Ligue Juvénile de Soccer St-Luc	Richard Hudon	348-1340
Loisirs N.D.L.	Mme G. Poissant	347-8703
Motoneige	Jean Lahaie	291-3084
Saint-Jean Olympique	Hélène Larose	347-2565
Ski Okiok	Serge Patenaude	359-7770